

Diario Independiente fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda



## La 'Entre Viñedos' de Cabañas cerró el Circuito de Carreras Pedestres

ROBERTO ARES Y MARTA VÍRSEDA FUERON LOS TRIUNFADORES DE LA PRUEBA

DEPORTES 30-31

## Empate de la Gimnástica Segoviana en el campo del Tordesillas (1-1)

EL EQUIPO AZULGRANA JUGÓ 40 MINUTOS CON DIEZ POR LA EXPULSIÓN DE ANEL

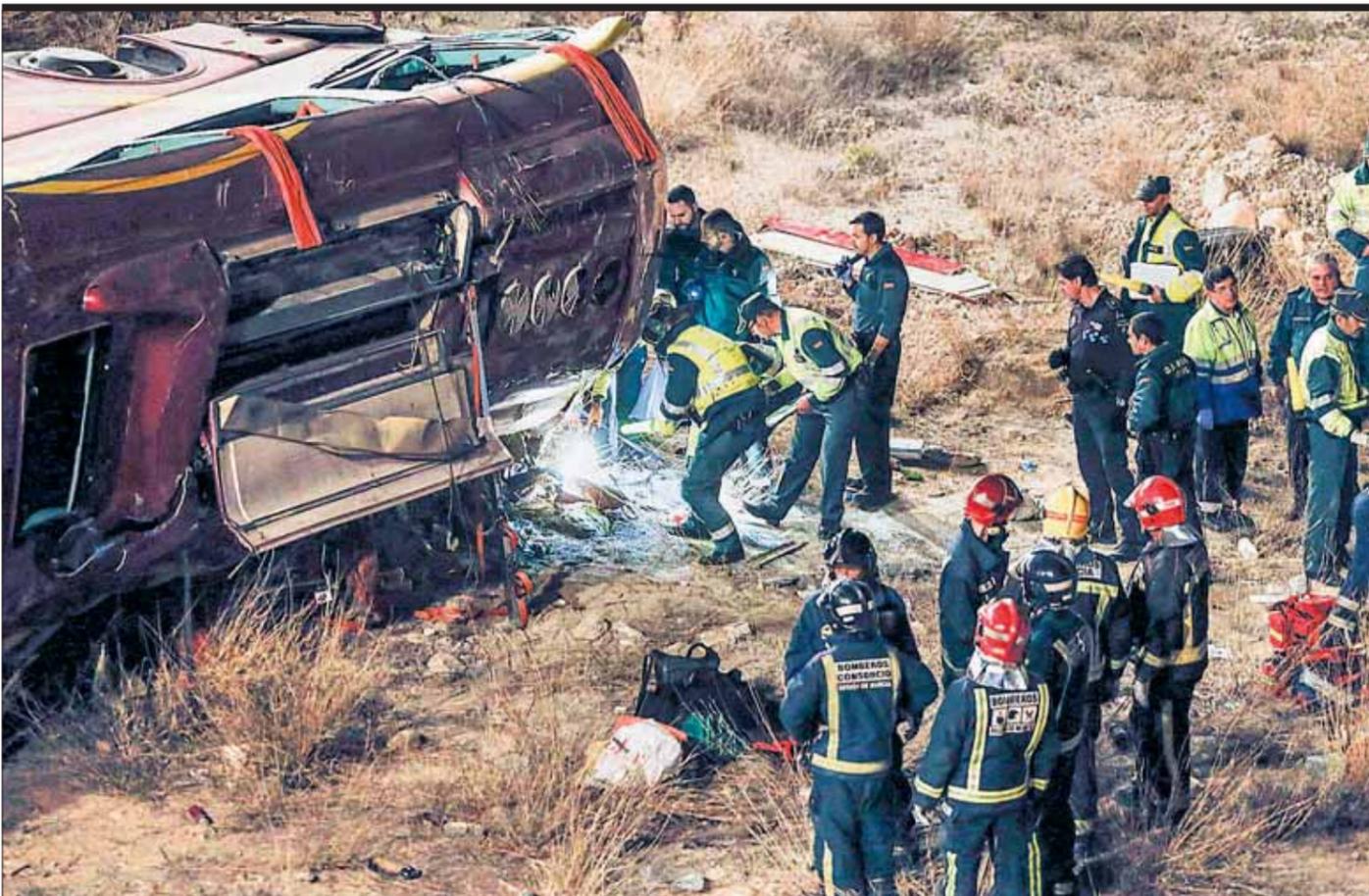
DEPORTES 32



## Alex Márquez se hizo con el campeonato del mundo de Moto 3

SU HERMANO MARC REFRENDÓ EL TÍTULO DE MOTO GP GANANDO EL GP DE VALENCIA

DEPORTES 36



**Tragedia en Cieza.** Catorce personas fallecieron y otras 42 resultaron heridas en la madrugada del sábado tras salirse de la carretera un autobús y despeñarse por una pendiente en la carretera de Calasparra (RM-714), en la localidad murciana de Cieza. El delegado del Gobierno en Murcia, Joaquín Bascuñana, confirmó que el conductor del autobús accidentado en Cieza ha sido imputado por los presuntos delitos de homicidio por imprudencia y lesiones, además de que "todos los indicios apuntan a que el motivo del siniestro ha sido el exceso de velocidad". / FOTO: EFE ESPAÑA25

### ► CATALUÑA

## Más de dos millones de catalanes refrendan en las urnas la consulta de Mas

► El presidente de la Generalitat, anuncia que el siguiente paso es pactar con el Gobierno central un "referéndum definitivo" ► El Ejecutivo califica el 9-N de "ejercicio antidemocrático e inútil" y señala que el comportamiento de Mas dificulta el futuro ESPAÑA 23 Y 24

### ► URBANISMO

## La Junta cree posible abaratar las obras de la estación

El delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar considera que, según los técnicos regionales, el coste de la reforma será inferior a los 800.000 euros que preveía el Ayuntamiento, lo que facilitará que Fomento pueda asumir "el 50% o más" de la inversión. SEGOVIA7

### Y ADEMÁS...



PROVINCIA

## Navafría mantiene la tradición en la 44 FERIA del Caballo

Miles de personas se acercaron ayer a la localidad de Navafría para participar en la tradicional FERIA del Caballo, que este año celebró su 44 edición. El certamen homenajeó a los creadores e impulsores de esta popular feria de ganado. SEGOVIA4 Y 5

COBOS DE SEGOVIA

## El pueblo pagará 27.000 euros por un accidente laboral

El Ayuntamiento y la trabajadora herida cuando fumigaba el cementerio y cayó a una fosa han firmado un acuerdo. El pueblo ha sacado a subasta varias parcelas para lograr liquidez. PROVINCIA17

BURGOS

En libertad los cinco detenidos por disturbios frente a la casa del regidor CASTILLA Y LEÓN21

MEDIO AMBIENTE

Los agentes forestales decomisan 8.200 kilos de setas en la campaña de recogida CASTILLA Y LEÓN22

BERLÍN

Merkel destaca que la caída del Muro prueba que los sueños pueden realizarse MUNDO27

**SALÓN DE JUEGO**  
WWW.C4SINO.ES  
Pº Ezequiel González, 45 - Segovia  
Abierto desde las 9:30h

**c4sino**  
SALONES DE JUEGO

Ruleta  
Slot Machines  
Máquinas de Bingo ¡MÁS DE 18.000€ DE PREMIO!  
Zona de máquinas con premios ¡hasta 1.000€!

posiblemente...

los impresos más económicos de toda Segovia

Imprenta rabalán  
tel. 921 44 03 93

**TRIBUNA** | MANUEL FERNÁNDEZ FERNÁNDEZ

## Nueva sentencia desfavorable al Ayuntamiento..., y suma y sigue



**A**L DIMITIR SORPRESIVA Y DRÁSTICAMENTE el anterior alcalde segoviano, dijo que dejaba como reto a superar

por su sucesora, algunos temas, entre los que está el "caso marquesinas" y demás cuestiones de la Estación de Autobuses, instalación que dejaba con "fecha de caducidad" y muy diversa problemática.

Y es que el ex alcalde, de carácter impulsivo y autoritario, y aficionado a la megalítica construcción, que ya había tenido problemas con la relevación de cerchas del "Teatro Cervantes", esas que en criterio de la actual alcaldesa sólo son "pequeña perturbación en el paisaje

del casco histórico", que no sé cómo lo definirían de ser culpable la oposición, y que en opinión generalizada de vecinos y visitantes, es un adfesio de apariencia antediluviana que modifica la silueta urbana, visible desde dentro y desde cualquier mirador panorámico, cuya obligada retirada costará a las arcas municipales, esas que somos tú y yo, y todos los segovianos, 60.000 euros; este ex alcalde, digo, dejó "sub juez" y pendiente el "caso marquesinas" y otras cuestiones de la Estación de Autobuses, despóticamente llevado a golpe de sucesivos pleitos, de los cerca del millar que en sus legislaturas mantuvo, que, por ser la mayor parte desfavorables, y por su afición a recurrirlos, suponen cuantioso gasto para el Ayuntamiento, para los se-

govianos, pues a los costes de la megalítica construcción y su judicial retirada, hay que sumar los costes de tanto pleito en los que nadie gana, pero el Ayuntamiento pierde. Aún está pendiente de cumplimiento la retirada de la ciclópea marquesina aferrada a la estructura del edificio.

Como consecuencia de la instalación, ilegal por salirse de los planos aprobados, por agigantar la estructura y por aferrarla a las viviendas, y por las fuertes vibraciones que los vecinos sentían, solicitaron del Municipio una inspección e informe por parte del servicio municipal de arquitectura, servicio que el ex alcalde no sólo negó, sino que prohibió a los vecinos propietarios realizarlo por su cuenta, por lo que la Comunidad de Vecinos

hubo de acudir a los tribunales para poder realizar este tranquilizante informe, tribunales que recientemente han resuelto, de nuevo favorablemente a la Comunidad de Vecinos, condenando al Concejo, que somos todos segovianos, al pago de las costas del innecesario, injusto y personalista juicio, costas que ascienden a 9.706, 87 euros.

Tal vez tanto pleito y paseo por tribunales de justicia, se reduciría sensiblemente si los munícipes lo pagasen de su sueldo, primas y gabelas, pero no corriendo alegremente a costa de los vecinos, al menos los que son tan innecesarios y notoriamente injustos. Lo que no es en ningún modo justo es que los vecinos en vez de vernos amparados por nuestras autoridades, tengamos que defender-

nos de ellas, y que por su falta de diálogo, a pesar de obtener sucesivas sentencias favorables, tengamos que pechar con los no pequeños gastos de pleitos siempre onerosos y nunca por los vecinos deseados ni promovidos.

Pues eso, otra sentencia desfavorable al Consistorio, y suma y sigue.

Esperemos que la señora Luquero tome nota y ofrezca más dialogante talante y tome acuerdos y cumpla consensos, algo más retirados de los juzgados y tribunales, que con ello demostraría mayor cordialidad, mejor trato con la ciudadanía, más razonable y juicioso, valga la aparente antítesis, trato, y, por supuesto, mayor eficacia, al no tener que acudir a que los temas de cada día se resuelvan en sucesivos pleitos.

**TRIBUNA** | ANTONIO PARRA GALINDO

## Los sinodales de Aguilafuente

**U**NA DE MIS GRATAS EXPERIENCIAS como profesional del periodismo y como archivero fue, hace ya bastantes años, entrevistar a don Hilario Sanz canónigo de S.I. Catedral y al que veía pasar de niño muchas tardes soleadas camino de los altos de Baterías en compañía del deán don Fernando Revuelta (creo que era de Abades) y para mí un sacerdote muy querido, con él aprendí a ayudar a misa, y el beneficiado don Benedito, que era un cura gordo y bonachón. Tres sombras inconfundibles en el paisaje de las tardes de mi niñez arrojados en sus manteos cuando hacía fresco y embutidos en sus tejas o bien luciendo la sotana liviana de los veranos. Tres santos varones, tres hombres de Dios.

Andando el tiempo y cuando regresé de NY hacía yo reportajes para EFE y otras publicaciones. Un día le dije a Cirilo Rodríguez, voy a Segovia llamo a don Hilario y nos vamos los tres a comer al Bernardino. Quiero escribir algo sobre el archivo de la catedral de Segovia. En los años 30 don Cristino, otro archivero eminente, había publicado un tomo muy interesante en el que se describían algunas de las joyas que guardaba el Thesaurus de la Dama de las catedrales.

Don Hilario Sanz que en paz descanse era un hombre frugal y declinó la invitación del famoso cochinito en el mesón de cinco estrellas pero nos concedió la entrevista.

Los sinodales por supuesto son la reliquia venerable de nuestros fondos pero aquí los investigadores más destacados son los musicólogos, según me aclaró, que vienen a descubrir letras y partiduras desconocidas del esplendor litúrgico catedralicio. La diócesis de Segovia conservaba desde tiempo inmemorial un "ordo missae" de resonancias mozárabes, rito en el cual el canto coral era muy importante preciso y precioso porque dicen que el que orando canta reza dos veces.

Algunas de las partituras eran anteriores al gregoriano, ofrecían claves desconocidas por lo que la interpretación de sus neumas resultaba casi imposible. Con paciencia be-

nedictina había intentado don Hilario desentrañar, catalogar y conservar aquellas ligazas aquellos documentos plomados y cédulas antañonas, cifra y compendio de la historia de la iglesia de Castilla y acaso también de la humanidad.

En Segovia pionera de la letra impresa se dio a la estampa el primer incunable. Son las actas de aquel sínodo famoso celebrado en Aguilafuente del primero de junio al 10 de 1472 pontificando en la sede de san Geroteo Juan Arias Dávila aquel obispo y consejero de Juan II señor de la guerra y de armas tomar pero también mecenas amantísimo de la sabiduría.

Obra de un mercenario alemán de la letra de molde que iba por villas y castillos con su chibalete a cuestras y sus tipos móviles por nombre Juan París (el concilio de Constanza desparramó a estos artesanos de la buena letra por Europa) y discípulo de Guttemberg.

Es el libro más antiguo de los impresos en España en papel agarbanzado fuerte y verjurado luciendo tipos góticos con grabados y capitulares en los que se exhiben motivos ornitológicos, zoográficos y antropomórficos muy elegantes, una joya.

Contiene las actas de lo que fueron aquellas reuniones de obispos y arcepresbiteros.

Hay capítulos dedicados al pudor de los clérigos en la vestimenta... "que no se hagan juegos deshonestos ni se canten coplas en las iglesias por Navidad... que los sacerdotes han de traer hábito y corona... que no traigan armas ni sean banderizos ni traigan hueste... que lleven vida honesta y no vivan en ayuntamiento con barraganas (ardua materia)... que arda de continuo la lámpara del "Corpus Dei" dentro de los recintos sagrados... que estos no sean ocupados por gente fe guerra ni haya encastillamientos"...

Se trata, pues, de cánones eclesiásticos y de una observancia aunque fuere bajo mínimos de la buena crianza y mejores costumbres de la clerecía. Obispaba cuando estos Decretales fueron firmados Alonso de Carrillo en Toledo y era rey de Castilla Enrique IV el tan denostado mo-

narca por algunos historiadores pero al que queremos mucho en Segovia porque había heredado de su padre su amor por la cultura y una cierta tolerancia y esa liberalidad tan de Segovia.

El sinodal de Aguilafuente constituye la joya de la corona del archivo catedralicio pero hay otras perlas como una obra desconocida del cardenal Cisneros "Vida de nuestro señor Xesuchristo".

Don Cristino en su catálogo en la página de respeto aludía a la propiedad de aquel incunable. "Este libro es del muy magnífico señor don Hernando de Cabrera canónigo de esta Sta Iglesia catedral. Si a otras manos fuere, vuélvasele quia non dimittitur peccatum nisi restitatur ablatum" (dicho de otro modo, las cosas no se roban, cambian de sitio)

Cabe citar otros libros pergaminos: Historia de Nuestra Señora del Henar por Baca de Haro, 1697; Historia de San Frutos de Calvete, 1610; Método racional para curar sabañones: Fray Gerundio de Campazas; Andrés Laguna médico segoviano de Felipe II y de Carlos V; el Rito segoviano en la misa. Tratado de san Miguel Arcángel el Alcides celeste; primera biografía de Teresa de Jesús del padre Francisco Rivera 1590; un Contra Iudeos de Alonso Spina, fraile menor, de 1511 y que tradujo don Jose María Diez el deán de Compostela y que fuera prefecto del seminario de Segovia, siendo por esta causa vituperado y calumniado.

Capital importancia tienen otras listas de libros descatalogados o puestos sub juez como el "triumphus crucis" de Fra Domenico Savonarola aquel dominico al que quemaron en Florencia por hereje y que posteriormente ha sido reivindicado por algunos pontífices modernos. Libro muy interesante el del gran converso y Segovia es una ciudad de grandes conversos (los Davila y los Coronel por ejemplo) fue el de Pablo de Santa María (Salomon ha Levi) "Scrutinio de las Escrituras" publicado por aquel obispo de Burgos en 1470.

Teología Natural de Sabunde fue prohibido por la inquisición al igual que Viola del alma al que colocó en el Índi-

ce el arzobispo de Sevilla el asturiano de Salas Fernando Valdés inquisidor general. Existen en el archivo tratados de medicina "De praeservatione et curatione pestilentiae" escrito por Petrus Pintor en 1499.

Se trata de la biblioteca más importante para conocer el sentir y el vivir de nuestros antepasados en el tiempo de los Trastámara más allá de las convulsiones políticas y religiosas que tuviera esta dinastía tan malquerida y difamada por los cronógrafos. Hay textos como los de los amigos de los Borgia que alcanzaron nombradía y prestigio en la corte de Aviñón y después en Roma llegando a alcanzar la tiara como Juan XXIII el antipapa que escribe los Extravagantes que se publica el año 1497. Benedicto XIII escribió un opúsculo sobre oración mental antes de retirarse a Peñíscola tras la elección de Martín V. Tres papas como había entonces en la SRI daban desde el punto de vista de la letra impresa bastante de sí.

El códice más antiguo que antecede al Sinodal es un libro del historiador judío Flavio Josefo (la iglesia segoviana se constituyó tras los pogromos en Burgos y otras aljamas por grandes remesas de judíos bautizados que tomaron las de Villadiago, siguiendo los pasos de Alonso de Cartagena y Pablo de Santamaría y de ahí el interés por este tema) "De antiquitate judeorum" manuscrito de 1380. Pablo de Santamaría obispo de Burgos prologa el tratado de Nicolás de Cusa sobre la esencia divina. Y un libro sobre san Mateo firmado por Alonso de Madrigal también se encontraba en sus estanterías, así como los misales de Arias Dávila y de la Reina Isabel la Católica.

Todo un venero de tradición y de proyección continuada hacia la excelencia que ha de enorgullecernos a los segovianos quienes desde muy antiguo hemos sido gentes muy del libro.

De aquella entrevista con don Hilario Sanz así como de Cirilo Rodríguez que se fue antes de finalizar nuestra charla pues lo llamaron de la radio conservo un recuerdo imborrable.



| LA CALLE | MIGUEL VELASCO

## Otra vez los cortes de Navacerrada

UN AÑO MÁS, al llegar el tiempo de nevadas, se cierne sobre el puerto de Navacerrada la amenaza de su posible cierre del aparcamiento y tránsito por él los fines de semana cuando mayor acceso de vehículos se registra y saturan con exceso los estacionamientos previstos. Cortes de la circulación por una carretera nacional que habría que ver si son legales o constituyen un exceso de celo de los encargados de la regulación del tráfico. Naturalmente esas pésimas previsiones (que no han sido capaces de solucionar a pesar de los años que vienen repitiéndose) tienen preocupados -con razón- a los empresarios de hostelería de San Ildefonso sobre todo que ven que con esa medida de prohibir el tránsito hacia La Granja-Segovia desciende considerablemente la actividad de sus negocios constatada por la escasez o nula presencia de turistas.

A "La calle" le parece que ese corte de circulación por el puerto es quizá exagerada y que desde luego demoniza una actividad -la hostelería- que no puede estar al albur de una medida cuyos efectos tan negativos podrían ser paliados con la aplicación de algo menos drástico y tan pernicioso. Parece que está fuera de toda duda que la temporada invernal impulsa a numerosos turistas de cercanía (sobre todo de Madrid) a acercarse al puerto de Navacerrada a pasar el día colapsando desde primeras horas de la mañana la batería de estacionamientos en el área apropiada y dando origen al problema. Pero esa afluencia es aún más negati-

va por cuanto que la inmensa mayoría de ese turismo viene a ser de recreo (al que también tienen derecho por supuesto) y no tanto deportivo como es el caso de muchos esquiadores que tienen que volverse a casa por estar colapsado el puerto (incluso las pistas de esquí) con este tipo de visitantes que impulsan a la Guardia Civil a las medidas de cierre.

Los hosteleros de La Granja (y no sé si alguno de Segovia, que lógicamente también soporta el efecto) van a tener en estos días una reunión -otra más- con la Dirección General de Tráfico para intentar paliar las negativas consecuencias que se producen año tras año. Además de las propuestas que lleven los hosteleros no parecería mal que se aportase otra bien sencilla cual sería la colocación de un gran cartel en los accesos al puerto por la vertiente sur (desde Madrid) sobre todo con una leyenda que informase: estacionamientos completos. Acceso exclusivo para tránsito hacia La Granja-Segovia". O algo así, con lo cual mucha gente desistiría de subir y muchos continuarían desde allí hacia la vertiente segoviana. La medida se reforzaría con un agente arriba que persuadiría del pretendido estacionamiento, si acaso, y obligara a circular sin detenerse hacia nuestra tierra. De ese modo, todos tan contentos.

Lo que más rebela de este asunto es que todos los años pasa lo mismo. La temporada está encima y siguen surgiendo los mismos problemas que deberían haber tenido solución tratando

durante el resto del año de encontrarla. No es la mejor medida -ni por la precipitación ni por las consecuencias de agravio que conlleva para nuestros hosteleros- que se cierre el puerto drásticamente. Sin más. No hombre. Habrá que paliar los daños con adopción de actuaciones menos traumáticas para la economía segoviana que tiene -precisamente en la afluencia turística de fines de semana- una importante fuente de ingresos que les ayudan a soportar la crisis. No se cuestiona desde aquí la responsabilidad que en orden a la circulación tiene la Guardia Civil. Todo lo contrario: es de aplaudir en la mayoría de las ocasiones; pero también hay que apelar a su buena disposición para entre todos buscar una solución consensuada. Y no parece mal que buena parte de ese malestar por el corte por el puerto se subsanase simplemente con un cartel y un agente. Otra cosa sería también que los esquiadores (que en cierto modo contribuyen extraordinariamente a sostener el mantenimiento de las instalaciones del puerto para la práctica deportiva y hostelería zonal) tuvieran un trato quizá preferente a la hora de acceder al puerto reservándose una serie de estacionamientos. Sabido es que en muchas estaciones de esquí no sólo extranjeras sino también españolas el acceso al área deportiva se mantiene restrictivo para los esquiadores, mientras la población turística dispone de otras áreas de recreo diferentes aunque próximas también a la nieve. Pero eso es otra cosa.

| TRIBUNA | CARMEN TOMÁS

## Draghi ya no tiene predicamento

TANTO ANUNCIAR que viene el lobo que ya nadie le cree. Es el viejo y manido cuento que desde hace tiempo los inversores aplican al presidente del BCE. Tantas veces Draghi ha anunciado medidas excepcionales que los mercados ya quieren pasar de las musas al teatro. Esta semana de nuevo se reunía el BCE, parecía que muy peleados entre sus miembros, aunque finalmente se impuso la unanimidad sobre la toma de unas medidas que ya veremos si finalmente se imponen. De nuevo se habló de medidas no convencionales como la compra de bonos de titulización de activos, compra de bonos privados que durará dos años, y la inyección de liquidez condicionada. El resultado en las bolsas fue el de casi siempre: las palabras, las promesas de actuaciones, cotizaban al alza para horas después darse la vuelta y no creer nada de lo que oyen. El IBEX acabó perdiendo un 1,3 por ciento y cierra la semana con una caída del 3,4 por ciento y por debajo de los 10.200 puntos.

En el caso español además ya empezamos a tener encima de la mesa informes de grandes bancos americanos y suizos que ponen blanco sobre negro sobre lo que significaría para España la llegada al poder de Podemos o el secesionismo catalán. Podemos puede llegar a ser el verdadero cisne negro al que se tenga que enfrentar la economía española en los próximos meses. Y no es descartable que la confianza ganada en estos últimos años se vaya por

la borda. De momento, JP Morgan dice en su informe que está desaconsejando la compra de deuda española, es más recomendable la deuda irlandesa, "ante las expectativas de que la incertidumbre política crezca tanto a nivel nacional como regional". De hecho, el banco norteamericano se muestra muy preocupado por la incidencia que puede tener sobre la economía española el programa radical de Podemos. España, añade, dejaría de ser el alumno bueno que ha hecho deberes. JP Morgan se fija sobre todo en la propuesta de auditar, reestructurar o directamente impagar la deuda. También Credit Suisse o Barclays advierten de los riesgos que tendrá para la recuperación de la economía española la fragmentación que en el Parlamento provocaría la entrada de Podemos.

Claro que no es únicamente Cataluña o Podemos las causas de la preocupación de analistas, inversores y ciudadanos. La corrupción lo está impregnando todo, aunque el paro sigue siendo la primera preocupación de los españoles y a ello va dedicado íntegramente el informe del Consejo para la Competitividad, presidido por el presidente de Telefónica, y que propone una serie de medidas que si se tomaran reducirían la tasa de paro en 2018 en más de 10 puntos porcentuales. La cuestión es si en un año somos capaces de regenerar la vida pública y tomar las medidas necesarias para recuperar el bienestar de los ciudadanos.

## Aviso para las SOCIEDADES ANÓNIMAS

Sus anuncios de Convocatoria junta general, cambio razón social y domicilio, fusiones, emisiones, ampliaciones de capital, pago dividendo y demás Preceptos de obligada divulgación que prevé la Ley de Sociedades de Capital confielos a....

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

EDITA:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO

DIRECTORA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz  
Director Comercial  
Paul Herranz Martins

Jefes de Sección  
Florentino Descalzo San Frutos y  
Marcelo Galindo Miranda

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia  
Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

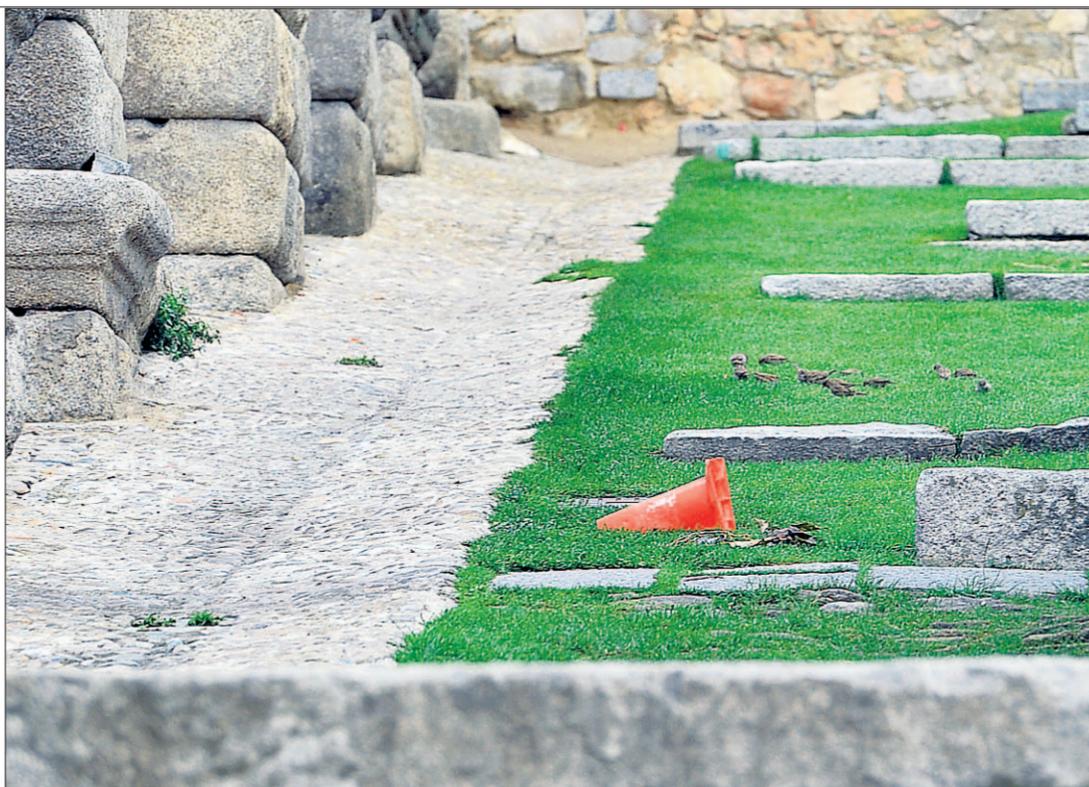
Difusión controlada por la OJD

| VISTO Y NO VISTO | FOTO: KAMARERO

## ¿Qué hace ahí?

Los esfuerzos que las administraciones hacen en Segovia para la protección y conservación del entorno monumental y artístico de Segovia caen en saco roto si los ciudadanos no somos capaces de poner de nuestra parte para alcanzar los logros que todos deseamos. Por ello, imágenes como la de este cono abandonado a los pies del Acueducto resultan además de poco estimulantes, difícilmente explicables para las visitas que llegan a Segovia y se preguntan por su significado. Pues eso, ¿qué hace ahí?

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com



La Junta ve posible abaratar el coste de la reforma de la estación de autobuses. PÁGINA 7



Las obras en la terminal comenzarán a principios del próximo año

**VIALIDAD INVERNAL** La red de carreteras del estado dispondrá de 39 quitanieves. PÁGINA 9

**MICOLOGÍA** Aumentan un 26% el número de licencias para recoger setas y hongos. PÁGINA 15

► GANADERÍA

## Tradición y afición en Navafría

La localidad celebró ayer la 44 FERIA de Ganado con un homenaje a los creadores e impulsores del certamen

JUANA HITA / NAVAFRÍA

La celebración de un evento casi único en la provincia de Segovia animó a miles de personas a visitar ayer la localidad de Navafría, a la que al mediodía era prácticamente imposible acceder en coche ante la avalancha de aficionados al mundo del caballo que se dirigían al recinto de las Eras. A pesar de las bajas temperaturas, Navafría se convirtió ayer de nuevo en referente del ganado equino, un sector que pierde presencia, pero no afición, y la localidad es un claro ejemplo.

Este año la feria ha reunido a unos 100 animales, la mayoría en corrales instalados por el Ayuntamiento, y el resto sueltos, a la vista de los posibles ganaderos que aprovechan estos eventos para adquirir ganado. A través de esta cita anual, que se desarrolla el segundo domingo de noviembre, el Ayuntamiento de Navafría trata de recuperar el tradicional mercado de ganado equino que en esta zo-

na representaba una importante parte de las actividades forestales, ya que se empleaba para el arrastre de madera de los pinares de Segovia. Ganaderos de Castilla y León y de los municipios cercanos de Madrid se acercan todos los años a Navafría para contemplar el ganado. Los ganaderos confiaban en que el volumen de ventas fuera bueno, mientras que los visitantes también pasearon por los puestos de feriantes instalados junto a los corrales de los animales, con complementos del mundo del caballo, productos de alimentación, ropa y juguetes.

Tradicionalmente la feria anual de Navafría sirve para marcar el fin de la temporada en que las yeguas han estado pastando libremente por los montes de la zona desde la pasada primavera. A partir de ahora, con la llegada de las nevadas y la ausencia de pasto, los animales se bajan al pueblo para ser cuidados en los corrales y prados del municipio.



La mayoría de los animales que se exhiben en Navafría se guardan en los corrales instalados por el Ayuntamiento, aunque algunos se mueven

La feria ha querido rendir este año homenaje a los creadores e impulsores del evento ganadero. Así, en el transcurso de la feria se inauguró una placa en agradecimiento a los ganaderos y a la corporación municipal que organizaron el certamen ganadero. En la placa aparece el nombre del alcalde de la corporación que entre los años 1970 y 1971 impulsó el evento, Mariano Cervel Torres, así como el de Pablo Escrivá de Romaní, vecino de Navafría, que entre los años 1988 y 1991, logró que la feria se mantuviera, cuando estuvo a punto de desaparecer por el mal momento que conllevó la peste equina. En el acto participó el propio Mariano Cervel, que recordó los inicios de la feria, y fa-



La feria de ganado se completa con otros tantos puestos de expositores de otro tipo de productos

### DECLARACIONES

**EMILIO**

GANADERO DE LA LASTRILLA

Lleva viniendo a Navafría desde hace cuarenta años. Aunque en los últimos años las ventas "están muy mal", Emilio sigue participando en esta feria tan tradicional. Ayer estaba en Navafría con cinco animales, y logró vender un burro de 16 meses por unos 600 euros.



**RUBÉN**

GANADERO DE NAVAFRÍA

Rubén, vecino de Navafría, es un gran aficionado al mundo del caballo y ayer participaba en la feria con diez animales, cuyo precio puede rondar los 1.500 euros, en cuanto a las yeguas de raza española, mientras que los potros pueden llegar hasta los 800 euros.



**GEMA Y JOSE**

FERIANTES DE TOLEDO

Junto a la feria dedicada al caballo, Navafría se ha convertido en un centro de atracción para feriantes de distintos sectores, como Gema y Jose, que es el segundo año que vienen desde Casarrubias del Monte (Toledo). "Nos gusta venir porque acude mucha gente".



## Disfrute de nuestro Menú 18 en nuestra nueva terraza.

La Cocina de Segovia  
Restaurante Gastronómico

LOS ARCOS  
\*\*\*\*

Pº Ezequiel González, 26  
40002 Segovia  
Tel.: 921 43 74 62  
www.hotelloscaros.com  
www.lacocinadesegovia.es

## AL DÍA | COBOS DE SEGOVIA PAGARA 27.000 EUROS POR UN ACCIDENTE LABORAL

El Ayuntamiento de Cobos de Segovia pagará una indemnización de 27.000 euros a una trabajadora municipal por el accidente laboral que sufrió en el verano de 2011, cuando estaba fumigando el cementerio y cayó en una de las fosas. El alcalde,

Javier García, dijo estar "aliviado" por el reciente acuerdo alcanzado con la trabajadora, dado que la indemnización "podía haber sido más alta". En cualquier caso, el regidor reconoció que en el pueblo "hay gente descontenta", ya que, para

conseguir liquidez, el Ayuntamiento se ha visto obligado a sacar a subasta media docena de parcelas municipales. En su momento, los vecinos sostuvieron que el accidente se produjo "por negligencia" de la trabajadora.



stran a los posibles compradores fuera. / KAMARERO



► CAYETANA ESCRIVÁ

«Es emocionante venir todos los años a la feria de Navafría»

Si ayer había una persona emocionada en Navafría era Cayetana Escrivá, hija de Pablo Escrivá de Romani, al que la localidad rindió un pequeño homenaje, al ser uno de los principales impulsores del certamen y lograr que se mantuviera en los años de la peste equina. A pesar de que su padre falleció hace unos años, Cayetana viene todos los años a la Feria de Navafría, junto a su familia, con la que reside en la localidad, en la casa de su padre.

"Mi padre impulsó la vuelta del ganado equino a la feria, una vez que pasó la peste equina. Su pasión era el ganado equino aparte de este pueblo, ya que era natural de San Sebastián y residía en Madrid. Los caballos eran su locura, y por eso, en cuanto finalizó la peste, él y otras personas movieron todo para que el certamen tomara impulso, y hasta hoy", recordaba ayer emocionada su hija. Pablo Escrivá vino un día a Navafría, y se enamoró de la localidad, y se quedó, según contaba Cayetana. "Mantuvo primero una cuadra con vacas y después se dedicó a los caballos".

En cuanto al homenaje que ayer rindió Navafría a su padre, Cayetana mostró todo su agradecimiento. "Sigo viviendo en la casa que mi padre tenía y su nieto, mi hijo, se llama Pablo. También tenemos caballos y una burra y estamos manteniendo la tradición del pueblo y de la familia. Me hace especial ilusión por mi hijo, para que cuando sea mayor comprenda que su abuelo jugó un papel muy importante en todo esto". La placa en homenaje a su padre se ha instalado en el recinto ferial, frente al domicilio de la familia Escrivá.

miliarios de Pablo Escrivá, ya fallecido. También asistió el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Javier López-Escobar, que acompañó a la alcaldesa de Navafría, Carmen Lobo.

El Ayuntamiento de Navafría pretende mantener la tradición de la ganadería equina con este tipo de ferias, y este año ha tratado de incentivar a los ganaderos participantes con un sorteo de premios en metálico que completó el evento ganadero.

J.H. / NAVAFRÍA

Navafría registra en la actualidad unos 15 ganaderos a título principal, principalmente de ganado bovino, que en los últimos años ha ido desplazando al ganado equino, a pesar de que la feria de la localidad está dedicada al caballo. En este sentido, el presidente de la Junta Agropecuaria de Navafría, Miguel Ángel Vicente, explicaba ayer que en Segovia, y en España en general, hay poca cultura de comer caballo. "Los potros que hoy (por ayer) se venden en Navafría los ceban y la mayoría van a Barcelona, algo a Madrid, y sobre todo, a Francia, donde está muy cotizada la carne de caballo", apuntó. La mayor parte de los animales que se venden en la feria son yeguas, que producen y mantienen una buena raza de caballos en la zona. Sin embargo, al haber bajado tanto los precios por animal, la tradición de tener un caballo se mantiene en Navafría, pero para montar.

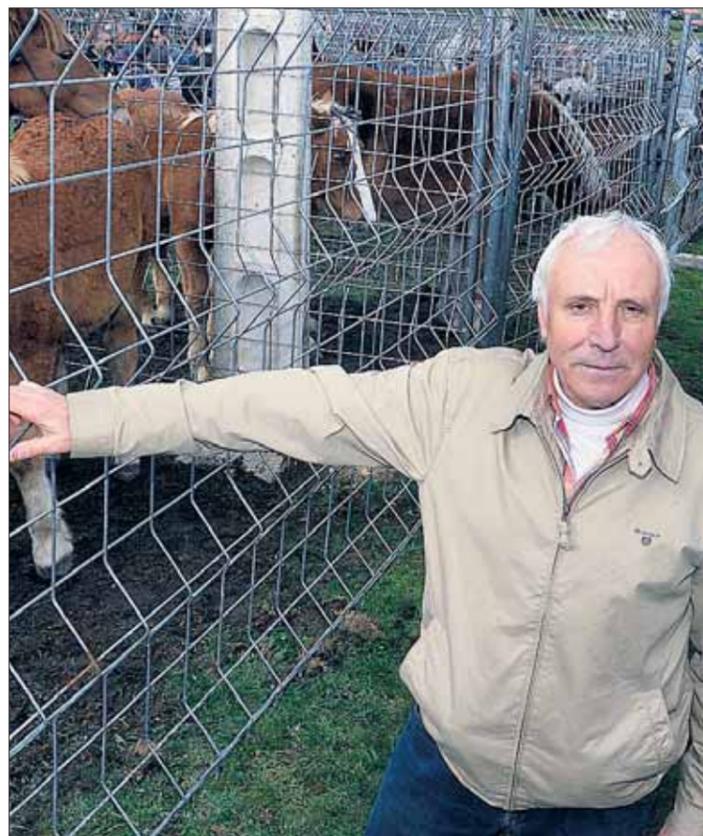
Los precios actuales por animal, según comentó Miguel Ángel Vicente, oscilan entre los 300 y 400 euros. El presidente de la Junta Agropecuaria recordaba ayer cuando hace unos años los ganaderos de Navafría se desplazaban a la Feria de San Andrés de Turégano. "Bajabas con un par de yeguas y otros tantos potros, y con lo que sacabas podía hacer muchas cosas, desde arreglar el tejado hasta comprarte una finquita. Ahora hay lo que hay y tienes que aclimatarte".

La situación del ganadero ha cambiado en los últimos años "y el sector se defiende como puede". Así, antes, según manifestaba Miguel Ángel Vicente, "a lo mejor con diez vacas se vivía, ahora no, un ganadero de los fuertes vive con más de 50 vacas, porque hay mucho ganado y tiene que ser así".

A pesar de los cambios, Miguel

## “El sector ganadero se defiende como puede”

El presidente de la Junta Agropecuaria, Miguel Ángel Vicente, explicó que el ganado bovino ha desplazado al equino en Navafría



Miguel Ángel Vicente, junto a uno de los corrales de la feria. / KAMARERO

La mayor parte de la carne de caballo se exporta a Francia donde está muy cotizada

Ángel Vicente expresaba ayer su satisfacción porque un año más la feria de Navafría haya salido adelante, logrando además una gran afluencia de personas, entre vecinos y visitantes, a pesar de las bajas temperaturas. "No ha costado

organizar la feria (en colaboración con el Ayuntamiento de Navafría), y como todos los años viene mucha gente, lo que nos anima a celebrar edición tras edición. El día está malo, porque hace frío, pero hay muchos visitantes, menos animales que en otras ocasiones, pero en una feria muy animada".

La feria de Navafría se ha convertido en un día "especial" para la localidad, este año además con el homenaje que se ha rendido a los creadores e impulsores del certamen, ha sido una jornada emotiva. Como decía ayer Miguel Ángel Vicente, "es una tradición muy arraigada en Navafría, que va a continuar muchos años".

Hontoria (Segovia)  
Teléfono 921 44 18 18

Iluminación  
Fontanería  
Calefacción  
Chimeneas  
Cerramientos  
Electrodomésticos...

Ferretería  
Maquinaria  
Ventilación  
Piscinas  
Jardín

...TODO !!  
En Segovia, SIN IR MÁS LEJOS,  
ahora encuéntralo TODO.

► URBANISMO

# El PP denuncia retrasos en las obras del CAT y exige un plan de viabilidad

Los populares dicen que los trabajos en el edificio deberían estar "a pleno rendimiento desde hace un mes" y afirman que es "un ejemplo más de la mala gestión" del Gobierno socialista

S.A. / SEGOVIA

El PP ha denunciado lo que considera 'nuevos retrasos' en las obras del edificio CIDE del CAT, puesto que, según dicen los populares, ha pasado más de un mes desde la firma del contrato con la adjudicataria y "todavía no se ha visto actividad por el entorno del edificio".

"Las obras deberán estar a pleno rendimiento, como mínimo desde hace un mes" indica el PP en un comunicado, en el que subraya que este edificio supone "un ejemplo más de la mala gestión del Gobierno municipal socialista". El PP sostiene que el edificio debería estar finalizado en diciembre de 2011 y que se incumplieron los plazos de las dos prórrogas solicitadas al Ministerio de Industria para acabar la obra, paralizada en junio de 2013.

Los populares recuerdan que el pasado 4 de septiembre la alcaldesa, Clara Luquero, anunció en rueda de prensa que "las obras comen-

zarán a finales de septiembre o primeros de octubre". Posteriormente, el pasado jueves, día 6 de noviembre, la alcaldesa hizo mención a que había un grupo de profesionales valorando la seguridad del edificio inconcluso y que "la próxima semana (del 10 al 16 de noviembre) ya estarán trabajando en la obra al menos doce operarios".

"Ni las obras comenzaron a finales del mes de septiembre, ni lo hicieron inmediatamente tras la firma del contrato. Ha pasado más de un mes y todavía no se ha visto actividad por el entorno del edificio", indica el PP. Los populares afirman que "no podemos consentir que nos tomen el pelo, una vez más, con el edificio de emprendedores del CAT, máxime, cuando en todo el proyecto ya se lleva gastado más de 17 millones de euros", afirman.

La oposición considera además que no sólo hay que cumplir con los plazos, sino que es ne-



Las obras de terminación exterior del edificio costarán 1,8 millones. / KAMARERO

cesario tener un plan de viabilidad para un edificio que anualmente le va a costar al Ayuntamiento más de 1,2 millones de euros, sumados los 500.000 euros de los costes de mantenimiento y los

810.000 euros del pago del préstamo que concedió en su día el Ministerio de Industria.

"No conocemos, de momento, ningún plan de viabilidad y lo único que sabemos es de la existen-

cia de reuniones, pero sin materializarse en nombres o proyectos concretos, es decir, a día de hoy, no se sabe nada de para qué va a servir este edificio", indica el PP.

Los populares subrayan que el Gobierno municipal socialista ha estado echando la culpa a la liquidación de Volconsa, cuando ésta tuvo lugar un mes antes de que finalizara la última prórroga y, las obras que se tienen que reanudar ahora, y no en su totalidad, tienen un plazo de 6 meses, "es decir, no se hubieran podido nunca acabar en un mes".

**PLAZOS INCUMPLIDOS** También, afirma el PP, los socialistas culpan al Gobierno de España, "cuando lo cierto es que según el convenio que firmaron con el Gobierno Socialista en el año 2009, la concesión del préstamo para el edificio de emprendedores del CAT, estaba condicionado a su finalización en un plazo determinado, plazos que el Ayuntamiento de Segovia ha incumplido sistemáticamente".

"La responsabilidad de lo sucedido es única y exclusivamente del Gobierno municipal socialista, las obras del edificio se retrasan, no se van a finalizar las obras completas, no se sabe qué hacer con él, pero eso sí, durante los próximos once años, a cada segoviano nos costará 22 euros al año", recalcan.

► MUNICIPAL

## El Ayuntamiento afronta obras de mejora del pavimento en el casco antiguo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Concejalía de Obras y Servicios, tiene previsto ejecutar en los próximos días diversos trabajos para la mejora del pavimento en distintos puntos del casco histórico. Según informa el Ayuntamiento, en un comunicado, está previsto intervenir en la calle Valdeláguila en su encuentro con la calle Trinidad y Capuchinos Alta. Será hoy lunes 10 de noviembre, de 9:00 a 16:00 horas. Para acometer esta actuación, de reposición de las losas de granito, será necesario cortar al tráfico esta vía.

Como medidas alternativas, el tráfico que suba por la calle Doctor Velasco se dirigirá al Paseo de San Juan de la Cruz o a la calle San

Esteban. Los vehículos que se encuentren en la Plaza de San Esteban podrán salir por la calle María Zambrano hacia la calle Capuchinos-Yza Guidelli. Los vehículos de carga y descarga, de 8:00 a 11:00 horas, podrán entrar a la calle Valdeláguila para dirigirse hacia la plaza del Potro y salir por la Plaza Mayor.

También hoy lunes, 10 de noviembre, comenzarán unas obras de reposición del pavimento en la calle Pozuelo en su encuentro con la calle Vallejo. Con esta actuación se eliminarán los baches existentes, recolocando las piezas de adoquín.

Las calles Pozuelo, Velarde y Descalzas se cortarán al tráfico a



Las obras se ejecutarán en la calle Valdeláguila, en su encuentro con las calles Trinidad y Capuchinos Alta. / KAMARERO

las 9:00 horas del lunes y hasta el domingo 16 de noviembre. Por la calle Velarde sólo podrán circular residentes, con salida por la plaza

de Mauricio de Fronkes en dirección a la calle Cuesta Doctoral (que cambiará de sentido de circulación) y el Paseo de San Juan de la

Cruz.

En ambos casos se permitirá el acceso a los garajes de las zonas afectadas.

<b>RESTAURANTE</b>  <b>LA ERMITA</b>	<b>Menú del Día</b> De lunes a viernes a elegir entre <b>4 primeros</b> <b>4 segundos</b> 10€ IVA incluido Vino, agua, pan y postre	<b>Menú fin de Semana</b> PRIMEROS Judiones de La Granja Sopa Castellana Ensalada mixta Sopa de marisco o entrantes para compartir SEGUNDOS Cordero asado Cochinillo asado Entrecot Bacalao a la Vizcaína Emperador 26,80€ IVA incluido Postre, pan, vino, café y chupito	<b>Sábado Noche</b> Música en vivo <b>Cenas con Baile</b> a elegir entre <b>4 primeros</b> <b>4 segundos</b> 20€ persona IVA incluido Postre, pan, vino y café <b>RESERVE SU MESA</b>
	Ctra. La Granja a Torrecaballeros, Km. 8 • TRECASAS (Segovia) • Tefl. 921 40 64		

► INFRAESTRUCTURAS

# La Junta considera posible abaratar el coste de las obras de la 'estación'

López-Escobar cree que la inversión final será inferior a los 800.000 euros que preveía el Ayuntamiento, lo que facilitará que Fomento pueda asumir "el 50% o más" de la financiación

SERGIO ARRIBAS / SEGOVIA

Las obras de reforma de la terminal de autobuses de Segovia precisarán, casi con toda seguridad, una inversión inferior a lo previsto inicialmente por el Ayuntamiento; principalmente por la rebaja del coste que se imputaba a la lona que cubrirá la campa de la 'estación'.

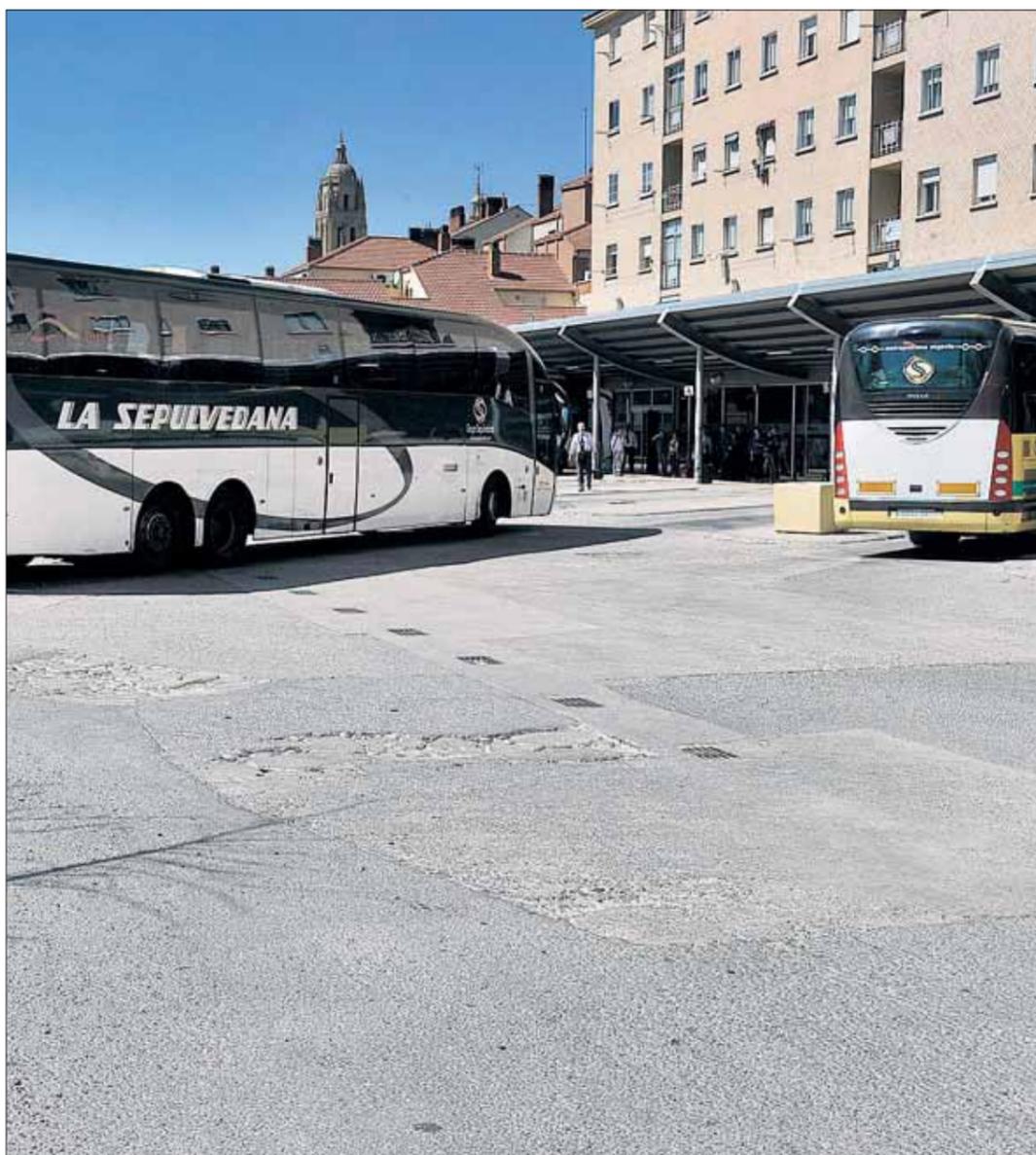
Los técnicos regionales sostienen que el precio de carpa ligera, que cubrirá toda la campa, puede ser hasta un 40% más barato, lo que redundará en una significativa reducción de la factura final de la obra. Como se recordará, el primer sondeo que realizaron los técnicos municipales, con diversos proveedores, estimaba el coste total de las obras en unos 800.000 euros, una inversión que, en opinión de los técnicos regionales, puede reducirse.

Este posible abaratamiento de la obra facilitará que la Consejería de Fomento "pueda hacerse cargo del 50% o más, si fuera posible, del coste de la reforma", según afirmó, en declaraciones a EL ADELANTADO, el delegado territorial de la Junta, Javier López-Escobar.

El posible abaratamiento de la inversión prevista inicialmente fue analizado en una reciente reunión, celebrada en Valladolid, de la comisión que integran técnicos municipales, del servicio territorial de Fomento y de la Dirección General de Transportes. En esta reunión el Ayuntamiento presentó el avance del proyecto de reforma de la terminal de autobuses y en ella se advirtió "un número relativamente abundante de asuntos que había que corregir", relativos a la lona que cubrirá la campa o de eliminación de estructuras.

Aunque se trata de un proyecto 'básico' que, como se desprende de la reunión técnica, debe ser sometido aún a diversas modificaciones, los técnicos regionales ya advirtieron que es posible abaratar el coste. En este sentido, López-Escobar aseguró que "me atrevo a decir que es fácil que la inversión vaya a ser menos de lo que en un principio se esperaba, aunque puedo equivocarme".

El precio final de la obra no se conocerá, matizó el delegado, hasta que se redacte y apruebe el pro-



La reforma de la terminal de autobuses será costeada por el Ayuntamiento y la Junta al 50%. / KAMARERO

yecto definitivo, se elija el proceso de contratación de la obra, previsiblemente a través de un concurso público, y se saque a licitación; aunque del estudio de costes realizado por los técnicos regionales "de las cifras iniciales a las de ahora, creemos que la factura será menor, especialmente por el tema de la lona, que creemos que puede adquirirse en el mercado a un precio bastante más barato".

Con independencia de la inversión, López-Escobar no quiere aventurar la fecha en que estará

listo el proyecto definitivo puesto que depende de las correcciones que tiene que introducir el Ayuntamiento en el documento y para las que contará con la ayuda de los técnicos regionales del servicio territorial de Fomento.

**CONVENIO** Con posterioridad, Junta y Ayuntamiento deberán suscribir un convenio de financiación, si bien también cabe la opción de que la aportación de la administración regional se inyecte como una subvención directa por

parte de la Consejería de Fomento.

Las obras contemplarán, en primer lugar, la retirada de la marquesina anclada al edificio, en cumplimiento del pronunciamiento de los tribunales, una actuación que asumirá el Ayuntamiento con fondos propios y que supondrá un gasto entre 50.000 y 70.000 euros, según admitió la alcaldesa, Clara Luquero, el pasado mes de junio. Esta marquesina será sustituida por una cubierta sintética, una gran lona o carpa li-

gera, respetuosa con el entorno, para la cubrición completa de la campa o zona de estacionamiento de los autobuses. López-Escobar precisó que será una lona resistente, impermeable y sostenida sobre unos pilares ligeros.

El avance del proyecto presentado por el Ayuntamiento contempla además una reestructuración de las plazas para el aparcamiento de los autobuses. Los autocares se estacionarán en paralelo a ambos lados de la campa, con un número suficiente de plazas, y ocupando el espacio imprescindible, permitiendo la colocación de las columnas o pilares que deberán sostener la lona que cubrirá la campa.

El proyecto incluirá además de la incorporación de todos los sistemas antiincendios que exige la ley; y no contempla el levantamiento de toda la explanada de la campa para su impermeabilización, aunque sí las obras precisas para zanjar las filtraciones de agua que, según un informe redactado por un perito independiente, podrían afectar, a largo plazo, a la estructura de esta zona de la instalación.

**OBJETIVO** Como se sabe, el objetivo del Ayuntamiento es que la terminal obtenga la categoría de estación de autobuses, lo que le permitirá cobrar tasas a las empresas de transporte que en ella operan y contribuir, con estos fondos, al mantenimiento de una terminal donde, en la última década, se han gastado cantidades millonarias, con pobres resultados, incluía la instalación de la polémica marquesina, anclada al edificio de viviendas, que los tribunales han declarado 'ilegal'.

Antes de la aprobación definitiva del proyecto, el Gobierno municipal presentará el proyecto a las empresas de autobuses que operan en la instalación y a los vecinos del bloque de viviendas que se asienta sobre la terminal. La consulta a los vecinos se producirá porque, como se ha dicho, la intervención será también aprovechada para retirar la marquesina anclada sobre el edificio y que los tribunales obligaron a demantelar, precisamente a raíz de las demandas judiciales presentadas por la comunidad de propietarios del inmueble.

En cuanto al inicio de las obras, López-Escobar explicó que la obra podrá comenzar a principios de 2015, tal y como desea el Gobierno municipal, "siempre y cuando el Ayuntamiento termine el proyecto, que después deberá sacarse a licitación, probablemente a través de un concurso, que tiene unos plazos".

**REBAJAS**  
**65%**  
**DESCUENTO**

**ARCO**  
RAMIREZ

www.arco-ramirez.com

PLANTA SEMISOTANO

**RESIDENCIAL**  
**ROBLEDO**

**un lujo al alcance de todos**

Locales • **TRASTEROS** • Taller-Estudio • **Despacho-Almacén**  
• Oficina-Bodega • **Sala de juegos** • Gimnasio, etc.  
varios usos con todos los servicios de agua, luz, calefacción,  
antena tv, teléfono, telecomunicaciones, portero, desagüe, ventana.

desde **10.498€**. **SE ADMITEN OFERTAS**

**RAMIREZ**  
**MAXIMA CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
Segovia

arcoramirez@arco-ramirez.com  
www.arco-ramirez.com

Telf.: 921 47 14 74  
921 43 64 12

SOCIEDAD

## UPyD ve 'insuficiente' el acuerdo en las Cortes sobre el convenio de transporte

**EL ADELANTADO / SEGOVIA** Unión Progreso y Democracia (UPyD) en Segovia ha reclamado la necesidad de un nuevo convenio de colaboración en materia de transporte de viajeros con la Comunidad de Madrid.

La formación de Rosa Díez afirma, en un comunicado, que valora que los grupos políticos de la Cámara regional se hagan eco una cuestión "tan radicalmente injusta" como es el "elevado coste" que tienen que pagar los segovianos para desplazarse a la Comunidad de Madrid. Sin embargo, para UPyD "es muy insuficiente y más parece una decisión electoralista que una decidida voluntad política de satisfacer las necesidades ciudadanas". A su juicio, también es electoralista e insuficiente que los presupuestos para 2015 incluyan una partida de 600.000 euros para este convenio.

Para UPyD "no se trata sólo de más o menos dinero en los presupuestos, lo que pedimos es que se inicie cuanto antes la elaboración y negociación de un nuevo convenio de transporte con la Comunidad de Madrid porque el actual es injusto, discriminatorio y muy caro para los ciudadanos". La formación propone un nuevo convenio contenga, como mínimo, la definición de dos zonas tarifarias internas al territorio de la Comunidad de Castilla y León establecidas para las provincias de Segovia y Ávila con criterios de distancia respecto al término municipal de

Madrid a las que disfrutaban los ciudadanos de Castilla la Mancha y de coste análogo. También plantea que existan reducciones para estudiantes y parados y otras especiales para personas con discapacidad.

**PARTIDO CASTELLANO** Por su parte, el Partido Castellano (PCAS) ha lanzado otro comunicado donde afirma que mejoraría el convenio de transporte con Madrid.

El PCAS sostiene que es normal que el presidente de la Diputación de Segovia anuncie su implicación en la financiación de una parte del coste del Convenio de Transporte; como también, afirman, que las Cortes de Castilla y León acuerden mejorar las condiciones del acuerdo y que hayan previsto 600.000 euros para este convenio.

No obstante, el PCAS opina que opina que "se emplea mucho tiempo, que se complica mucha burocracia y que se pierde mucho dinero en llegar a este tipo de acuerdos intercomunitarios". A su juicio, "hay una solución más fácil, menos engorrosa, más eficaz y definitiva", como es "la unificación política de las Comunidades Castellanas en una sola.

La formación nacionalista sostiene que los ciudadanos de Castilla y León, de Madrid y de Castilla-la Mancha tendrían una vida mejor, más fácil y más barata si se reconociera oficialmente la unidad administrativa, política y económica, social y cultural del territorio de las comunidades autónomas castellanas.



El convenio contemplará descuentos en los viajes a Madrid. / KAMARERO

► MEDIO AMBIENTE



La concejala de Medio Ambiente recogió el diploma y el trofeo del premio concedido al Ayuntamiento. / EL ADELANTADO

## El Ayuntamiento recibe un premio por el programa ARI de San José-El Palo

El consistorio segoviano obtiene uno de los galardones a las "Buenas prácticas locales por el Clima" que otorga la FEMP

• El certamen, convocado por la FEMP, ha reconocido el proyecto "Actuación de eficiencia energética en rehabilitación urbana: el Programa ARI "San José-El Palo Mirasierra"

**EL ADELANTADO / SEGOVIA** El Ayuntamiento de Segovia ha recibido el reconocimiento público al trabajo realizado para prevenir el cambio climático. En concreto, ese reconocimiento se ha producido en el Certamen "Buenas prácticas locales por el Clima" convocado por la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP), a través de la Red Española de Ciudades por el Clima, para reconocer el esfuerzo de las Entidades Locales en la lucha contra el cambio climático.

El proyecto presentado por el Ayuntamiento de Segovia, la "Actuación de eficiencia energética en rehabilitación urbana: el Pro-

grama ARI "San José-El Palo Mirasierra", ha sido distinguido en el capítulo "Ordenación del Territorial, Urbanismo y Edificación".

Según ha informado el Ayuntamiento, el jurado ha destacado no sólo las intervenciones realizadas para mejorar las condiciones de vida de los vecinos de este barrio, mejorando el estado de sus viviendas (accesibilidad, tratamiento de espacios públicos, eficiencia energética...), sino la evaluación de los resultados obtenidos a través de la medición de los parámetros energéticos iniciales y finales, realizado en 2012 dentro del proyecto de colaboración con la Fundación "La Casa que ahorra".

**ESTUDIO** En ese estudio se plasmaba que las mayores pérdidas energéticas se producen, por la ausencia del aislamiento térmico de las fachadas, a través de los cantos de forjados, encuentros de pilares y cerramientos, y a través

de las ventanas, lo que provoca la necesidad de aumentar la calefacción. La adopción de medidas que mejoren los aislamientos en cubiertas y huecos del edificio repercute inmediatamente en un ahorro que puede alcanzar el 50% en calefacción y un 44% en refrigeración.

Los rápidos beneficios que obtienen los propietarios implican una rápida amortización de la inversión realizada.

Además y como valor añadido al ahorro energético, se mejora el confort de los usuarios, se revalorizan los inmuebles y se renueva la estética urbana, todos ellos valores sociales positivos.

La concejala de Medio Ambiente, Paloma Maroto, recogió el diploma y el trofeo acreditativo de manos de la Directora General de Calidad y Evaluación Ambiental y Medio Natural, Guillermina Yanguas, y de la Presidenta de la Red Española de Ciudades por el Clima, M<sup>a</sup> Ángeles Muñoz, en la sede de la FEMP en Madrid.



Somos **útiles** y estamos

En el Polígono Industrial de Hontoria • Segovia

**¡Para lo que necesites!**

ILUMINACIÓN BRICOLAJE SUMINISTROS INDUSTRIALES JARDINERÍA DECORACIÓN FERRETERÍA CALEFACCIÓN

www.utiles.es

► CARRETERAS

# El Estado contará con 39 quitanieves para la campaña de vialidad invernal

El operativo diseñado por la Delegación del Gobierno dota a Segovia de más de 7.900 toneladas de sal sólida, y 447.000 litros de salmuera para el tratamiento de los viales

- La campaña en la red estatal de carreteras de Castilla y León dispondrá de 2.906 personas repartidas en toda la comunidad, y un total de 370 máquinas en las nueve provincias de la región

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Red de Carreteras del Estado tiene ya todo a punto para la campaña de vialidad invernal en la región que este año dispondrá de un operativo con medios materiales y humanos destinado a reducir los efectos negativos de la nieve y el hielo en los más de 5.600 kilómetros de carreteras de titularidad estatal que discurren por Castilla y León.

En Segovia, el operativo ha habilitado un total de 39 máquinas quitanieves repartidas por las zonas de la provincia más sensibles a las nevadas y a las heladas, y dispondrá de un total de 7.900 toneladas de sal almacenadas en depósitos y silos,



un vehículo quitanieves circula por la N-603 a su paso por Segovia. / KAMARERO

así como de 447.000 litros de salmuera para el tratamiento de las carreteras en esta época. Además, contará con siete plantas de salmuera para crear más fundentes si fuera necesario. A este dispositivo se suma los de las empresas concesionarias de autopistas, que aportan también sus medios y su organización en coordinación con las autoridades estatales.

En toda la región, la campaña de vialidad invernal contará con un total de 441 máquinas quitanieves y 192 estaciones meteorológicas, así como a más de 83.000 toneladas de sal sólida y 4,3 millones de litros de salmuera, así como 68 plantas repartidas en las nueve provincias de la comunidad.

A estos medios hay que añadir el trabajo del Centro de Gestión de Tráfico en Castilla y León, que dispone de un circuito cerrado con 101 cámaras de TV, 88 estaciones meteorológicas y 160 paneles de información variable distribuidos en las principales vías de la red estatal. En los últimos años, el centro -cuya labor se desarrolla las 24 horas del día en caso de episodios de nevadas- ha consolidado un sistema de emisión automática de avisos y alarmas encaminadas a garantizar la máxima coordinación de los organismos implicados.

De cara al conductor, la DGT ofrece gratuitamente información del estado de las carreteras y de las incidencias a través de Internet, teletexto, en los boletines informativos de radio o en el teléfono 011, así como con las principales operadoras de telefonía móvil.

# HAY UN CHEVROLET PARA TODAS LAS NECESIDADES.

COMO EL  
AUTÉNTICO SUV  
CHEVROLET TRAX



chevrolet.es

La versión visualizada puede contener equipamiento disponible mediante coste adicional. La disponibilidad de algunos modelos y versiones podrá estar limitada, con plazo de entrega de hasta 6 meses. Consumo mixto 4,5 a 6,8 l/100km. Emisión de CO2 120 a 158 gr/km.

CHEVROLET



## ► EDUCACIÓN

## El instituto 'María Zambrano' concentra las actividades de la Semana de la Ciencia

Un total de quince talleres, tertulias y visitas se desarrollan hasta el día 14 en El Espinar

• La Asociación de Ciencia y Tecnología Hespérides ha organizado conferencias y tertulias científicas en el Centro Joven El Altozano, de El Espinar.

P. B. / SEGOVIA

El instituto 'María Zambrano' y la asociación Hespérides, de El Espinar mantienen fija su participación en la Semana de la Ciencia de Castilla y León y su implicación en la transmisión de la cultura científica entre los ciudadanos. En el municipio de El Espinar se concentra la oferta provincial de actividades que dentro del programa de la XII Semana de la Ciencia de

Castilla y León se van a llevar a cabo en Segovia. Durante toda la semana los alumnos más mayores participarán con los más pequeños en talleres de Física y de Química en el instituto de Educación Secundaria en horario lectivo. Para el martes también está programado en el centro educativo un taller de reciclado de latas, guiado por la empresa Arte en lata.

La asociación Hespérides ha organizado una tertulia científica para el miércoles en el centro Joven El Altozano, de El Espinar, y para el viernes en el mismo escenario ha preparado una sesión titulada 'La evolución del conocimiento científico a través de los premios Nobel'.



Imagen de alumnos del IES Mariano Quintanilla compartiendo conocimientos en talleres de experimentos. / JUAN MARTIN

Los estudiantes universitarios de Segovia podrán realizar el jueves una visita al Centro I+DEA del Grupo Siro, un laboratorio privado de investigación, cuyo objetivo es ser un referente internacional en el desarrollo e innovación de productos y procesos, y en sus aplicaciones industriales en el sector agroalimentario. El laboratorio físico/químico tiene capacidad para

realizar análisis reológicos, de textura y distribución de poros.

La celebración de la XII Semana de la Ciencia de Castilla y León, un proyecto de ámbito europeo que a nivel autonómico está coordinado por la Fundación Universidades y Enseñanzas Superiores de Castilla y León (Fuescyl), incluye 150 actividades en la región, entre conferencias, mesas redondas

y coloquios, cursos y jornadas, puertas abiertas y talleres.

En la lista de propuestas destinadas a estudiantes de Educación Secundaria y Bachillerato, la Fundación Universidades y Enseñanzas Superiores incluye observaciones telescópicas, por parte de la Facultad de Ciencias de la Universidad de Valladolid y de la Asociación Hespérides.

## Más de 2.300 profesores están convocados a elegir 25 delegados el 4 de diciembre

El plazo de presentación de candidaturas para las elecciones sindicales de Enseñanza termina mañana y la campaña empieza el día 18

P. BRAVO / SEGOVIA

Un total de 2.314 docentes de la provincia de Segovia están convocados a participar en las elecciones sindicales del sector de Enseñanza que tendrán lugar el próximo día 4 de diciembre y de las que saldrán los 25 delegados que integrarán la nueva junta de per-

sonal docente de centros públicos no universitarios.

El calendario cierra el plazo de presentación de candidaturas mañana día 11 de noviembre. Los sindicatos aspirantes a conquistar los puestos de representación de uno de los colectivos laborales más amplios de Segovia, pondrán

en marcha la campaña electoral el día 18 de noviembre hasta el día 2 de diciembre. En la jornada de votaciones se instalarán 16 mesas electorales en centros de Segovia, Ayllón, Cantalejo, Carbonero el Mayor, Cuéllar, El Espinar, Santa María la Real de Nieva, Nava de la Asunción, Riaza y Navalmanzano.



Los docentes elegirán a los integrantes de la junta de personal el día 4. / E. A.

# ¡Te vamos a sorprender, Ven a vernos!



HOTEL \*\*\*\*  
**Puerta de Segovia**

Dirigido por: Julián y Nicolás Herrero



Descubre todas las novedades para tu  
**Boda o Comunión**



### Te regalamos para tu BODA:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín. Barra libre. Música disco  
Salones independientes. Recena. En todos los menús  
Menús desde 60€, Todo incluido

(Las Bodas que se celebren de 31 de octubre al 1 de abril, 20% de descuento)



### Te regalamos para tu COMUNIÓN:

Aperitivo de Bienvenida en el jardín.  
Salón privado. Animación infantil.  
Decoración. Piñata. Protocolo y minuta personalizada  
(Menús a partir de 35€)

**Amplio  
Aparcamiento**

**ESPECIALISTAS EN CÁTERING PARA BODAS Y CELEBRACIONES**

**Aire  
Acondicionado**

Ctra. de Soria, 12. Telf. 921 43 71 61 · [comercial@hotelpuertadesegovia.com](mailto:comercial@hotelpuertadesegovia.com)

## ► EDUCACIÓN

# El campus de Segovia supera la matrícula de nuevo ingreso del curso anterior

Los estudios de la Facultad de Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación, entre los más solicitados de la oferta general de la UVa

• La Escuela de Informática, aunque incrementa el número de alumnos este curso, sigue en la lista de centros con menos matrículas de la Universidad de Valladolid.

P. B. / SEGOVIA

El campus María Zambrano es el único de la Universidad de Valladolid que se salva del descenso del número de alumnos de nuevo ingreso y logra mantener e incluso superar los registros del curso anterior. Este balance positivo no evita la anunciada caída global de matrícula que, en parte, esta vinculada a que la implantación de los grados reduce un curso sobre el modelo de licenciatura en una de las carreras más exitosas de la Universidad de Valladolid, Publicidad y Relaciones Públicas, que a pesar de todas las variables sigue liderando los registros de la institución.

El campus de Segovia cuenta con un total de 2.430 matriculados en el curso 2014/2015, frente a los 2.631 que tuvo el curso anterior. La lista de estudiantes que por primera vez ingresan en el 'María Zambrano' está formada por 631 universitarios, mientras que el pasado año se incorporaron 628 nuevos alumnos. El campus de Soria pierde 277 alumnos en los registros de ingreso, el de Palencia 69 y el de Valladolid 454.

La Facultad de Ciencias Sociales Jurídicas y de la Comunicación de Segovia, con 1.659 alumnos, sigue siendo uno de los centros que tiene más matrículas de la UVa, aunque pierde 126 universitarios. El ranking de la Universidad está liderado por la Escuela de Ingenierías Industriales (2.500), Filosofía y Letras (1.964), Económicas y Empresariales (1.923), Educación y Trabajo Social (1.905), Ciencias Sociales, Jurídicas y de la Comunicación de Segovia (1.659), Medicina (1.498) y Derecho (1.302).

En el otro extremo está la Escuela de Informática de Segovia, que curiosamente gana estudiantes con respecto al año anterior, —con 135 frente a 130—, pero sigue en la lista de los centros con un número más reducido de universitarios, seguido de Ingeniería Agrícola en Valladolid (INEA), con 178; Ingenierías Agrarias en Soria (185), Ciencias del Trabajo en Palencia (211) y Fisioterapia en Soria (220).

La Facultad de Educación es el centro más afectado por la rebaja de matrícula que trae la adaptación de los estudios a los grados. Magisterio tuvo el pasado año 713

estudiantes, 228 de nuevo ingreso, mientras que la comunidad del curso 2014/2015 está formada por

636 estudiantes, de los que 176 han iniciado los estudios de Educación este mes de septiembre.



En el campus María Zambrano estudian este curso 2.430 universitarios. / KAMARERO

## ADÁPTATE SE MUDAN LOS CANALES DE TELEVISIÓN

LLAMA A TU INSTALADOR YA Y ADAPTA TU ANTENA COLECTIVA ANTES DEL 1 DE ENERO



Si vives en un edificio, tu presidente o administrador debe contactar ya con un instalador para adaptar la antena colectiva antes del 1 de enero.



Beneficiate de las ayudas del Gobierno.



Si no has sintonizado ya tus canales de televisión, utiliza el menú de tu mando para buscarlos.



No te quedes atrás e infórmate de tu caso en [televisiondigital.es](http://televisiondigital.es) O por teléfono en el 901 20 10 04 ó 954 30 77 96.





**Alemania trae sus Riesling al Otoño Enológico de Caja Rural.** El Otoño Enológico de Caja Rural completó su primer fin de semana de actividades con una interesante cata en el restaurante Villena-Las Oblatas, en el que los catadores y expertos enólogos disfrutaron de seis variedades de Riesling alemán, maridados con sushi y jamón ibérico al corte. Por la tarde, el Hotel Los Arcos fue escenario de una cata con una selección de vinos de Bodegas Herrero, de la DO Rueda. / FOTO: DIEGO GÓMEZ

► SOCIEDAD



Los capistas posaron juntos con el fondo del Acueducto. / M.G.

## Elogio público de la pañosa

La Asociación Cultural Amigos de la Capa celebró la festividad de su patrón, San Martín de Tours exhibiendo la prenda castellana

M.G. / SEGOVIA

Cuenta la historia que Martín de Tours entraba a caballo en Amiens (Francia) como soldado y a las puertas de la ciudad vio a un mendigo aterido de frío. Al momento, se quitó su capa y la dividió en dos partes con su es-

pada, entregando una de ellas al menesteroso. El santo venerado en más de 3.500 iglesias en Francia y también muy reconocido en España celebra su festividad el 11 de noviembre, y la Asociación Cultural Amigos de la Capa adelantó a ayer su celebración con una serie de actividades en su honor con la que los integrantes de este colectivo volvieron a reivindicar el uso de la popular prenda castellana.

Las bajas temperaturas de la jornada de ayer hacían más que recomendable el uso de la "pañosa", lucida por las cerca de un centenar de personas que participaron en los actos; iniciados con un encuentro a primera hora de la mañana en la Plaza Oriental para compartir bollos y aguardiente.

Tras la foto de familia junto al Acueducto, los capistas se trasladaron hasta la iglesia de San Martín, donde tuvo lugar la misa solemne dedicada al santo. Posteriormente, los participantes se dirigieron hasta la Catedral, donde hay un bajorrelieve dedicado a San Martín de Tours, frente al que se interpretó el himno de los ca-

pistas y unas palabras dedicadas al santo. La jornada concluyó con un almuerzo de hermandad en el restaurante Convento de Mínimos, donde continuó el buen ambiente festivo.

El presidente de la Asociación Cultural, Juan Antonio Gozalo de Apellániz aseguró que los capistas "usamos la capa con orgullo, porque es una prenda de vestir muy elegante con la que la gente del pueblo se solía abrigar en los inviernos y es una señal de identidad del pueblo castellano". Además, destacó que los capistas segovianos mantienen estrechos vínculos con otras asociaciones similares en España, unidas por el fomento del uso de esta prenda y su difusión como signo de la cultura popular.

En cuanto a la actividad de la asociación en Segovia, Gozalo de Apellániz señaló que los cerca de 230 socios lleva a cabo reuniones periódicas centradas en visitas culturales y encuentros gastronómicos, enmarcados siempre en la puesta en valor de la "pañosa", como se conocía popularmente esta prenda.

Por la compra de 4 neumáticos el aceite \* y el filtro de aceite de su próximo mantenimiento **gratis**

100% de descuento en aceite \* y filtro de aceite, adquiriendo 4 neumáticos  
50% de descuento en aceite \* y filtro de aceite, adquiriendo 2 neumáticos

Valido para todas las marcas y modelos de turismo, 4X4 y V. I. Ligeros. No acumulable a otras ofertas y/o promociones.  
\*Aceite 10W40 semi-sintético, 5W40 TDI sintético o 5W30.

Talleres **AUTOGARSA** Multimarca

**LIDER** CENTER

C/ Peñalara, 15 - 40006 Segovia (Junto Concesionario OPEL)  
Tif. Cita previa: 921 42 55 12  
e-mail: autogarsa@lidercenter.com

RESIDENCIAL **EL ACEBO** urbanización de chalets con PISCINA CUBIERTA

DESDE **199.000€**

EL SOTILLO LA LASTRILLA (Segovia)

TELÉFONOS DE INFORMACIÓN: 629 588 676 - 630 666 292

▶ LABORAL



Foto de archivo de una de las oficinas de empleo de la provincia. / KAMARERO

## El PP constata la tendencia a la baja de las cifras del paro en la provincia

El senador Juan Ramón Represa asegura que Segovia tiene 1.314 parados menos que hace un año y pide apoyo a pymes y autónomos

• Represa asegura que el Gobierno "está haciendo las cosas bien, pero hay mucho camino por delante porque hay muchos puestos de trabajo por recuperar".

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Aunque los datos del paro publicados esta semana por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social reflejan un aumento del número de parados en España en 79.154 personas (409 en Segovia), el senador del Partido Popular por Segovia, Juan Ramón Represa, traslada en una nota de prensa un mensaje positivo y asegura que "la tendencia es positiva ya que estamos hablando del mes de octubre en el que tradicionalmente la cifra de parados aumenta considerablemente". Y añade que "lo importante es que es el menor repunte en un mes como este desde el año 2010".

A día de hoy en Segovia hay 1.314 parados menos que hace un año, lo que supone un 10,5%

de caída, consolidando poco a poco la tendencia de creación de empleo. Sin embargo, afirma el parlamentario popular, con el último Gobierno socialista, aumentó el número de parados en Segovia en el mes de octubre de 2011 en 515 personas y entre los meses de octubre de 2010 y 2011 se quedaron sin trabajo 1.350 segovianos. Cuando antes se hablaba de desolación y datos muy preocupantes, ahora se habla de esperanza y optimismo".

En esta línea cabe destacar que la afiliación a la Seguridad Social en este mes mejora la de todos los meses de octubre entre 2008 y 2012 con 28.817 afiliados más, una cantidad que supera la media de los últimos trece años. Y muy importante es también la cifra de contratos indefinidos que crece en un 25 por ciento.

"Hay que seguir apoyando a pymes y autónomos como principales creadores de empleo en nuestro país", subraya Represa. En los Presupuestos Generales del Estado para el año 2015 se aumentan las partidas destinadas a políticas activas de empleo

en un 16,5 por ciento, dedicando esos créditos a detener la destrucción de puestos de trabajo y fortalecer la creación de empleo estable y de calidad como mejor política social, atendiendo especialmente a los sectores más vulnerables.

PANORAMA

POLÍTICA

## Juventudes Socialistas exige medidas para acabar con la pobreza y la desigualdad

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Ante los recientemente publicados datos de Cáritas, Unicef y Oxfam de desigualdad y pobreza en España que advierten de la creciente desigualdad económica, de oportunidades y de género en el país, Juventudes Socialistas de Segovia (JSE-Segovia) ha hecho pública una nota de prensa en la que exige a las administraciones públicas medidas "inmediatas" para paliar esta situación.

La organización política juvenil apoya esta petición en los datos recogidos por las oenegés, que señalan que en España hay 11.746.000 personas excluidas y un 36,3% de niños pobres, y que un 10% de la población tiene mayor riqueza el 90% restante (42 millones de personas) diferencia que se va incrementando.

Para Andrea Carrascal, Secretaria General de JSE-Segovia, estos datos sobre desigualdad recientemente publicados "son absoluta y dramáticamente desgarradores y deben revolver las tripas de Herrera y Rajoy pues las políticas austericidas del PP lo único que han conseguido es profundizar en la de-

sigualdad y apretar la soga del cuello de muchas familias que no han encontrado en las instituciones la ayuda que precisaban y debían encontrar".

En este sentido, la joven socialista denuncia que "el PP ha sido un irresponsable en los casi tres años que lleva de Gobierno en Moncloa al dinamitar los servicios sociales y, por consiguiente, abandonar en manos de la caridad a los más necesitados" además, recuerda que

"la igualdad es un principio esencial y son las instituciones quienes deben garantizar a los ciudadanos y ciudadanas unas condiciones de vida dignas a través de los servicios socia-

les pero el PP ha echado al traste todas las conquistas sociales conseguidas apostando desde que ganó las elecciones por el retroceso en los derechos y la desigualdad".

Por su parte, David Kotowicz, Secretario de Igualdad y Justicia Social de JSE-Segovia denuncia que "en España, en general, y en Segovia, en particular, estamos viviendo una espeluznante realidad, la de la pobreza y desigualdad ante la que el PP no hace nada".

Andrea Carrascal critica las políticas austericidas del Partido Popular que profundizan en la falta de igualdad

## 9 DE CADA 10 ROTULADORES MEGA FOSFORITOS ELIGEN IR CON CORREOS

Si los que más saben de envíos nos eligen, elígenos tú también.

Paq 10:00	Paq 14:00	Paq 24h	Paq 48h	Paq 72h
-----------	-----------	---------	---------	---------

En Correos encontrarás siempre la oferta de paquetería más completa, con diferentes plazos de entrega y la cobertura nacional que necesita tu empresa.

Patrocinador del Equipo Olímpico Español

CONCORREOS.COM  
902 197 197

PARA TU CLASE. PARA TU EMPRESA.

## Limpiezas y mantenimiento Jardines y piscinas

# Almu

almu20e@hotmail.es Telf. 667 20 00 76

### El grupo de Pinillos, en el 'Juan Bravo'.

El grupo de teatro de Pinillos de Polendos conquistó ayer al público que acudió al Teatro Juan Bravo para asistir a la representación de la obra "Bajarse al moro", escrita por José Luis Alonso en 1985. La representación forma parte de la programación de la XVII Muestra Provincial de Teatro que organiza un año más la Diputación Provincial, y reúne el trabajo de 17 compañías segovianas en funciones que se suceden a lo largo del mes de noviembre y se retransmiten en directo a través de la red social Facebook. / FOTO: KAMARERO



► SOCIEDAD

## El Rastrillo Nica recibe miles de visitas y recauda más de 3.000 euros

Los fondos se destinarán a ayudar a niños abandonados y discapacitados de Nicaragua

P. B. / SEGOVIA

La delegación provincial de la organización no gubernamental Nicaragua, Cooperación y Ayuda, Nica, ha agradecido la colaboración solidaria de miles de segovianos que han acudido al rastrillo benéfico organizado el pasado fin de semana y con sus aportaciones han contribuido a financiar proyectos educativos y asistenciales que desarrolla con niños nicaragienses. La recaudación alcanzada en tres días supera los 3.000 euros.

Los vecinos del barrio de Nueva Segovia han reafirmado el compromiso que año tras años tienen con esta iniciativa que lidera la presidenta provincial de Nica, Teresa Merino, y han sido los que mayor presencia han tenido en el rastrillo instalado en los locales de la parroquia de La Resurrección del Señor. Para el párroco Fernando Mateo ha tenido palabras de

agradecimiento Teresa Merino "por las facilidades que nos da".

Los productos de repostería y las empanadas "han arrasado" y han conquistado a los visitantes que también han aprovechado para participar en una tómbola con más de 200 regalos y para comprar regalos. Libros y juguetes han acaparado las preferencias de quienes con sus compras dan donativos para alimentar y educar a niños y adolescentes de Nicaragua en situaciones de pobreza, abandono y con discapacidades.

La organización no gubernamental Nicaragua, Cooperación y Ayuda, Nica, empezó su andadura en el colegio Solidaridad donde el jesuita Manuel Santiago Manzanares estaba trabajando. Este jesuita, segoviano, lleva más de 30 años en Centroamérica dedicando su labor a los niños más desfavorecidos.



Imágenes de los expositores del Rastrillo Nica y de la presidenta provincial de esta organización, Teresa Merino. / KAMARERO

## ALMUERZO DEL SEGADOR

De 9 a 12 horas, todos los días de la semana por 3€

2 huevos fritos con patatas



1/4 de tortilla con pimiento



y a elegir

- Morcilla
- Chorizo
- Lomo
- Torreznos
- Panceta
- Picadillo

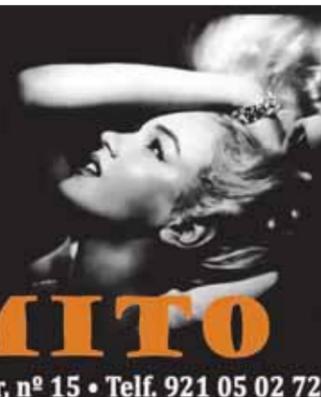
Gran variedad de tapas y montaditos en barra

Abierto desde las 07:30 horas

café bar

**EL MITO**

C/Ángel del Alcázar, nº 15 • Telf. 921 05 02 72



## ► SOCIEDAD



La Sociedad Micológica llevó a cabo una completa exposición con motivo de su 25 aniversario. / KAMARERO

## Aumenta un 26% el número de permisos para recoger setas y hongos

La cifra total de licencias concedidas hasta la fecha es de 6.543, la mayor parte de carácter recreativo, y la mitad de ellas se han expedido en El Espinar y la Comunidad de Villa y Tierra

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La magnífica campaña micológica ha disparado el número de permisos concedidos este año para recoger setas y hongos en el territorio regulado por el proyecto Myas, promovido por la Junta de Castilla y León y respaldado por las diputaciones provinciales. De acuerdo con los datos facilitados en una nota de prensa por la Diputación Provincial de Segovia, hasta esta semana se han expedido un total de 6.543 licencias, lo que supone un in-

cremento de un 26% con respecto al cierre de la temporada pasada, cuando se contabilizaron 4.799 permisos.

El Ayuntamiento de El Espinar y la Casa de la Tierra de la capital, sede de la Comunidad de Ciudad y Tierra de Segovia, son los organismos que han expedido un mayor número de licencias, acumulando entre ambas prácticamente la mitad de las concedidas esta temporada.

Los permisos los conceden los consistorios adheridos al

proyecto. Además de El Espinar, los de Aldealengua de Pedraza, Arcones, Ayllón, Boceguillas, Casla, Cerezo de Abajo, Cerezo de Arriba, Duruelo, El Espinar, Fresno de Cantespino, La Losa, Matabuena, Navafría, Riaza, Santo Tomé del Puerto, Torreval de San Pedro y San Ildefonso. También pueden otorgarlas las Comunidades de Villa y Tierra de Segovia, y la de Sepúlveda.

**LICENCIAS RECREATIVAS Y LOCALES** La mayoría de las li-

cencias otorgadas corresponden a los llamadas recreativas, es decir, aquellas que permiten recoger hasta cinco kilos al día, mientras que el 4% restante tiene carácter comercial.

Los llamados permisos locales han sido también los mayoritarios en lo que va de campaña, acaparando un 68% del total. Les siguen los vinculados, con un 18%; los provinciales, con un 9%; y, por último, los foráneos, con un cinco por ciento.

## ► POLÍTICA

## Octavio Cantalejo (PSOE) califica de "electoralista" el presupuesto de la Junta para Segovia

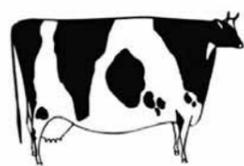
EL ADELANTADO / SEGOVIA

El procurador socialista Octavio Cantalejo asegura que el PP pretende engañar a los segovianos con unos Presupuestos de la Junta electoralistas y que no recogen las inversiones necesarias para la provincia.

En una nota de prensa, Cantalejo alerta de que "el PP quiere convencer a los ciudadanos de que hemos iniciado la senda del crecimiento, y por el contrario las inversiones que incluyen los presupuestos son solo testimoniales".

Pregunta "por qué ahora la hacienda autonómica permite reducir el impuesto de hidrocarburos si no tenemos menos gastos o más ingresos; es una medida que solo busca congratularse con el sector del transporte, que tanto ha maltratado en estos años".

"La Junta anuncia un crecimiento del Producto Interior Bruto (PIB) del 2,1 por ciento, lo que conlleva la elaboración de un plan de convergencia interterritorial con su dotación económica que el PP no va a elaborar; este dato solo busca extender el mensaje de recuperación económica", lamenta. "Y es que las decisiones del PP no se corresponden con ese escenario de crecimiento", añade Octavio Cantalejo, quien critica que, "además, el presidente de la Junta no se ajustó a la verdad en el pleno de las Cortes de Castilla y León cuando dijo que el plan de convergencia se activa a partir del crecimiento 2,5 por ciento del PIB autonómico".



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reserva: 921 44 21 49 - 921 43 43 23 - 654 317 434

www.laparrilladetejadilla.es E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

### Miércoles

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### Viernes

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO

9,90€  
IVA INCLUIDO

### CERRAMOS LUNES

Abrimos viernes y sábados  
por la noche

Terrazas con servicio  
de comedor (zona de fumadores)

### Menú del Día

Martes a viernes, excepto festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **9,25€** IVA INCLUIDO

### Menú Sábados y Festivos

8 PRIMEROS a elegir  
8 SEGUNDOS a elegir  
POSTRES CASEROS

Pan, agua, vino incluido **14,30€** IVA INCLUIDO

### NUEVO Menú Noche

APERITIVO

Entrantes, a elegir:

- Carpaccio de bacalao con vinagreta de frambuesa y tomate rayado
- Anchoas marinadas con piquillos confitados y verduritas
- Crema de melón con virutas de jamón ibérico
- Ensalada de perdz escabechada
- Ensalada de langostinos
- Tosta de escalibada de verduras
- Pimientos rellenos de bogavante en salsa

Segundos a elegir:

- Brocheta de langostinos y sepia a la plancha
- Merluza rellena de marisco en su salsa

- Solomillo de ternera a la plancha con salsa de foie y crujiente de cebolla
- Presa ibérica a la parrilla con salsa de boletus
- Foie a la plancha con crujiente de kikos y salsa de manzana
- Saquito de pasta brick relleno de rabo con salsa de calabaza

Postres a elegir:

- Soufflé de chocolate con fondo de natillas
- Pastel de queso
- Chupitos de sorbetes: mandarina, limón y frambuesa
- Helados caseros

Pan **18,00€**  
IVA INCLUIDO  
Bebida no incluida

### Menú Especial de la Carta

Primeros a elegir

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas en salsa verde
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja

- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso
- Ensalada de perdiz
- Ensalada de langostinos
- Chorizo a la brasa
- Morcilla a la brasa

• Segundo a elegir  
de toda nuestra Carta

• Postre a elegir  
de toda nuestra Carta

Pan, agua y vino  
Ribera Legaris Roble

**35,00€** IVA INCLUIDO

**Menú Especial** Todos los días **19,50€**  
IVA INCLUIDO

LOS PLÁSTICOS: NICOLÁS GLESS

# Máscaras y fetiches

RODRIGO GONZÁLEZ MARTÍN /  
SEGOVIA

Nicolás Gless vuelve a exponer en Segovia, es ya casi una esperada costumbre anual después de las exposiciones de 2012 y 2013 en La Casa de los Picos. Una gran exposición, setenta obras, en la que muestra la tozuda y persistente actividad creativa del artista contra viento y marea. Recientemente se definía como un artista superviviente. "La creación es una lucha que genera una línea de trabajo que se hace recargar y preguntarte", decía. Gless, entre otras muchas sugerencias, convierte su arte en una precisa reivindicación de la memoria en esta sociedad amnésica. Nos fuerzan a olvidar a base de saturarnos de una supuesta información excesiva y estéril, abundante e inútil.

Entrar en la exposición de Nicolás Gless supone un reencuentro gratificante, sus temáticas predilectas siguen estando ahí: las ciudades, la publicidad, la cultura oriental, el ferrocarril, los automóviles, las marcas, los carteles, los iconos, las tipografías. Y además de su fantasía, también mantiene intacta la forma y el estilo en que expresa, sin nostalgia, su realidad simulada, imaginada, como un juego exuberante y retador, tan caótico como riguroso, de esta sociedad de confusiones, evolucionando desde el dibujo clásico y sus bocetos, alguno de ellos rescatado en la exposición y muchos más recuperados de la memoria profunda del artista.

El mundo estético del artista es muy personal, identificable, creando un verdadero "idiolecto"

(R. Barthes). Ya en 1987 Tomás Paredes, con motivo de la exposición de Gless en la galería El Coleccionista de Madrid, decía que "al igual que existen objetos utilitarios o suntuosos artefactos, que todo el mundo identifica, también existen los GLESS, aunque no sean tan populares". La "glesslandia", si se nos permite, realmente significa una visión peculiar y sobresignificativa de la cultura de masas en que vivimos, anticipando el futuro a través de una recuperación del pasado. O al revés, que también podría ser.

Esta exposición solo es posible si detrás hay más de cuarenta años mirando el entorno con ojos hiperactivos y críticos, guardando en la memoria o en las carpetas todos los rasgos gráficos y guiños irónicos que representan la banalidad del día a día pero que con el tiempo se transforman en claves de identidad, dibujando ciudades, entre ellas Segovia, y soñando una historia secuencial de imágenes "que reflejan el vacío existencial y la angustia de la sociedad, ocupada por la iconografía del consumo", que nos agobia.

"Los signos del tiempo" (Moncho Alpuente) son los elementos plásticos con los que Gless crea su particular iconografía. Pictogramas, palabras pintadas, anagramas, logotipos, viñetas, hologramas, marcas, Bibendums, Barbis, criaturas mutantes, híbridos imposibles, vampiros andróginos, ángeles y demonios -recordando los retratos de otros tiempos-, magia y tecnología, superhéroes y supervillanos, máquinas y mandalas, erótica cibernética, robots que nos miran

*La pintura de Nicolás Gless representa una sofisticada mitología de dioses menores que de forma ambigua e impúdica nos proyectan sus rayos y sus risas*

al espejos. Ver su "Autorretrato del futuro" es sintomático.

Gless siempre nos recuerda que su obra bebe de las fuentes de la cultura popular, no solo el comic o el manga, sino también los motoristas, la ruta 66, los moteles de carretera, las ciudades "electrográficas" - como las fotografías de Léon Gimpel o W. Klein como Las Vegas, los iconos publicitarios, los Cadillac, trenes, aviones, el Strip de Los Ángeles, el Chinatown de San Francisco, el cuerpo maso del Bizarro, seres fantásticos escapados del pulp, las pin-up, los robots, grabados japoneses, el Orient Express, Venecia o Florencia, Madrid o Segovia. Cultura de estereotipos sexistas y simbología entumecida.

Y estas escenas inquietantes y transgresoras se anclan sobre estructuras arquitectónicas, urbanas, grafismo riguroso heredado de la perspectiva renacentista de Alberti, Pacioli o Piero de la Francesca, de los grabados de Piranesi, de las vistas venecianas de Canaletto, y del potente grafismo del constructivismo de Rodchenko y Maiakovski, el futurismo de Depero y Sant'Elia, el Art Deco de

Cassandre y S. Delaunay, el diseño de Loewy, Glaser y de Bayer, para aterrizar en el pop-art de Mel Ramos a Lichtenstein, de Warhol a Hamilton, para que entendamos su laborioso trabajo de referencias y anclajes.

Las fachadas de neón que crean sus "ciudades electrográficas", tan perfectas en su diseño y que tanto impactan en las pinturas de Gless, "solo existen en la oscuridad urbana, nos reconfortan por la noche, aunque llegado el amanecer esa ciudad ficticia desaparece", nos dice el artista. La pintura pretende resguardar ese imaginario, consolidar esa realidad irreal, tan atractiva como evanescente, tan invasora como tramposa.

Son paisajes de un "pintor urbanita" que, recordando a Marinetti, no le duele decir, que le "parece más interesante un semáforo que un árbol".

"Mi obra - nos comenta Gless - es un recorrido por la locura, el neón y la velocidad, emergiendo del futurismo, el pop-art o el op-art, todo ello ensamblado en perspectivas lumínicas siempre en movimiento"

Pero esta obra tan compleja y de apariencia encriptada, se asienta sobre un discurso mosaico, falso collage (Gillo Dorfles), relato contaminado de fantasía y documentación, de tipografía y geometría, de sueños y juegos. Superada la postmodernidad, nos adentramos en la neomodernidad, retromodernidad, cultura evanescente y líquida (Z. Bauman). Por eso la obra de Gless es pintura pintada, defensa del dibujo, exaltación del color hasta descubrir las sutilezas tonales del

negro, rigor del diseño, como si cada obra fuera un fetiche para sostener una ironía ácida y dar sentido a una actitud positiva ante la creatividad.

La pintura de Nicolás Gless se conforma de sutiles dialécticas de polos opuestos y complementarios, quietud y movimiento, persistencia y fugacidad, luz y transformación. La luz anima las piedras inanimadas y proyecta rayos de irrealidad, paisajes cinéticos, movimientos irreales. Pintura como provocación óptica, como trampa para el ojo distraído. Respetando la perspectiva se elaboran composiciones alteradas que generan descontextualizaciones semánticas en busca nuevos significados. Retóricas hábiles e intrusivas, repletas de impersonalizaciones, falsas objetividades y narraciones aparentemente neutras. Relatos de relatos, conviene leer las cartelas de cada obra.

La pintura de Nicolás Gless representa una sofisticada mitología de dioses menores que de forma ambigua e impúdica nos proyectan sus rayos y sus risas.

**LUGAR:** Sala Municipal de Exposiciones Casa de la Alhóndiga. Plaza de la Alhóndiga, 1

**HORARIO:** De martes a viernes, de 17:30 a 20:30 horas. Sábados y festivos, de 12:00 a 14:00 horas y de 17:30 a 20:30 horas. Domingos, de 12:00 a 14:00 horas. Lunes, cerrado. Del 23 de octubre al 16 de noviembre de 2014

## El artista

NACE EN 1950 en Mirueña de los Infanzones (Ávila). Realiza estudios artísticos en dos Escuelas de Artes y Oficios de Madrid y posteriormente estudia diseño gráfico y publicidad. Empieza a exponer en 1969, y a trabajar como diseñador gráfico desde 1972 para el Museo Español de Arte Contemporáneo, la Dirección Gral. de Bellas Artes y la Comisaría Nacional de Museos y Exposiciones. También diseña cómics y dibujos de humor para La Codorniz y otras publicaciones.

Colabora, junto a Pilar Comonte, en la sección de Cultura de El País, creando un estilo original de retratos. Publica en las revistas Ozono y Nueva Estafeta. En los años ochenta, recrea numerosas vistas de Madrid, desde sus monumentos a sus fuentes, exponiendo activamente sus trabajos en galerías nacionales e internacionales.

De las muchas exposiciones individuales que ha realizado, desde la primera en 1969 en la Galería Toisón hasta la actual en Se-

govia, recordamos algunas, como las siguientes:

1971 y 1974, Galería Seiquer, Madrid. 1976, Galería Multitud (Madrid) y Escuela de Arquitectura, Universidad de Madrid. 1986, Sródmiejki Dom Kultury, Cracovia. Muzeum Okregowe, Tarnów. Dom Kultury, Sieradz. 1987, Biuro Wystaw Artystycznych, Pulawy. Dom Kultury, Lodz. Galería El Coleccionista, Madrid. 1988, Spanisches Kulturinstitut, Viena. Spanisches Kulturinstitut, Munich.

Kunsthall, Wihemshaven. 1992, La Casa del Siglo XV, Se-

govia. 1995, Antiguo Monasterio de San Juan, Burgos. Torreón de Lozoya, Segovia. 2012, Casa de los Picos, Segovia. 2013 "Nicolás Gless: 40 Años de Diseños Serigráficos", Casa de los Picos, Segovia.

Ha participado en más de 40 exposiciones colectivas, de ellas mencionamos algunas: 1972, "El Arte de España sobre el papel": Panamá, Medellín, Bogotá, Río de Janeiro, Sao Paulo. 1974, "Graphispak" Salón Serigráfico, Barcelona. 1975, Trienal de la India, Nueva Delhi. First International Posters Exhibi-

tion, Dublin Arts Festival, Irlanda. 1977, "Nuevos Nombres Arte Español", Exposición itinerante por Sudamérica. 1987, XX Aniversario Galería Seiquer. 2001, "Segovia 1900", Real Academia de Historia y Arte de San Quirce, Segovia.

En la década de los noventa se instala en Segovia, donde reside, realizando varias series de dibujos de la ciudad, exponiendo en La Casa del Siglo XV, Torreón de Lozoya, Casa de los Picos y La Alhóndiga, además edita obra gráfica con vistas urbanas de la capital y castillos segovianos.



Venga a conocernos y confíenos su inmueble.  
Asegure su Gestión con Expertos profesionales

**Horario ININTERRUMPIDO**  
(De 9:00 De la mañana - 9:00 de la noche)

C/ Independencia 14  
921 04 00 11

*Segohouse*  
ASESORES INMOBILIARIOS

!!! ALQUILER DE VIVIENDAS !!!

**DESDE 200 €**  
**DE RENTA**  
INCLUIDA  
COMUNIDAD

**VENDE PISO**  
**NUEVA SEGOVIA**  
JUNTO PORTICO REAL

4 DORMITORIOS, 2 BAÑOS,  
GARAJE Y TRASTERO  
PLANTA 4º CON ASCENSOR

¡ PERFECTO ESTADO !  
¡¡ Solo 160.000 € !!

## COBOS DE SEGOVIA

LABORAL

Conflicto **solucionado**

El Ayuntamiento y la trabajadora herida tras caer a una fosa del cementerio mientras saltaba de tumba en tumba alcanzan un acuerdo por el que la mujer recibirá 27.000 euros

GUILLERMO HERRERO /  
COBOS DE SEGOVIA

“Aliviado”. Así dice encontrarse el alcalde de Cobos de Segovia, Javier García, tras el acuerdo alcanzado por el Ayuntamiento con la trabajadora municipal que quedó herida tras caer a una fosa del cementerio. “El asunto ha acabado mejor que como esperábamos”, explicaba ayer el regidor, reconociendo que “podía haber sido peor” para las escuálidas arcas del pueblo.

El suceso en cuestión ocurrió en el verano de 2011. El Ayuntamiento de Cobos de Segovia —entidad local menor de Sangarcía—, contrató con una subvención de la Junta a una trabajadora para labores de limpieza. A los pocos días de su incorporación, recibió el encargo de ir al cementerio a fumigar, para eliminar las malas hierbas. El caso es que la mujer, de alrededor de 120 kilos de peso, estimó que la mejor forma de cumplir su misión era ir saltando de tumba en tumba, sin pisar el suelo del composanto. Y, en un momento dado, ¡zas!, se hundió en una de las fosas, de tres pisos, vacía. El accidente laboral obligó a una complicada operación de rescate. Dado que la mujer se había fracturado los dos tobillos, se requirió la presencia de los bomberos de Segovia. Incluso se solicitó el apoyo de un helicóptero del 112, si bien al final no llegó a intervenir. Felizmente, la trabajadora pudo ser subida a la superficie y, a renglón seguido, atendida por personal sanitario.

Aunque parecía que la historia llegaba a su término, no había hecho sino empezar. El Ayuntamiento, tal y como admitió su alcalde, no contaba con un plan de prevención de riesgos laborales... y la trabajadora presentó una denuncia contra el Consistorio por el accidente laboral. El juicio, en Segovia, fue ganado por el Ayuntamiento, pero la mujer no estaba dispuesta a rendirse, así que recurrió. Y el Tri-



Cementerio de Cobos de Segovia, escenario del accidente laboral por el que el Ayuntamiento pagará 27.000 euros./ E.A.

bunal Superior de Justicia de Castilla y León dio la razón a la trabajadora, al igual que el Tribunal Supremo.

La determinación de la cantidad que el pueblo debía indemnizar a la trabajadora ha traído en vilo durante los últimos meses a Cobos de Segovia, cuyo alcalde ya advirtió que una elevada cuantía —en principio se barajaba entre 50.000 y 80.000 euros— colocaría al Ayuntamiento en una “difícilísima situación”, toda vez que su presupuesto anual ronda los 20.000 euros.

Finalmente, las dos partes han alcanzado un acuerdo en fecha reciente. En virtud del mismo, el Ayuntamiento se comprometió a

abonar 27.000 euros a la trabajadora en concepto de indemnización. El primer pago, ya efectuado, ha sido de 15.000 euros. Los tres próximos años, la trabajadora recibirá 12.000 euros, en abonos anuales de 4.000 euros.

Aunque el alcalde está “satisfecho” por el acuerdo, ha reconocido que en el pueblo “hay gente descontenta”, dado que para conseguir liquidez, el Ayuntamiento se ha visto obligado a vender una parte de su patrimonio. Media docena de parcelas municipales, de uso agrícola, salieron a subasta para obtener dinero en efectivo. “No había otra opción”, sostiene García, defendiendo que “para conseguir 15.000 euros de forma inmediata

había que recurrir a esa fórmula”. Dichas parcelas, en estos momentos alquiladas por el Ayuntamiento, pasarán a manos privadas una vez que terminen los contratos vigentes.

De cara a los pagos a la mujer de los próximos años, García confiesa no saber qué medidas adoptar tendientes a lograr ese dinero. “A fecha de hoy desconocemos de dónde vamos a tener que recortar; es difícil”, indicó el regidor. Así que el Ayuntamiento deberá minimizar sus gastos y buscar financiación externa para cualquier actuación que se realice en el pueblo. De momento, la Diputación colaborará en una obra para la mejora del abastecimiento de agua...

NAVARES  
DE LAS CUEVAS

La edad media de los vecinos ha bajado en 2014 de 68 a 59 años

G.H. / NAVARES DE LAS CUEVAS  
El alcalde de Navares de las Cuevas, Vicente Robisco, ha revelado que la edad media de los vecinos de pueblo, que el año pasado era de 68 años, ha bajado en 2014 hasta los 59, con motivo de haberse incorporado al padrón seis nuevas personas (Vicente, María del Carmen, Samuel, Ana, Gabriel e Ismael). A fecha de hoy, Navares de las Cuevas suma 22 vecinos empadronados.

“La bajada de la edad media es el camino para conseguir el necesario relevo generacional que garantice nuestra supervivencia como pueblo”, ha declarado Robisco. “Seguiremos avanzando en esta dirección”, ha agregado el regidor, quien recientemente ha impulsado la constitución de la “Asociación para el Desarrollo Rural de Castilla y León”, cuyo principal objetivo es luchar contra la despoblación en el medio rural, un problema que, en su opinión, va a acabar a corto plazo con la vida de los pueblos de menos habitantes de la provincia.

En Navares de las Cuevas sí se puede afirmar que cualquier tiempo pasado fue mejor. Los testigos que la historia ha ido dejando en el pueblo a lo largo de los siglos —la iglesia románica de San Mamés o el palacio barroco del Marqués de Revilla— demuestran un camino esplendoroso, del que ya solo queda un vago recuerdo. La última centuria ha sido calamitosa para este lugar. A mediados del siglo XIX sumaba 165 almas; hoy, 22. El declive del pueblo convirtió al silencio en el rey de sus desiertas calles. “Estamos esperando a que la naturaleza acabe con nosotros”, decía, hace no mucho, Robisco, aunque, a renglón seguido, ha prometido no permanecer “impasible” ante este drama.

Desayunos  
DESPIERTA TU SONRISA

DESCUBRE  
NUESTROS NUEVOS  
Desayunos

DESAYUNO CLÁSICO  
1,90€

DESAYUNOS DESDE LAS  
08:00 H

Hasta el 30/12/2014.  
Sugerencia de presentación. Desayunos disponibles hasta las 12:00 h.

EN LA FIESTA DE TU CUMPLE  
¡TODOS LO PASARÉIS HAPPY!  
CELÉBRALO CON NOSOTROS

5€\*  
por niño/a

Si celebras tu cumpleaños con nosotros recibirás un Happy Meal\* gratis cada mes

\* Oferta disponible hasta el 31/12/2014

© 2014 McDonald's. The following trademarks are owned by McDonald's Corporation and its affiliates: McDonald's, Happy Meal, The Golden Arches Logo and the Happy Meal character.

Plaza de la Artillería  
Junto al Acueducto

ABIERTO  
24  
HORAS

Jueves, viernes  
y sábado

## MONTEJO DE LA VEGA DE SERREZUELA

MEDIO AMBIENTE

# Desciende el número de cuervos en las Hoces del Riaza

Este año se han contabilizado tres parejas en el Refugio de Montejo

EL ADELANTADO / MONTEJO DE LA VEGA DE LA SERREZUELA

Expertos ornitólogos advierten del descenso del número de cuervos en el Refugio de Montejo de la Vega, en las Hoces del río Riaza. Este año se han registrado seis o más parejas, incluyendo tres en el Refugio, y un mínimo de tres o cuatro parejas más en zonas cercanas; pero solo se han encontrado dos con éxito en el área de estudio de la reproducción del cuervo, ambos en roca. El ornitólogo Fidel José Fernández ya alertó en 2012 del alarmante declive de esta especie en la comarca de las Hoces del Riaza, al menos en lo que se refiere a los nidos con éxito.

Los cuervos, según explica, se han visto con frecuencia en el Re-

fugio de Montejo desde sus comienzos hace cuarenta años. "A menudo van solos, o en parejas, pero fuera de la época de cría, y en cualquier mes cerca de algunos comederos de buitres en zonas próximas, es posible ver grandes agrupaciones de cuervos".

El año 2010 fue el primero en el que no se encontró ningún nido de cuervo con éxito en toda la zona protegida de las Hoces del Riaza. En los alrededores solo se encontró un nido con éxito, en el que salió adelante un único pollo.

Al año siguiente tampoco se encontró ni un solo nido con éxito de cuervo, ni en las Hoces del Riaza, ni en los alrededores, aunque había varias parejas y algunas hicieron nidos nuevos, en los que



Un ejemplar de cuervo, en descenso en el Refugio de Montejo. / EL ADELANTADO

no se consiguió la reproducción. La situación varió al año siguiente, en 2012, cuando en el censo de otoño del Refugio de Montejo, 71 ornitólogos registraron al menos unos 145-150 cuervos distintos, espectacular resultado, según Fidel José Fernández, que constituye el récord para estos censos de otoño, y que hizo albergar nuevas esperanzas.

Sin embargo, aunque en la primavera de 2013 hubo al menos

siete parejas establecidas del gran cuervo, los ornitólogos solo encontraron esa temporada dos nidos en roca ocupados en el área de estudio; uno en el que fracasó la reproducción, y otro en el que salieron adelante dos pollos.

Durante los cuarenta años de existencia del Refugio de Montejo, se han registrado en las Hoces del Riaza y su entorno un total de 21 casos de alternancia de nidos usados por el cuervo y, antes o des-

pués, por distintas especies de rapaces: el alimoche (13 nidos), halcón peregrino (siete nidos), el cernícalo vulgar (cuatro nidos), buitre leonado (dos nidos), águila real (un nido), águila calzada (un nido), y búho real (dos nidos).

El pasado fin de semana se ha celebrado el censo de otoño en el Refugio, y había una gran expectación con relación al cuervo, sobre la evolución de su presencia en las Hoces del Riaza.

## CASTROSERNA DE ABAJO

INFRAESTRUCTURAS

# La localidad reparará la red de abastecimiento con una inversión de unos 15.000 euros

EL ADELANTADO / CASTROSERNA DE ABAJO

El municipio de Castroserna de Abajo llevará a cabo la reparación de la red de abastecimiento de agua con los 14.825 euros de la Ayuda Provincial a Obras Municipales, cofinanciada entre el Área de Acción Territorial de la Diputación Provincial de Segovia y el Ayuntamiento de la localidad.

Además, gracias a las Obras Urgentes de dicho departamento de la Institución, podrá llevar a cabo el acondicionamiento del equipamiento municipal, pues en el segundo reparto de dichas ayudas ha recibido 7.000 euros.

Estos proyectos los ha podido conocer el presidente, Francisco Vázquez, acompañado por la alcaldesa del municipio, Luisa



El presidente y los diputados provinciales, junto a la alcaldesa en su visita a Castroserna. / EL ADELANTADO

González, por el diputado de Acción Territorial, José Luis Sanz Merino, y el también diputado provincial Jesús Bravo. Este año, las

máquinas de acondicionamiento de caminos de la Diputación han arreglado varios viales que se encontraban en mal estado en el

pueblo. Desde el Área de Cultura, sus habitantes disfrutaron cada año de la programación del Ciclo Actuarios.



# Piscis-28

## COMPRA

### EXPLORACIONES Y MÁQUINAS RECREATIVAS

EN HOSTELERÍA

INTERESADOS 620 083 749  
expansionpiscis28@gmail.com

## CUÉLLAR

RELIGIÓN

# Un encuentro diocesano reúne en la villa a catequistas de la provincia

La primera parada de las visitas a los arciprestazgos se realizó este año en la localidad, donde se presentó el nuevo catecismo y el obispo presidió una eucaristía acto seguido

CHANTAL NÚÑEZ / CUÉLLAR

El Secretariado de Catequesis ha manifestado su voluntad de acercarse a los diferentes arciprestazgos de la diócesis; de este modo, comienzan una serie de encuentros que los llevarán a recorrer la provincia de Segovia.

El primero de ellos tuvo lugar ayer en Cuéllar; el Centro Parroquial acogió a casi un centenar de personas que empezaron la jornada con una oración. A continuación se procedió a la presentación del Catecismo 'Testigos del Señor', a cargo de Juan Carlos Plaza, de la Delegación Diocesana de Catequesis de la archidiócesis de Valladolid. "Se trata de un catecismo muy esperado, ya que no existía ninguno dirigido a niños de 10 a los 14 años", comentó.

Seguidamente se celebró una eucaristía en la iglesia parroquial de San Miguel que estuvo presidida por el Obispo de Segovia, Ángel Rubio. El templo se llenó para escuchar sus palabras en un día de reunión y presentación.

Tras la misa, todos los asistentes comieron en el Centro Parroquial y a las 16.00 horas realizaron una visita cultural a la villa. Pudieron contemplar los monumentos más característicos y adentrarse, al menos por una tarde, en la rica historia del municipio a través de las sabias palabras del historiador Juan Carlos Llorente.

Juan Cruz Arnanz, sacerdote de



Encuentro a su comienzo en los salones del Centro Parroquial. / CHANTAL NÚÑEZ



Visita a la iglesia de San Esteban del grupo de catequistas. / CHANTAL NÚÑEZ

Segovia, realizó un repaso por todos los arciprestazgos de la provincia presentes en el acto: Ayllón, Riaza, Pedraza, Sepúlveda, Fuentepelayo, Carbonero, Aguilafuente, Cantimpalos, Cantalejo, Turégano, Sacramenia, La Granja, Segovia, Villacastín, El Espinar, Abades, Otero de Herreros, Coca, Santa María la Real de Nieva y Nava de la Asunción.

**CONVIVENCIA** Estas visitas a los arciprestazgos se llevan a cabo al inicio del curso, en noviembre, y se realizará otro a mitad del año pastoral, que se mantendrá en Segovia. La finalidad de estos fuera de la capital es hacer partícipes a otros catequistas que por diversos motivos no se han acercado a Segovia en otras reuniones, y poder así disfrutar de esta "bonita y rica experiencia", como así afirman todos los asistentes.

Además, desde el Secretariado de Catequesis se pretende que estos nuevas reuniones tengan un carácter marcado de convivencia y encuentro verdadero; por ello se planifican la comida, las actividades culturales y el tiempo de ocio, en conjunto. Los catequistas de Cuéllar que han participado en otros encuentros, también a nivel de Castilla y León, destacan siempre el buen ambiente que reina. Esta vez, no fue menos, y todos disfrutaron de una enriquecedora experiencia.

► SOCIEDAD

## Javier Ramos habló sobre el poder popular en el Centro Solidario

C.N. / CUÉLLAR

La sede de Red de Solidaridad Popular de la villa, el Centro Solidario, acogió una conferencia-coloquio impartida por Javier Ramos Díez-As-train, Secretario Político de las Juventudes Comunistas de Castilla y León y licenciado en historia.

El público asistente escuchó varios conceptos relacionados con el proceso de fascitización de la sociedad, la "íntima relación existente entre fascismo y capitalismo", y la creación de poder popular frente a estas "amenazas". Se comentó cómo combatir las desde la articulación de la sociedad civil, multicultural, a través del "activismo ciudadano".

La particular lucha ejercida por Javier Ramos le ha llevado a ser agredido y señalado en continuas ocasiones por grupos neonazis de Valladolid; hace varios meses sufrió una agresión cuya sentencia de los tribunales, de 5 de noviembre, condenó a los dos agresores.

Sus experiencias y conocimientos fueron escuchados con interés por el público que se acercó al lugar. El objetivo de este acto se centró más concretamente en el de "cerrar las puertas al fascismo ante cualquiera de las formas en las que se presente en nuestro camino", como así afirmó el conferenciante.

► CULTURA

## 'Estuco Decó', una exposición diferente con piezas exclusivas

C.N. / CUÉLLAR

El hall de la sala cultural 'Alfonsa de la Torre' acoge hasta el día 23 de noviembre la exposición de Montserrat Ibars, que se puede visitar en el horario de actividades del centro.

La artista expone sus piezas de bajorrelieve en escayola y policromados; estos últimos los realiza con la técnica antigua, que consiste en el uso de cola caliente, pigmentos y barnizados, y otros con tintes para darles color; de este modo consigue diferentes texturas de piel, de frescos, etc. Los coloca sobre un bastidor de madera

que los sujeta, decorados según el motivo.

Otras de las piezas que Montserrat Ibars muestra son los estucos; hechos con mortero teñido y tratados con endurecedores y barnices, la artista explicó en su inauguración que la técnica utilizada es totalmente artesanal. Ibars realiza esta actividad profesionalmente y lleva ya unos 10 años dedicando su vida a este arte.

Procedente de familia de restauradores -su abuelo, su padre y hermana lo han sido y lo son-, le han derivado a esta vertiente más artística, que confiesa gustarle

mucho. También sigue los pasos familiares y restaura cuadros o muebles, "lo que le cae en las manos", como así manifiesta; no obstante, lo artístico le gusta más, como pintar.

Además realiza murales y ha llevado a cabo exposiciones en el castillo de Peñafiel, en bodegas de Tudela, varias en Valladolid y tiene prevista otra para enero en la 'Estación Gourmet', también en la capital.

Se trata de una oportunidad de ver un arte diferente de piezas exclusivas y muy originales, totalmente artesanas.



Montserrat Ibars junto a una de sus piezas. / CHANTAL NÚÑEZ



Agencia Funeraria  
Santa Teresa & La Purísima



NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfños. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

DISFRUTA DEL FANTÁSTICO  
MUNDO DE HIPO Y DESDENTAO CON ...

*Cines*  
Luz de Castilla



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

Le invitan a asistir a la proyección de  
**COMO ENTRENAR A TU DRAGÓN 2,**  
una película sobre la aventura de  
la vida en un mundo de fantasía.

**AGOTADAS**  
**550 ENTRADAS**



**ABRIMOS UNA  
TERCERA SALA  
PARA QUE NO TE LO PIERDAS  
¡ANÍMATE Y SIGUE COLABORANDO!**

AFORO 3ª SALA 120 BUTACAS

El **MARTES 11** de noviembre, a las **19:30 horas**  
en los **CINES LUZ DE CASTILLA**

Su aportación irá destinada al proyecto de evacuación y operación  
de niños con cardiopatías de Guinea Bissau, llevado a cabo por la ONG AIDA.  
Si desea también puede colaborar con el proyecto mediante la aportación  
en una Fila 0 en las oficinas de El Adelantado de Segovia.

CUPÓN PARA 1 INVITACIÓN INDIVIDUAL POR 1 EURO SOLIDARIO PARA LA SESIÓN DE **COMO ENTRENAR A TU DRAGÓN 2**



Nombre y apellidos: .....

Teléfono: .....

Email: .....

Si desea información sobre dicho proyecto marque el recuadro con una X:

Consiga su invitación aportando un euro, rellenando y recortando este cupón.  
Lo debe canjear hasta las 14 horas del martes 11 de noviembre de 2014,  
en las oficinas de El Adelantado de Segovia, c/ Morillo 7,  
Teléfono de información para suscriptores: 921 43 72 61.  
Aforo limitado a 620 invitaciones.

*Por 1€*  
**solidario**

*Cines*  
Luz de Castilla



**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

# CASTILLA Y LEÓN

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
LUNES 10 DE NOVIEMBRE DE 2014

# 21



## AL DETALLE

**Los vinos de Castilla y León viajan a México** La Consejería de Economía y Empleo, a través de la Agencia de Innovación, Financiación e Internacionalización Empresarial (ADE), promociona durante el mes de noviembre los vinos de la Comunidad en diferentes zonas de México, a través de un programa que incluye acciones en Monterrey, dos 'showroom' en Cancún y México DF y una promoción en el punto de venta en establecimientos de la cadena Chedraui. El objetivo es potenciar la promoción de los vinos de casi medio centenar de bodegas de Castilla y León.

## ► BURGOS



Un agente antidisturbios de la Policía Nacional intenta reducir a un manifestante en la tercera noche consecutiva de altercados en la capital burgalesa. / EFE

## En libertad los cinco detenidos por disturbios frente a la casa del alcalde

El espíritu del barrio de Gamonal resurge con las protestas que generó el proyecto de reforma de la plaza de toros y que supondrá una inversión de más de 5,5 millones

### EUROPA PRESS / BURGOS

Las autoridades judiciales han puesto en libertad a las cinco personas detenidas este sábado en los altercados que se registraron en la capital burgalesa por tercera noche consecutiva, tras una manifestación convocada por la Asamblea Contra la Especulación contra la remodelación de la Plaza de Toros Municipal de El Plantío.

A dos de ellos se les imputa un delito de daños en mobiliario público, mientras que a otro se le imputan los delitos de desórdenes públicos y atentado a agentes de la autoridad, según explicaron desde el movimiento asambleario.

Los otros dos detenidos en los altercados, menores de edad, también fueron puestos en libertad tras acudir a dependencias policiales sus progenitores.

La Asamblea Contra la Especulación, reunida a las puertas de los Juzgados de la avenida de los Reyes Católicos, acordó la creación de una comisión para seguir el caso de los encausados, así como realizar una colecta para la causa.

Asimismo, se acordó convocar una concentración mañana, a las 7.00 horas, a las puertas de la plaza de toros con el objetivo de paralizar las obras que se realizan en el interior del coso.

El subdelegado del Gobierno en la provincia de Burgos, José María Arribas, informó ayer de que la noche del sábado al domingo se saldó con un total de cinco detenciones entre las personas que participaron en los actos de protesta en contra de las obras de remodelación de la plaza de Toros de El Plantío, con una inversión de más de 5,5 millones de euros. Uno de ellos por agresión a un agente policial y los otros cuatro por la quema de contenedores vandalismo.

**INCIDENTES** Así lo puso de manifiesto en una comparecencia urgente convocada en la misma

mañana de ayer, en la que el representante gubernativo informó sobre los incidentes ocurridos la mencionada noche, cuando se produjo un enfrentamiento entre los manifestantes que se dirigían al vecindario en el que reside el alcalde de Burgos, Javier Lacalle, y los policías antidisturbios que les cortaron el paso.

Según los datos aportados por el subdelegado, seis policías que formaban parte del dispositivo desplegado resultaron heridos.

Los cinco detenidos son residentes en Burgos, con edades comprendidas entre los 16 y 37 años y dos de ellos, menores.

## ► EMERGENCIAS

### Los bomberos de la Comunidad se forman en rescates en altura

#### REDACCIÓN. /VALLADOLID

La Agencia de Protección Civil de la Junta de Castilla y León organizó durante el pasado fin de semana cuatro cursos, en los que participaron 64 personas, destinados a completar la formación del personal voluntario de los servicios de prevención, extinción de incendios y salvamento de las provincias de Salamanca, Soria y Zamora.

Bomberos voluntarios de las localidades como Villares de la Reina, en Salamanca, El Burgo de Osma, en Soria, y Toro y San Vitero, en Zamora, participaron a lo largo de estos días en los cursos de formación que organiza la Agencia de Protección Civil con el objetivo de dar a conocer el funcionamiento y los riesgos que poseen las intervenciones en altura.

El curso, titulado 'Intervenciones en altura: presentación, riesgos, Equipos de Protección Individual y sistemas', es un programa teórico-práctico que se está realizando por todos los parques de la Comunidad y que contiene cuatro módulos diferentes.

**CONTENIDOS** Entre los numerosos contenidos desarrollados destacan, entre otros, los requisitos mínimos necesarios para realizar intervenciones en altura, las distintas actuaciones de este tipo a los que se pueden enfrentar, el marco normativo y el actual Sistema de Protección Ciudadana.

Además, los instructores de los cursos han realizado demostraciones prácticas básicas sobre aspectos como la unión de anclajes, la progresión en escaleras y líneas de vida o el acceso mediante cuerda.

HIPOTECA  
**cajaviva**

Las mayores  
**ventajas.**



EURIBOR\*  
**+ 1,85%**  
TAE: 2,418%

SIN COMISIONES

\* SIN COMISIÓN DE APERTURA

\* SIN COMISIÓN DE ESTUDIO

\* TIPO FIJO 1<sup>er</sup> AÑO: 2,75%

\*Consultar bases de la promoción en oficinas

**cajaviva**  
cajarural

www.cajaviva.es

## ▶ TRABAJO

El número de solicitudes de prestaciones por desempleo baja en la región

EP. / VALLADOLID

La comunidad autónoma de Castilla y León registró a lo largo del mes de septiembre un total de 35.793 solicitudes de prestaciones por desempleo, un 16,09% menos que el año anterior (42.661), según los datos facilitados desde el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

Asimismo, a lo largo del citado mes se tramitaron en la Comunidad castellanoleonesa un total de 35.615 altas correspondientes al concepto de prestación por desempleo, lo que representa un descenso del 13,53% (41.191 en septiembre de 2013).

Sin embargo, las solicitudes de prestaciones por desempleo aumentaron un 18,87% respecto al mes anterior, con un 18,12% más para el caso de las altas.

De las 35.793 solicitudes por prestaciones por desempleo registradas en Castilla y León a lo largo del mes de septiembre la mayor parte, 22.719, correspondieron a prestaciones contributivas, mientras que 11.160 se engloban en el concepto de subsidio y las 1.914 restantes pertenecen al concepto de renta activa de inserción.

El plazo medio de reconocimiento de las prestaciones por desempleo en el mes de septiembre de 2014 en Castilla y León fue de 1,15 días, inferior al registrado en el resto de España (1,46 días).

**SUBSIDIOS** Por su parte, la mayor parte de las 35.615 altas de prestaciones presentadas en el mes de septiembre en Castilla y León correspondió también a prestaciones contributivas (22.658), seguidas de las altas correspondientes al concepto de subsidio (10.786) y de las de renta activa de inserción (2.171).

Un total de 97.250 castellanos y leoneses se benefició en septiembre de 2014 de algún tipo de prestación por desempleo (45.661 una prestación contributiva, 41.588 un subsidio y 10.001 una renta activa de inserción) por un importe de 83,61 millones de euros.

## ▶ MEDIO AMBIENTE

## Los agentes forestales decomisan 8.200 kilos de setas esta campaña

Soria es la provincia que mayor volumen de denuncias ha tenido por recogida ilegal

EP. / VALLADOLID

Agentes del Servicio de Protección de la Naturaleza de la Guardia Civil (Seprona) junto con agentes del área de Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León, desalojaron en lo que va de noviembre varios campamentos ilegales de personas inmigrantes por diferentes delitos medioambientales, entre ellos, la recolección de setas de las que fueron decomisados 8.200 kilos, principalmente de las especies más preciadas: Níscalos y boletus, según informaron fuentes de la Junta.

El pasado viernes, día 7, desalojaron un campamento ilegal en el término municipal de Calatañazor (Soria), con unos 25 ciudadanos rumanos implicados, que contaban con ocho tiendas de campaña y seis vehículos. Las denuncias formuladas fueron interpuestas por acampada ilegal, realizar fuego sin autorización y vertido de residuos.

Durante esta última semana, siempre en colaboración con la Guardia Civil, los agentes medioambientales de la Junta de Castilla y León desalojaron otros tres campamentos ilegales. El día 1 en los términos municipales de El Royo y Vinuesa (embalse de La Cuerda del Pozo), con 16 y 11 ciudadanos rumanos respectivamente, y el día 3, en El Burgo de Osma (Valdelubiel), con 23 ciudadanos de la citada nacionalidad, que tenían instaladas 7 tiendas de campaña.



Agentes ambientales de la Junta y Guardia Civil del Seprona decomisan varios kilos de hongos en una redada. / JCYL

El Servicio Territorial de Medio Ambiente de Soria, con la colaboración de la Guardia Civil y la guardería de la Mancomunidad de los 150 Pueblos y del Ayuntamiento de Soria, continúa los trabajos de control en la campaña de recolección, para evitar daños en el monte, ofrecer un contexto de recolección seguro y mantener la sostenibilidad de los aprovechamientos micológicos en la provincia.

En la tarde del pasado martes, un operativo de vigilancia micoló-

gica, con la participación de agentes medioambientales, celadores de Medio Ambiente y agentes de la Guardia Civil, en la zona de El Royo y Sotillo del Rincón, formularon 14 denuncias por recolectar sin permiso y tres por exceso de cupo, decomisándose en total 535 kilogramos de boletus y 572 kilogramos de níscalos.

**ILEGALES** El día 2 de noviembre, en El Royo, agentes medioambientales y de la Guardia Civil de-

comisaron 1.200 kilos de níscalos a recolectores ilegales rumanos.

En lo que llevamos de mes se realizaron más de 80 denuncias por recolección sin permiso o exceder el cupo establecido en los montes Berrun (Soria), Pinar Grande, monte Nº 117 de Cabrejas del Pinar, montes de El Royo y Sotillo del Rincón, Los Mongitos de Noviercas, monte de Espeja de San Marcelino, en el monte Boos, monte de Quintana Redonda y monte de Molinos de Duero.

## ▶ SANIDAD

## El Hospital Clínico de Valladolid logra la certificación ISO de cuatro nuevos servicios

EP. / VALLADOLID

El Hospital Clínico Universitario de Valladolid obtuvo la certificación de calidad UNE-EN-ISO 9001:2008 de AENOR para cuatro nuevos servicios –la Unidad de Reproducción Humana Asistida, la Unidad de Calidad, el Servicio de Cirugía Torácica y el Servicio de Hostelería/Cocina-, que se unen a los once ya certificados, lo que permitirá ofrecer a

los pacientes una mayor calidad en la asistencia, y a los profesionales unas mejores condiciones en su desempeño diario.

La obtención de estas nuevas certificaciones por parte de AENOR garantiza el cumplimiento de los requisitos de mejora establecidos por la Norma Internacional ISO, cuyos estándares se centran en asegurar al paciente unos servicios segu-

ros, de confianza y con el mejor trato profesional y humano posible.

La adopción de sistemas de calidad en la gestión es una decisión estratégica del Hospital Clínico mediante un enfoque basado en los procesos asistenciales, en línea con los planes de la Junta de Castilla y León en esta materia, al entender que para que una organización funcione de manera eficaz tiene

que gestionar numerosas actividades relacionadas entre sí.

Para lograr los objetivos, las unidades certificadas aplican una metodología consistente en descomponer el proceso de prestación de servicios en sus niveles más elementales, para poder estudiarlos con detalle y destinar a cada uno los criterios de gestión más adecuados para su mejora.

**FREEEEENAAAA!**  
**SOBRE MOJADO, SIN DESPEINARTE.**  
 En RIGARVE somos expertos en frenos.

**RIGARVE, S.A.**  
 Ctra. de Soria, 25  
 40196, La Lastrilla - Segovia  
 Tel. 921 430 008  
 rigarve2@grupo-driver.com

C/ Guadarrama, 38. Pol. Ind.  
 El Cerro, 40006, Segovia - Segovia  
 Tel. 921 428 078  
 rigarve2@grupo-driver.com

**Driver**



## AL DETALLE

**Pep Guardiola no desvela su voto a la espera de "días mejores"** ■ El entrenador del Bayern de Múnich, Pep Guardiola, votó ayer en el proceso participativo en la Institución Cultural CIC de Barcelona, donde no quiso desvelar el sentido de su voto y declaró que lo importante es formar parte de esta jornada histórica para que "lleguen días mejores". En declaraciones a los periodistas antes de acudir a la mesa de votación, Guardiola explicó que "no tiene claro si la mayoría de los catalanes quiere la independencia", pero remarcó que "éste es el primer paso para expresarse".

## ► CATALUÑA

# Más de dos millones de catalanes llevan a Mas a pedir un "referéndum definitivo"

El presidente de la Generalitat responde a la investigación llevada a cabo por la Fiscalía: "Si quieren conocer quién es el responsable, que me miren a mí" • Los independentistas consideran "histórica la participación"

A.M./E.P. / SEGOVIA/BARCELONA

Los pronósticos se convirtieron en certeza y más de dos millones de catalanes acudieron a las urnas para respaldar la jornada participativa que con tanto ímpetu defendió el presidente de la Generalitat, Artur Mas, desde que anunciase su intención de consultar a los ciudadanos si deseaban que Cataluña fuese un estado y, en consecuencia, si querían la independencia de España. A cierre de edición de este periódico, el gobierno regional no había anunciado los resultados del 9-N, aunque el clamor popular llevaba a pensar en un rotundo éxito del 'Sí-sí'.

El propio Mas se decantó por esta opción cuando acudió a las urnas y defendió, una vez más, el proceso participativo: "Después de todo lo que hemos hecho, nos hemos ganado el derecho a un referéndum definitivo; si puede ser, pactado con el Gobierno" central, afirmó el presidente, para añadir que "no entiendo que Rajoy diga que esto no es un referéndum ni una consulta pero que busque bloquearlo en los tribunales".

"Si la Fiscalía quiere conocer quién es el responsable, que me miren a mí", añadió, y también se refirió a la denuncia contra él y contra los consellers de Educación y de Interior presentada ayer por UPyD. "Ladran, luego cabalgamos. Mientras nos impliquen a nosotros, nos da igual. Otra cosa es que se quiera implicar a terceras personas", replicó sobre esta denuncia.

Además, lanzó un mensaje a todos los españoles —contestó preguntas en catalán, castellano e inglés— al decir que con el 9-N se está defendiendo "la libertad, la democracia, el derecho de expresión y la libertad ideológica. Es bueno para Cataluña y para España. Hacemos un acto de democracia de calidad".

Mas aseguró que sacaron adelante el proceso después de probar todas las alternativas posibles; una vez agotadas, la opción no es quedarse cruzado de brazos y mirar al suelo: "Nuestra alternativa es ésta", en alusión al 9-N.

**PARTICIPACIÓN "HISTÓRICA"** La ANC y Òmnium Cultural consideraron "histórica" la participación del 9-N, y consideraron que los más de dos millones de catalanes que acudieron a las urnas es un dato que demuestra que la jornada traerá consecuencias políticas.



El presidente de la Generalitat, Artur Mas, deposita su papeleta en la jornada participativa acompañado de su esposa, Helena Rakosnik. / EFE

## Junqueras: "Es un paso más hacia la independencia"

El presidente de ERC, Oriol Junqueras, afirmó que el proceso participativo es un "paso más" en el camino hacia la independencia de Cataluña, pero que el momento decisivo serán unas elecciones parlamentarias que permitan construir una mayoría parlamentaria explícitamente independentista.

El líder de Esquerra, que participó en el proceso como presidente de una mesa en punto del IES Frederic Mompou de Sant Vicenç dels Horts, municipio del

que es alcalde, destacó que "la gente está viviendo la jornada con mucha alegría y esperanza".

"Estoy convencido de que esta jornada será un éxito y un paso más en un camino que tendrá un momento decisivo en la construcción de una mayoría parlamentaria explícitamente independentista que llevará a la independencia de Cataluña", aseguró, para reiterar que el presidente de la Generalitat, Artur Mas, debería convocar elecciones "cuanto antes mejor".

"Es evidente que la jornada de hoy traerá clarísimas consecuencias políticas", afirmó el portavoz de Òmnium, Marcel Mauri, que celebró que pese a todos los impedimentos que, a su juicio, puso el Gobierno central, los catalanes siguieron adelante con su deseo de expresar su opinión sobre el futuro

de Cataluña.

Por su parte, Josep Antoni Duran, líder de CiU en el Congreso y número uno de UDC —que votó 'sí' a la pregunta sobre un estado catalán y 'no' a la independencia— vaticinó que "la ruptura será irreversible" si PP, PSOE e instituciones del Estado no dan una salida al

## OTRAS INCIDENCIAS QUE DEJÓ LA JORNADA DEL 9-N

► **Jordi Pujol acudió a votar con su mujer.** El expresidente de la Generalitat, Jordi Pujol, acudió a votar en Barcelona junto a su esposa, Marta Ferrusola. "No haré declaraciones. Sí votaré, claro que votaré", se limitó a decir Pujol a su llegada, en la que fue una de sus primeras apariciones en un acto público desde que a finales de septiembre compareciera ante el Parlament para explicar el escándalo de sus cuentas en Andorra.

► **Cinco encapuchados rompieron una urna en Gerona.** Cinco encapuchados irrumpieron en la Escuela de Hostelería de Gerona entre gritos de 'Viva España', y rompieron una urna a patadas, aunque los organizadores del proceso participativo pudieron volver a montarla para seguir utilizándola, según explicaron testigos presenciales. Los cinco fueron detenidos y denunciados por el Ayuntamiento gerundense.

► **La directora de un instituto se negó a ceder su centro.** La directora del IES Pedraforca de L'Hospitalet de Llobregat, situado en el barrio de La Florida, se negó a entregar las llaves del centro, que estaba previsto que se convirtiera en un punto de participación del 9-N, lo que obligó a cambiar el espacio de votación.

deseo político de Cataluña.

En cuanto al Partido Socialista Catalán, que continúa mostrando su distanciamiento de Ferraz, la opinión mayoritaria era de "éxito de movilización teniendo en cuenta que era un proceso participativo" que demuestra que en Cataluña existe una clara voluntad de

cambio en las relaciones con el resto de España, que para los socialistas debe pasar por una reforma federal de la Constitución. Su portavoz, Esther Nuibó, concluyó que la situación actual es "insostenible" y pidió que desde hoy los gobiernos catalán y español empiecen, "de una vez por todas", a negociar.

## ▶ CATALUÑA

Pedro Sánchez: “Queremos una Cataluña a la vanguardia del cambio español”

EP. / TOLEDO

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, mandó un mensaje a “todos los catalanes” asegurando que desde el Partido Socialista quieren una comunidad catalana “a la vanguardia del cambio en España”. “Us estimem. Volem una Catalunya a l'avantguarda del canvi en España”, aseguró Sánchez en un acto de Juventudes Socialistas, donde incidió en que “lo más importante” del 9 de noviembre “es que mañana es día 10 y hay que abrir un nuevo tiempo”.

En ese nuevo tiempo, dijo Sánchez, desde el PSOE “se va a abrir un espacio político para la concordia, para poner fin al inmovilismo y a la fractura”, en el que se van a proponer soluciones “de una España de concordia y entendimiento”.

“Una España con la reforma constitucional por la que abogamos y que alumbrará la España Federal que queremos los socialistas”, aseveró. “Lo que propongo es que abramos un nuevo tiempo y que cambiemos para bien nuestro país”.

De su lado, el secretario regional del PSOE y candidato a la Junta de Castilla-La Mancha, Emiliano García-Page, dijo que lo que está sucediendo en Cataluña es debido “a la falta de diálogo entre unos y otros”, tras lo que agradeció a Sánchez y a los socialistas de Cataluña que quieran ser “un puente de diálogo”.

“Si hay un partido que puede convertirse en un puente de diálogo y de concordia sin complejos y tiene las ideas muy claras sobre España y Cataluña es el PSOE de Pedro Sánchez”, indicó el también alcalde de Toledo.

La Fiscalía sigue recabando datos para valorar los posibles delitos derivados del 9-N

EUROPA PRESS / MADRID

La Fiscalía General del Estado informó a última hora de la tarde de ayer que “continúa recabando datos” para valorar las “responsabilidades penales” derivadas del llamado proceso participativo celebrado en Cataluña y para, si se diera el caso, “ejercer las oportunas acciones legales”.

En un comunicado, la Fiscalía asegura que la información recabada se incluye en el ámbito de las diligencias de investigación incoadas con fecha de 8 de noviembre y tras las diferentes denuncias presentadas contra la votación que se celebra en Cataluña.

# El Gobierno califica el proceso de “ejercicio antidemocrático e inútil”

El Ejecutivo añade que el comportamiento de Mas dificulta mucho el futuro próximo

EUROPA PRESS / MADRID

El Gobierno aseguró en relación al denominado proceso de participación ciudadana celebrado en Cataluña que “es un ejercicio antidemocrático e inútil”, que además no tiene ningún tipo de efecto jurídico, informaron fuentes del Ejecutivo. Las mismas fuentes indicaron que el comportamiento del presidente de la Generalitat catalana, Artur Mas, dificulta mucho el futuro.

Aunque el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ya se refirió el sábado desde Cáceres a la decisión del Gobierno catalán de ignorar la suspensión del Tribunal Constitucional, fuentes de su Ejecutivo insistieron ayer en el carácter antidemocrático del proceso de participación, así como su inutilidad política y jurídica, subrayando que no va a suponer ningún tipo de ventaja política para el presidente catalán.

**GONZÁLEZ PONS** Por su parte, el vicesecretario general de Estudios y Programas del PP y jefe de la delegación española en el Parlamento Europeo, Esteban González Pons, afirmó que “mientras gobierne el PP, nadie, ningún español se tendrá que ir de Cataluña”.

En este sentido, el europarlamentario del PP explicó que hay “240 trozos del Muro de Berlín repartidos para que toda la tierra recuerde lo que no tiene que volver a suceder” y agregó que “falta uno en el despacho de Artur Mas”, presidente de la Generalitat de Cataluña.

Además, indicó que cuando cayó el Muro de Berlín, muchos ciudadanos que llegaban al “Berlín democrático” se preguntaban si les dejarían “volver” a ca-



**Alicia Sánchez-Camacho tacha el 9-N de “pucherazo”.** La líder del PP catalán, Alicia Sánchez-Camacho, acusó al presidente de la Generalitat, Artur Mas, de engañar a los catalanes haciéndoles creer que participan en una votación sobre el futuro de Cataluña cuando se trata de un “pucherazo antidemocrático”, al que negó cualquier validez jurídica ni trascendencia política. “Hoy en Cataluña no hay ningún referéndum de separación por muchas colas que vean”, remarcó en su intervención en el acto que los populares organizaron como contrapartida al 9-N, en el que insistió en deslegitimar el proceso participativo impulsado por Mas en sustitución de la consulta, tachándolo de “farsa”. / FOTO: EFE

sa y que hoy “muchos catalanes” se cuestionan si se tendrán que ir de Cataluña. “Mientras gobierne el PP, nadie, ningún español se tendrá que ir de Cataluña”, aseguró González Pons.

Seguidamente, manifestó que en el Muro de Berlín “hay todavía una pintada” que dice que el mundo es demasiado pequeño para partirlo con un muro. “Europa y España son demasiado gran-

des como para que las partamos con un muro”, enfatizó.

Asimismo, indicó que los populares comenzaron el día haciendo un homenaje “a todas las personas que son y han sido víctimas de las dictaduras” y “a todas las personas que han tenido que vivir separadas por el odio” y por la “sinrazón”. En este sentido, se dirigió a Rusiñol, a quien aseguró que el PP quiso homenajear “pú-

blicamente” a todas aquellas personas que “aún pueden perder su libertad”, que “pueden ser separadas por un muro” y “obligadas” a vivir al margen del resto de Europa. “Ni un muro más”, subrayó.

A su juicio, el “nacionalismo identitario es el ladrillo con el que se construyen los muros en Europa”, que ya no son “ideológicos o geográficos”, sino que “separan familias y rompen proyectos vitales”.

## UPyD pidió medidas cautelares contra el 9-N y el juez las rechazó por ser “desproporcionadas”

EUROPA PRESS / BARCELONA

El juez rechazó tomar las medidas cautelares contra el proceso participativo del 9-N que pidió UPyD, porque “no guardan proporcionalidad y no aparecen este momento razones de urgencia o relativas al orden público que aconsejen su adopción”.

Además, “el sustrato político y de normativa constitucional que evidentemente late bajo estos hechos no corresponde solucionarlo a los tribunales de la jurisdicción penal ordinaria y menos por la vía de urgencia”, según el auto.

UPyD denunciaba al presidente de la Generalitat y a los consejeros de Enseñanza y de Interior, y

pedía cerrar los edificios públicos donde se votó ayer, incautar todo el material utilizado y detener a los responsables de presuntos delitos vinculados al proceso de participación, en referencia a los voluntarios que se negasen a ser identificados si se les pidiera.

El auto recuerda que el presidente y los dos consellers son aforados, por lo que en todo caso les debería enjuiciar el Tribunal Superior de Justicia de Cataluña (TSJC); y en cuanto a la votación, constata que el ciudadano “es libre de expresar su opinión cuando desde los poderes públicos se le convoca y se le facilita que lo haga”.

También destaca que los ciu-

dadanos fueron informados públicamente y previamente del 9-N, y que el censo no responde a lo que fija la Ley Electoral General, por lo que “no se le puede otorgar en modo alguno la eficacia jurídica de un proceso electoral o referendario ordinario”.

Por eso, el juez diferencia las posibles conductas de trascendencia penal de responsables de presuntos delitos y “el hecho en sí mismo de la expresión de la voluntad popular”.

**RECURSO** El portavoz de UPyD Cataluña, Ramón de Veciana, anunció que el partido recurrirá la resolución judicial. En declaracio-

La formación magenta **recurrirá la decisión** del juez de guardia

nes a la prensa aseguró que es “contradictorio” que el juez de guardia admitiese a trámite por la mañana la denuncia y que se opusiese a tomar las medidas cautelares solicitadas.

Según él, con la aceptación se reconoce “la existencia de delitos y, pese a esto, se admite que se siga perpetrando” el proceso participativo, algo que considera inadmisibles en un Estado de derecho.

“El problema es que a la Abogacía del Estado, dependiente del Gobierno del PP, y a la Fiscalía, también con dependencia jerárquica del Gobierno, no les ha interesado paralizar este proceso claramente antidemocrático e ilegal”, sostuvo.

## SUCESOS



Estado en el que quedó el vehículo tras salirse de la vía a la altura del kilómetro 23 de la RM-714. / EFE

## Fallecen catorce personas al despeñarse un autobús en la localidad murciana de Cieza

42 ocupantes resultaron heridos, de los que diez permanecen en estado grave • El conductor está imputado por homicidio

EUROPA PRESS / MURCIA

Catorce personas fallecieron y otras 42 resultaron heridas en la madrugada del sábado tras salirse de la carretera un autobús y despeñarse por una pendiente en la carretera de Calasparra (RM-714), en la localidad murciana de Cieza.

El suceso tuvo lugar, sobre las 23.20 horas, cuando el autobús, que cubría la ruta Madrid-Bullas (Murcia) y estaba ocupado por un total de 55 vecinos de esta última localidad que volvían de un viaje organizado, cayó por un terraplén de varios metros de altura en el kilómetro 23 de la RM-714.

El siniestro provocó que 10 personas fallecieran 'in situ' y cuatro lo hicieran a lo largo de la madrugada. Uno fue en el hospital de Cieza, dos en la Arrixaca y una en el hospital de Hellín (Albacete). Además, aún hay 10 personas, de 24 a 55 años, en estado grave y otras 18 heridas de diversa consideración. La persona más grave es una mujer, de 51 años, que se encuentra ingresada en el hospital

Virgen de la Arrixaca de Murcia.

Los fallecidos fueron el párroco de Bullas, Miguel Conesa, sacerdote diocesano de 36 años, y 13 feligreses de la parroquia Nuestra Señora del Rosario, según confirmó el obispo de la Diócesis de Cartagena, monseñor José Manuel Lorca Planes. En concreto, las víctimas del siniestro regresaban de Madrid de una peregrinación que la parroquia realiza todos los años al Cerro de los Ángeles, donde se encuentra el convento de las Carmelitas Descalzas.

**EL CONDUCTOR, IMPUTADO** El delegado del Gobierno en Murcia, Joaquín Bascuñana, confirmó que el conductor del autobús accidentado en Cieza ha sido imputado por los presuntos delitos de homicidio por imprudencia y lesiones, además de que "todos los indicios apuntan a que el motivo del siniestro ha sido el exceso de velocidad", tras los rumores que apuntaban a un fallo en los frenos.

Bascuñana recordó que se le

realizó la prueba de alcoholemia al chofer que estaba al volante, no al de reserva, y dio negativo tanto a ese test como al de drogas.

El delegado del Gobierno explicó que todo transcurrió "muy rápido", ya que "hubo que evacuar a los heridos, identificar los cadáveres, todo por la noche, con las connotaciones que eso implica". A su juicio, todos los servicios de emergencia "actuaron de maravilla".

### LOS REYES IRÁN AL FUNERAL

Los cuerpos de los fallecidos fueron trasladados al Pabellón Juan Valera de Bullas, en donde se instaló la capilla ardiente, hasta la que se desplazó la directora general de Tráfico, María Seguí. Al funeral, que tendrá lugar a las 11.00 horas en el pabellón deportivo, asistirán los Reyes de España. El Gobierno estará representado por el ministro del Interior, Jorge Fernández Díaz. Además, acudirán Joaquín Bascuñana, el subsecretario del Ministerio del Interior, Luis Aguilera, y la directora general de Tráfico.

## PANORAMA

## EXTREMADURA

## Monago detallará en el Parlamento extremeño su labor como senador

EUROPA PRESS / MÉRIDA

El presidente de Extremadura, José Antonio Monago, va a comparecer a petición propia en el Parlamento regional, probablemente el 27 de noviembre, para detallar su labor como senador y para informar sobre sus medidas de transparencia y contra la corrupción.

Así lo avanzó el Gobierno de Extremadura en un comunicado, en el que además se pone de manifiesto nuevamente la versión defendida por el propio Monago en su comparecencia del pasado viernes, acerca de que los viajes privados realizados a Canarias cuando era senador "corrían a su cargo", y que, en cualquier caso, "devolverá al Senado el importe de aquellos viajes de trabajo que han despertado controversia".

Según el comunicado, el jefe del Ejecutivo regional va a so-

licitar una comparecencia a petición propia en el Parlamento autonómico "para informar de todos los detalles relativos a su labor como senador de España y miembro del Comité de Dirección del Grupo Parlamentario Popular en la Cámara Alta".

Asimismo, el presidente extremeño explicará "todos los detalles de la política de transparencia que está llevando a cabo el Gobierno de Extremadura, así como las iniciativas de lucha contra la corrupción que está impulsando el Ejecutivo Regional".

El propio comunicado del Gobierno extremeño indica, asimismo, que Monago "ha explicado ya abiertamente que en los años en los que fue senador efectuó numerosos viajes por toda la geografía nacional, al igual que el resto de senadores de toda España".



El presidente de la Junta de Extremadura, José Antonio Monago. / EFE

POLÍTICA

### Más de una docena de alcaldes del PP quedarían fuera de las elecciones por estar imputados

Más de una docena de alcaldes del PP, la mayoría de Andalucía y Galicia, pueden quedarse fuera de las candidaturas del partido para las elecciones municipi-

pales si la dirección nacional decide cumplir con su anuncio de que no habrá imputados por corrupción en las listas que presentará a los comicios del próximo 24 de mayo. El responsable de Organización del PP, Carlos Floriano, avanzó el pasado martes que cualquier cargo del partido que esté imputado por delitos relacionados con la corrupción no podrá formar parte de las listas.

Profesionales desde 1980

**COMPRO - ORO y PLATA - EMPENÓ**

PAGAMOS HASTA **28** €/gr. (24 K)

NADIE PAGA MÁS EN TODA SEGOVIA

QUE NO TE ENGAÑEN, EXIGE PESO A LA VISTA

¡¡¡VIVEN Y COMPRUEBALO!!! PAGAMOS AL MOMENTO Y AL CONTADO

ORO 18 KILATES, SL. (Tel. 921 461 671)

Centro Comercial Almuzara, Calle Real - Segovia

**CONVENTO DE MINIMOS RESTAURANTE**

Teléfono 921 46 09 98.  
info@conventodeminimos.com  
C/Valdelágula, 3 (Segovia)

Celebre su Boda o Comunión en un lugar de privilegio en el corazón de la ciudad

Cóctel de Bienvenida incluido en todos los menús

Cortesía del Restaurante

Consúltenos

**Abrimos todos los días con amplia variedad de menús y Menú del Día**



ÉBOLA

**Marruecos insiste en su petición de posponer la Copa de África 2015** ■ Marruecos ha hecho caso omiso al ultimátum fijado por la Confederación Africana de Fútbol (CAF), que expiraba este sábado, y ha pedido que se posponga la organización de la Copa de África, que debería disputarse en el país norteafricano entre el 17 de enero y el 8 de febrero de 2015. Marruecos, cuya fecha límite para confirmar la organización del evento concluía este sábado, no ha dicho que no quiera celebrar la Copa, pero ha solicitado retrasar la competición para 2016 en medio de los temores por la propagación del virus del Ébola.

► MÉXICO

# Los manifestantes prenden fuego al portón del Palacio Nacional

Los protestantes se encararon con los guardias de seguridad, que no emplearon la fuerza

EUROPA PRESS / MÉXICO DF

Un grupo de manifestantes que habían participado en la marcha nocturna en protesta por la desaparición de los 43 estudiantes 'normalistas' de Ayotzinapa, en Iguala, intentaron entrar en el Palacio Nacional y posteriormente prendieron fuego al portón de madera de la entrada.

La manifestación nocturna finalizó ante las puertas del edificio gubernamental, donde varios jóvenes saltaron la valla de protección y se encararon a los guardias de seguridad, que no emplearon la fuerza ni respondieron a este incidente, según informó el diario mexicano 'Excelsior'.

Posteriormente, algunos pintaron con aerosoles el portón de entrada, mientras otros lo golpearon mientras gritaban consignas contra la violencia. Momentos después, varias personas encapuchadas lanzaron un cóctel molotov a la puerta, causando un incendio que se apagó poco después.

Después de estos actos, las fuerzas de seguridad realizaron varias detenciones, llegando a entrar en establecimientos como comercios o restaurantes, una situación que fue criticada por los manifestantes, que consideran que se están realizando detenciones "arbitrarias".

Horas antes de este incidente, varios encapuchados prendieron fuego a varios vehículos estacionados en el aparcamiento del Palacio de Gobierno de Guerrero. El guber-



Manifestantes prenden fuego a la puerta principal del Palacio Nacional. / EFE

nador, Rogelio Ortega Martínez, hizo un llamamiento a los manifestantes para que se desmarcaran de estos "actos violentos".

**NO CRIMINALIZAR** Ortega Martínez se comprometió a no criminalizar las protestas ni los distin-

tos movimientos sociales surgidos a raíz de la desaparición de los 43 jóvenes, además de prometer no emplear la fuerza para dispersar este tipo de actos.

Los incidentes registrados este sábado, jornada de protestas en Guerrero, tuvieron lugar un día

después de que el procurador general de México, Jesús Murillo Karam, ofreciese una rueda de prensa en la que dio detalles de las conclusiones de las investigaciones realizadas hasta el momento.

En su declaración, el procurador general indicó que los tres últimos detenidos en este caso, los miembros del 'mini-cártel' Guerreros Unidos Patricio Reyes, Jonathan Osorio y Agustín García Reyes, habían confesado ejecutar a los jóvenes siguiendo órdenes.

**INCONSCIENTES** Los tres detenidos aseguraron que recibieron "sin vida o inconscientes" a algunos de los 'normalistas' y los llevaron al basurero del vecino municipio de Cocula, donde mataron a los que seguían vivos y, después, quemaron todos los cuerpos.

Sin embargo, los familiares de los desaparecidos se negaron a creer esta versión e insisten en que los jóvenes "están vivos" hasta que el Gobierno liderado por Enrique Peña Nieto les presente pruebas científicas.

El procurador general de México, Jesús Murillo Karam, anunció el viernes el hallazgo de seis bolsas llenas de cenizas por los investigadores mexicanos. Dichas cenizas podrían ser analizadas por los forenses austriacos que examinaron los restos mortales de los dos hijos perdidos del zar Nicolás II de Rusia con el fin de determinar si, según sospechan, podrían pertenecer a los 'normalistas'.

► RUSIA

Gorbachov advierte de que el mundo está al borde de una nueva guerra fría

EUROPA PRESS / BERLÍN

El último presidente soviético, Mijail Gorbachov, advirtió el sábado desde Berlín de que el mundo está al borde de una nueva guerra fría por el enfrentamiento entre Rusia y Estados Unidos.

"El mundo está al borde de una nueva Guerra Fría. Algunos dicen que ya ha comenzado", afirmó Gorbachov en una intervención ante la Puerta de Brandemburgo con motivo del 25 aniversario de la caída del Muro de Berlín, que se cumplió ayer.

El exdirigente soviético se refirió en particular al conflicto de Ucrania. "Y aún así, aunque la situación es dramática, no vemos que el Consejo de Seguridad de la ONU, que es el principal órgano internacional, juegue un papel o tome una acción concreta", argumentó.

Gorbachov, al que se atribuye haber logrado un acercamiento con Occidente que llevó a la desaparición de los regímenes comunistas, acusó a Occidente, y a Estados Unidos en particular, de no cumplir con sus promesas tras 1989.

► LIBIA

Explotan tres coches bomba en Shahat, donde se reunían Thini y Bernardino León

EUROPA PRESS / MADRID

Tres coches bomba explotaron ayer en la ciudad de Shahat, en el este de Libia, cerca del edificio donde estaban reunidos el primer ministro, Abdulá al Thini, y el enviado especial de Naciones Unidas, el español Bernardino León, según informó el 'Libya Herald'.

Una alto cargo de seguridad indicó al diario libio que tres coches cargados con explosivos estallaron en los alrededores de un edificio administrativo donde Al Thinni y León, estaban reunidos.

Al menos cinco personas resultaron heridas: tres miembros de las fuerzas de seguridad y dos periodistas que estaban cubriendo el encuentro.

La fuente explicó que el ataque se debe, probablemente, a una filtración porque el lugar de la reunión se había cambiado poco antes.

► ISRAEL

# Amir Peretz dimite como ministro del Gobierno de Benjamin Netanyahu

EP. / JERUSALÉN

El ministro de Protección del Medio Ambiente, Amir Peretz, del partido Hatnua, dimitió ayer formalmente de su cargo tras las críticas abiertas a los presupuestos presentados por el Gobierno del primer ministro, Benjamin Netanyahu, para 2015, que considera "antisociales".

La ruptura de Peretz se escenificó con una discusión abierta durante la celebración del Consejo de Ministros. "Gracias por darte cuenta de que tu lugar no está en la mesa del Gobierno", ironizó Netanyahu.

"Crees que si no hay evacuación (de los asentamientos) no se está haciendo nada. Piensas que la única opción es saltar al precipicio y rendirse", añadió. "Estamos en el cénit de una campaña de provocación de islamistas radicales que no solo niegan nuestro derecho a Jerusalén y el Monte del Templo, sino nuestra propia existencia como individuos", argumentó Netanyahu.

Sin embargo, Peretz, ministro de Defensa durante la guerra de Líbano de 2006, se ha reivindicado. "He combatido el terrorismo con deter-

minación, no menos que tú, contra Hezbolá y Hamás y he creído y trabajado por un proceso diplomático que forma parte de mi concepto de seguridad israelí", destacó.

Peretz reprochó a Netanyahu que aunque hay problemas en los ámbitos diplomático, social y económico, el primer ministro se dedica únicamente a buscar alguien a quien culpar y no soluciones. "El trabajo del primer ministro es estar por encima de las necesidades políticas y ser responsable para con los ciudadanos de Israel", apostilló, según 'The Jerusalem Post'.

Peretz, un histórico del Partido Laborista israelí, abandonó esta formación para unirse al partido centrista Hatnua, liderado por la ministra de Justicia, Tzipi Livni.

Aunque está aún por ver el posible efecto dominó de la dimisión de Peretz, otro de los socios minoritarios del Gobierno, el partido Yesh Atid, también cuestiona el "giro a la derecha" de Netanyahu. Desde la oposición, el líder laborista, Isaac Herzog, ha afirmado que la dimisión de Peretz es el principio del fin del Gobierno de Netanyahu.

## ► YIHADISMO

# EE.UU. confirma un ataque contra líderes del Estado Islámico en Irak

Los rumores apuntan a que el jefe, Abu Bakr al Baghdadi, y su segundo fueron alcanzados

EUROPA PRESS / WASHINGTON

Estados Unidos confirmó que su Fuerza Aérea llevó a cabo un ataque contra un grupo de líderes del Estado Islámico que estaban reunidos en el norte de Irak, en medio de los rumores que apuntan a que el jefe del grupo yihadista, Abu Bakr al Baghdadi, y su 'número dos' habrían sido alcanzados.

Un miembro del Departamento de Defensa informó a la prensa estadounidense de que el sábado tuvo lugar un bombardeo "contra lo que se cree que sería una reunión de líderes del Estado Islámico" que alcanzó a un convoy de 10 vehículos.

Sin embargo, este funcionario del Pentágono subrayó que este bombardeo tuvo lugar cerca de Mosul, una ciudad del norte de Irak ubicada a unos 300 kilómetros de Qaim, donde se especula que Al Baghdadi y su 'número dos' habrían sido alcanzados.

Interrogado sobre esta cuestión, este miembro del Departamento de Defensa aclaró que, hasta ahora, no hay confirmación de que Al Baghdadi estuviera en dicha reunión, según informó el diario estadounidense 'The New York Times'.

"Este bombardeo demuestra la presión que seguimos ejerciendo sobre la red terrorista del Estado Islámico y su creciente limitación para maniobrar y comunicarse", dijo el Mando Central de Estados Unidos en un comunicado.

Por su parte, la agencia de noticias oficial de Irak, NINA, informó, citando fuentes de seguridad, de que al menos 16 miembros del Estado Islámico murieron en un bombardeo efectuado por la coalición internacional en el distrito de Shura, en Mosul.

Fuentes iraquíes señalaron que un bombardeo estadounidense sobre Qaim, en la provincia de Anbar, cerca de la frontera con Siria, alcanzó a un grupo de líderes yihadistas, dejando varios muertos.



Fotograma de un video del Estado Islámico en el que aparece su líder, Abu Bakr al-Baghdadi. / EFE

Una fuente de seguridad y un comandante militar de Irak aseguraron que el ataque aéreo acabó con la vida de dos líderes regionales del Estado Islámico: el dirigente en Anbar, Abu Muhanad al Sweidawi, y el de Deir Ez-zor (Siria), Abu Zahra al Mahamdi. Diversas fuentes señalaron que

Al Bahdadi también estaría en las víctimas. Unas lo dan por muerto, mientras que otras, como las fuentes tribales citadas por la cadena panárabe Al Arabiya, señalan que está "gravemente herido".

**ATENTADOS** Al menos seis personas murieron y 39 resultaron

heridas a causa del atentado perpetrado este sábado en un barrio de mayoría chií de Bagdad, según el último balance de víctimas facilitado por las fuerzas iraquíes.

Un coche bomba explotó en el distrito de Al Orfali, ubicado en Ciudad Sadr, "dejando más de 40 víctimas", de acuerdo con una fuente de seguridad citada por la agencia de noticias oficial de Irak, NINA.

Otra fuente de seguridad consultada por el portal iraqinews.com detalló que hay un total de seis muertos y 39 heridos.

Por otra parte, también en Siria murieron al menos 21 personas y 100 resultaron heridas a causa de los ataques aéreos que las fuerzas leales al Gobierno de Bashar al Assad efectuaron ayer sobre la ciudad de Al Bab, en el norte de este país, según informó el Observatorio Sirio para los Derechos Humanos.

## ► Posible muerte de un británico

El Ministerio de Asuntos Exteriores británico informó de que está investigando las informaciones sobre la posible muerte de un ciudadano británico en un atentado suicida en Irak.

El Foreign Office explicó que está "al tanto de las informaciones sobre la muerte de un británico en Irak" y que está "estudiándolo", según recoge la cadena británica BBC.

Reino Unido participa en la campaña de bombardeos aéreos contra el Estado Islámico en Irak y Siria y ha comprometido el envío de asesores y formadores para reforzar a las fuerzas gubernamentales que combaten a los yihadistas.

El primer bombardeo británico sobre Irak se produjo el pasado 30 de septiembre, cuatro días después de que el Parlamento aprobara la intervención militar. / EUROPA PRESS

## ► ALEMANIA

# Merkel destaca que "la caída del Muro" demuestra que los sueños pueden realizarse

EUROPA PRESS / BERLÍN

La canciller alemana, Angela Merkel, destacó que "la caída del Muro de Berlín demuestra que los sueños pueden hacerse realidad", en el marco de las celebraciones por el 25º aniversario de este acontecimiento histórico, que se cumplió ayer.

"La caída del Muro de Berlín nos demuestra que los sueños pueden hacerse realidad y que nada tiene por qué seguir como estaba, sin importar cuán altas sean las vallas",

dijo Merkel desde la capital alemana en el acto central del día.

Merkel destacó, en alusión a los actuales conflictos en Ucrania, Siria e Irak, que "la caída del Muro de Berlín demuestra que tenemos el poder de elegir nuestro destino y de hacer que las cosas sean mejores".

"Fue una victoria de la libertad sobre la esclavitud y un mensaje de fe para hoy y para las futuras generaciones que pueden seguir derribando muros, los muros

de las dictaduras, de la violencia, de las ideologías", añadió.

**OTRO HECHO HISTÓRICO** Pero Merkel subrayó que el 9 de noviembre no es solamente un día de celebraciones, recordando que es también la 'noche de los cristales rotos', en la que en 1938 los nazis arrasaron locales judíos en toda Alemania.

"Fue también un día de vergüenza y desgracia, así que en

este 25º aniversario de la caída del Muro de Berlín, no solo siento alegría por ese 9 de noviembre de 1989, sino también la responsabilidad de la historia alemana", afirmó.

Para conmemorar este cuarto de siglo de la caída del Muro de Berlín, las autoridades locales decidieron redibujar la línea que durante 25 años separó la Alemania de este y oeste con 7.000 globos iluminados que se desmoronarán simbólicamente.

## ► ASIA

## Ban "valora" la decisión de Corea del Norte de liberar a todos los estadounidenses

EUROPA PRESS / NUEVA YORK  
El secretario general de Naciones Unidas, Ban Ki Moon, ha "valorado" la decisión del Gobierno de Corea del Norte de liberar a los últimos estadounidenses que seguían detenidos en el país asiático, según informó la ONU.

"Da la bienvenida a la liberación de los estadounidenses Kenneth Bae y Matthew Todd Miller y valora la decisión de hacerlo de Corea del Norte", dijo el portavoz de Ban a través de un comunicado.

El jefe de la ONU confesó que se sintió "aliviado" al saber que tanto Bae como Miller "han vuelto a casa" y ha destacado el trabajo de "los socios internacionales" para hacerlo posible.

"Confía en que este positivo momento sirva para mejorar las relaciones entre las partes y para la paz y seguridad en la península coreana", añadió su portavoz.

Bae y Miller fueron liberados el sábado, después de que el director de Inteligencia de Estados Unidos, James Clapper, viajase a Pyongyang para entregar al Gobierno norcoreano una carta del presidente, Barack Obama.

## ► BRASIL

## La Policía Federal alerta de una alianza entre narcotraficantes y Hezbolá

EP. / BRASILIA

La Policía Federal alertó de una posible alianza entre narcotraficantes brasileños y el partido-milicia chií libanés Hezbolá para actuar en la frontera con Argentina y Paraguay, de acuerdo con el diario local 'O Globo'.

El cuerpo de seguridad habría conseguido verificar la alianza entre grupos criminales brasileños dedicados al tráfico ilegal de drogas y de armas, en concreto el PCC, que actúa sobre todo en las cárceles del estado de Sao Paulo, y Hezbolá.

Hezbolá habría abierto nuevos canales para el tráfico internacional de armas. "Los libaneses, a pesar de tener en el tráfico de cocaína su principal actividad, también ayudarían al tráfico de armas para los grupos criminales de Sao Paulo", dice la PF, citando un reciente robo de C4 -un tipo de explosivo- en Paraguay.

A cambio, Hezbolá habría pedido a estas organizaciones criminales que protegieran a los presos libaneses en las cárceles brasileñas.



## AL DETALLE

### Aznar participa en Cancún en el Atlantic Energy Forum

El expresidente del Gobierno y presidente de la Fundación FAES, José María Aznar, participó este fin de semana en el Atlantic Energy Forum que se celebró en Cancún, en unas jornadas a las que acudieron medio centenar de líderes internacionales, entre los que se encontraban exjefes de Gobierno, ministros y gobernadores de treinta países atlánticos. El ministro de Industria, José Manuel Soria, fue el encargado de moderar la sesión 'Cooperación energética panatlántica', sobre el desarrollo de interconexiones, infraestructuras y comercio de energía.

## POLÍTICA

# Pedro Sánchez abogará por la intervención estatal en la economía

Subir el salario mínimo interprofesional y bajar el IVA cultural, algunas de sus propuestas

EUROPA PRESS / TOLEDO

El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, avanzó que "en próximos días" pondrá encima de la mesa "propuestas audaces" en el ámbito económico, abogando entre otras cosas por la intervención del Estado en la economía.

Así lo aseguró en un acto organizado por Juventudes Socialistas en Toledo, donde recaló que la democracia "no solo debe de estar en las instituciones", sino también en la economía, tras lo que subrayó que durante la crisis económica "se está creando algo que rechina, y es la concentración de poder en pocas manos".

"En el sector financiero, en el energético, en telecomunicaciones, y en todos aquellos sectores que afectan al día a día", explicó Sánchez. "Cuando hablamos de democracia, significa también democracia en la economía, con la intervención del Estado en ella, y veréis propuestas audaces en los próximos días".



El secretario general del PSOE, Pedro Sánchez, durante su participación en la asamblea abierta con jóvenes en Toledo. / EFE

**MÁS PROPUESTAS** Durante el debate mantenido con miembros de Juventudes Socialistas de toda España, Pedro Sánchez desglosó algunas de las propuestas que quiere poner en marcha si el PSOE llega a formar Gobierno, como recuperar la tarjeta sanitaria para los inmigrantes y para los españoles que están fuera, una ley de igualdad de trato o subir el salario mínimo interprofesional.

El sucesor de Rubalcaba en la secretaría general abogó, además,

por una reforma laboral "de izquierdas", algo que el PSOE "no hizo cuando estuvo en el Gobierno"; por bajar el IVA cultural al 5%; o por impulsar una ley de igualdad salarial entre hombres y mujeres.

Sánchez mostró su "compromiso" por "acabar con los privilegios de muchos políticos" y con los aforamientos, y avanzó que "se reivindicará el legado de Zapatero con más ayudas de cooperación al

desarrollo".

El líder socialista resaltó la "necesidad" de "rejuvenecer" el PSOE y apostar por "una alianza entre generaciones" con participación de los jóvenes "y que reconozca las cosas buenas del pasado socialista".

"Quiero que sepáis que mi compromiso es la causa fundamental de los jóvenes, la causa del exilio económico, del aumento de tasas universitarias, de una mejor

democracia y más limpia", dijo. "Son causas que compartimos muchas generaciones".

El secretario general del PSOE también manifestó que otra de las "causas" de la juventud española es "tener un buen empleo y con un sueldo digno", tras lo que demostró su deseo de derogar la reforma laboral al llegar al Gobierno y aprobar un nuevo Estatuto de los Trabajadores.

## ENTIDADES BANCARIAS

# Bankia adelanta quince meses sus compromisos financieros

EUROPA PRESS / MADRID

Bankia generó capital por un importe total de 5.472 millones de euros y liquidez por 33.705 millones desde el inicio de 2013, con lo que la entidad ha cumplido 15 meses antes los objetivos marcados en su plan estratégico 2013-2015, según datos del banco.

En dicho plan se incluían los objetivos de generar 5.400 millones en capital y 28.800 millones en liquidez. Bankia ha conseguido en siete trimestres el 101% del objetivo de capital establecido en su



El presidente de Bankia, José Ignacio Goirigolzarri. / EUROPA PRESS

plan y acordado con Bruselas para tres años, y el 117% del de generación de liquidez prevista para final de 2015.

La generación de capital de los últimos trimestres se debe tanto a la generación de beneficios como a la venta de participaciones. Así pues, la entidad presidida por José Ignacio Goirigolzarri ha elevado su ratio de capital de calidad hasta el 12,44% a septiembre de este año.

Precisamente, Bankia superó el examen del BCE, tanto en la revisión de calidad de activos (AQR) como en los test de estrés, como una de las entidades más solventes de Europa y de España.

La entidad nacionalizada ya materializó con antelación la reducción del ratio de créditos sobre depósitos desde el 142% al 133%, alcanzado en marzo pasado.

## BREVES

TRIBUNALES

### El juez deja en el aire el plazo de aceptación del plan de rescate de autopistas de Fomento

El Juzgado de lo Mercantil número 6 de Madrid dejó en el aire el plazo de aceptación del plan de rescate de autopistas en quiebra que el Ministerio de Fomento presentó como propuesta de convenio de acreedores en el concurso de las radiales de Madrid R-3 y R-5, y que inicialmente concluía el próximo 16 de noviembre. El juez titular instó al Departamento que dirige Ana Pastor a que "subsane" varias "deficiencias formales" detectadas en su propuesta, según informaron fuentes del proceso concursal.

EMPRESAS

### Endesa tiene provisionados 831 millones para litigios e indemnizaciones pendientes de resolución

Endesa tiene provisionados 831 millones de euros para litigios e indemnizaciones pendientes de resolución, si bien ninguno de los frentes abiertos comporta un riesgo suficiente para afectar a la solvencia del grupo, según la información remitida al mercado por la compañía con motivo de su Oferta Pública de Venta de acciones. Esta partida forma parte de los 3.040 millones de euros que la eléctrica tiene provisionados, de los que hay una dotación también significativa, de 880 millones de euros, preparada para afrontar el coste del cierre de instalaciones eléctricas.

MOTOR

### UPyD quiere que se exija una titularidad mínima de un año del vehículo que se entrega para el PIVE

Unión, Progreso y Democracia (UPyD) registró en el Congreso una proposición no de ley con la que pide al Gobierno que exija un tiempo mínimo de un año de titularidad del vehículo que se entrega para achatar a la hora de beneficiarse del Plan PIVE, de modo que se eviten las prácticas "alegales" que hasta ahora se han venido produciendo. Según la iniciativa, que será debatida en el Pleno de la Cámara Baja la falta de exigencia de un tiempo mínimo de titularidad del vehículo viejo que se entrega en el concesionario para poder acceder a la subvención ha llevado a algunos particulares y concesionarios a comprar a desguaces y a "bajo precio" automóviles que están "fuera de circulación".



AL DETALLE

**Astronautas de la ISS envían un mensaje de paz por el 25º aniversario de la caída del Muro** ■ El comandante ruso de la Estación Espacial Internacional, Maxim Suraev, el astronauta de la NASA Reid Wiseman y el de la Agencia Espacial Europea Alexander Gerst, enviaron este sábado un mensaje de paz y cooperación con motivo del 25º aniversario de la caída del Muro de Berlín. A través de un vídeo publicado en Youtube los tres tripulantes recuerdan, desde el espacio, que la ISS sirve como “ejemplo brillante de cómo la gente puede vivir y trabajar unida en beneficio de toda la humanidad”.

► INICIATIVA

# El PP pide estrategias para formar en seguridad vial a conductores mayores

Los accidentes, en el caso de este colectivo, son más graves que en otros grupos de edad

EUROPA PRESS / MADRID

El PP presentó una iniciativa en el Congreso en la que pide al Gobierno diversas actuaciones encaminadas a una mayor protección y educación en seguridad vial de las personas mayores al volante, dado que los accidentes son más graves, así como una estrategia específica de educación vial a medio y largo plazo en la materia.

“Los accidentes, en el caso de las personas mayores, son más graves que en otros grupos de edad. Su índice de letalidad es 3,7 veces superior al del resto de la población víctima de un accidente de tráfico; y su tasa de fallecidos por millón de población es un 63% mayor que la del resto”, indicó el PP.

Al mismo tiempo, subrayó que la tasa general de fallecidos por cada 100.000 habitantes en el tráfico vial se redujo en España entre 2009 y 2012 en un “muy significativo” 30%, mientras que en el caso de los mayores de 64 años dicha tasa apenas se redujo en un 5%.

A juicio de los populares, es necesario mejorar la formación en seguridad vial de los mayores, con el objetivo de dar respuesta “al problema creciente que representa la inseguridad vial del colectivo de usuarios mayores de 64 años, tanto en el ámbito urbano como en el interurbano”.

Se trata de una iniciativa, para su debate en la comisión de Seguridad Vial y Movilidad Sostenible, en la que el PP destaca que, según los últimos datos publicados por el Instituto Nacional de Estadística



Una mujer conduciendo un vehículo por una vía urbana. / EUROPA PRESS

(INE), el proceso de envejecimiento en el que está inmersa la sociedad de nuestro país es “incuestionable” y para el año 2052, por ejemplo, el grupo de edad de mayores de 64 años se incrementará en aproximadamente 7,2 millones de personas (un 89%) y pasará a constituir el 37% de la población total de España.

**DETERIORO PROGRESIVO** “Esta situación, además de las evidentes consecuencias socio-económicas, lleva asociada un progresivo deterioro de la actual situación de la seguridad vial, habida cuenta de la sobrerrepresentación de este

colectivo en las estadísticas de siniestralidad vial”, alertó el PP.

Según indicó, así lo evidencian, una vez más (sobre todo para el caso de los peatones urbanos), los datos publicados por la Dirección General de Tráfico (DGT), que reflejan que las personas mayores de 64 años participan en hasta el 10% del total de accidentes con víctimas, pero representan el 27% de los fallecidos y el 15% de heridos graves.

En consecuencia, resulta obvio que las personas (a partir de los 65 años) se convierten en un colectivo altamente vulnerable en el entorno del tráfico, ya sea como con-

ductores y/o pasajeros de un vehículo o como peatones.

La ‘Estrategia de Seguridad Vial 2011-2020’ identifica al conjunto de los mayores como un “colectivo vulnerable prioritario” y define como objetivo a cumplir en el año 2020 una reducción del 10% en el número de conductores fallecidos mayores de 64 años.

La seguridad vial de los mayores representa ya un problema que, en base a la evolución demográfica española, continuará empeorando de no adaptarse medidas que ataquen, de manera eficaz, la raíz del problema y no solo sus síntomas.

► RELIGIÓN

## El Papa recuerda la caída del Muro de Berlín durante el rezo del Ángelus

EUROPA PRESS / MADRID

El Papa recordó durante el rezo del Ángelus de ayer la caída del Muro de Berlín y pidió que caigan todas las barreras del mundo al subrayar que “donde hay un muro, hay cierre del corazón; hacen falta puentes, no muros”.

Asomado a la ventana de su estudio privado en el Palacio Apostólico, pidió la colaboración de todos los hombres de buena voluntad para que se difunda “la cultura del encuentro” que sea capaz de “hacer caer tantos muros que todavía hoy dividen el mundo” para que no suceda de nuevo que “personas inocentes sean perseguidas y hasta asesinadas a causa de su credo o religión” afirmó el Pontífice.

Ante miles de personas reunidas en la plaza de San Pedro, Francisco reivindicó el “rol protagonista” que tuvo el Papa Juan Pablo II que junto a otros hicieron posible la caída del Muro de Berlín hace 25 años que por tantos años “había cortado la ciudad en dos y ha sido símbolo de la división ideológica de Europa y del mundo entero”.

**IMPROVISADA** El Pontífice explicó que la caída se hizo “de manera improvisada” pero que fue posible gracias al largo y fatigoso esfuerzo de tantas personas que han luchado, orado, sufrido, algunas hasta el sacrificio de la vida”.

Por otro lado comentó que “cada cristiano es parte del edificio de Dios” al tiempo que reconoció que no es fácil la coherencia. “Este es un cristiano no por lo que dice, sino por lo que hace, por su comportamiento”, expresó.

► CELEBRACIÓN

# Arranca la ‘Semana Internacional de la Ciencia y la Paz’, proclamada por la ONU

EP. / MADRID

La ‘Semana Internacional de la Ciencia y la Paz’, proclamada por la Asamblea General de Naciones Unidas en 1988, arranca hoy, 10 de noviembre, con el objetivo de fomentar el estudio y la difusión de información relativa a los vínculos que existen entre el progreso científico y tecnológico y el mantenimiento de la paz y la seguridad.

Según los datos de Naciones Unidas, el 6 de diciembre del citado año, la Asamblea General de Naciones Unidas decidió proclamar la ‘Semana Internacional de la Cien-

cia y la Paz’ que, desde entonces, se celebra todos los años durante la semana del 11 de noviembre.

La ONU adoptó entonces esta decisión para instar a los Estados Miembros y las organizaciones intergubernamentales a alentar a las universidades y a otras instituciones de altos estudios, academias e institutos científicos, asociaciones de profesionales y miembros de la comunidad científica, a celebrar durante esa semana diferentes actividades que promuevan el estudio y la difusión de información sobre los vínculos entre el progreso

científico y tecnológico y el mantenimiento de la paz y la seguridad.

**AÑO INTERNACIONAL** No obstante, la ‘Semana Internacional de la Ciencia y la Paz’ tuvo lugar por primera vez dos años antes, en 1986, como parte del Año Internacional de la Paz. “Dado el éxito de las celebraciones de 1986, los organizadores continuaron sus esfuerzos en años sucesivos”, añade Naciones Unidas.

A su juicio, esta celebración anual contribuye “a la promoción de la paz”, así como “fomenta un

mayor intercambio académico sobre un tema de importancia universal generando al mismo tiempo la toma de conciencia de la relación entre la ciencia y la paz en el público en general”.

Con motivo de la conmemoración de esta efeméride, la directora general de la Unesco, Irina Bokova, afirmó que “hoy más que nunca, en estos tiempos en que escasean los recursos”, hay que “cultivar la energía y la creatividad ilimitadas de los jóvenes para responder a nuevas y complejas dificultades”.



El Papa Francisco, ayer.

La Gimnástica Segoviana, con diez durante 40 minutos, empató (1-1) en el campo del Atlético Tordesillas. PÁGINA 32



**BALONCESTO** El debut de Manrique en el Unami se saldó con derrota en Coruña (66-61). P. 32

**FÚTBOL** El Unami derrotó al Villamuriel por 2-1 y ya lidera la Regional de Aficionados. P. 33

ATLETISMO

POPULAR

## Un cierre entre viñedos

LA DÉCIMA EDICIÓN DEL CIRCUITO PROVINCIAL DE CARRERAS PEDESTRES VIVIÓ SU ÚLTIMA ETAPA EN CABAÑAS

J.M. / CABAÑAS DE POLENDOS

Hay momentos en la vida en los que la ilusión, y el trabajo, pueden más que los problemas. En Cabañas de Polendos, la ilusión del equipo organizativo por sacar adelante la tercera edición de la Carrera Entre Viñedos pudo más que las dificultades, y así el centenar de atletas, más otros tantos marchadores y unos valientes chavales, pudieron participar en una prueba que presentó un circuito digno de disfrute por parte de los corredores populares, los verdaderos protagonistas de este Circuito de Carreras Pedestres que cerró en la jornada de ayer su décima edición.

La mañana amaneció fría para quienes estuvieran a pie quieto, pero la temperatura se antojaba casi perfecta para los atletas, que no tenían que pasar por los rigores del calor para afrontar los 14.000 metros de un trazado sobre el que se podía pisar con seguridad, ya que solamente en algunas zonas presentaba algo de barro por las últimas lluvias caídas sobre la zona.

La lucha por la victoria se establecía entre Pedro Luis Gómez Moreno y Rodrigo Ares, los dos grandes dominadores de esta competición, que desde el primer momento de la carrera se pusieron en cabeza, y mantuvieron su pulso hasta que Ares impulsó su mejor momento de forma en este inicio de la temporada, adquiriendo unos segundos de ventaja que supo mantener hasta la entrada en Cabañas de Polendos, donde se encontraba la línea de meta.

Tal fue la ventaja que lograron los dos primeros clasificados, ya que Pedro Luis llegó a escasos segundos de Rodrigo, que tuvieron que pasar prácticamente cinco minutos antes de ver la entrada en meta del tercero. Tres corredores se disputaron el tercer cajón del podio, y en el descenso final hasta la meta se impuso Ángel de la Encarnación a Daniel Casado e



Momento de la salida de los atletas de la tercera edición de la prueba "Entre Viñedos" de Cabañas de Polendos. / KAMARERO



Los atletas populares optaron por ir a su ritmo. / KAMARERO



Un espectador toma una fotografía de un corredor. / KAMARERO

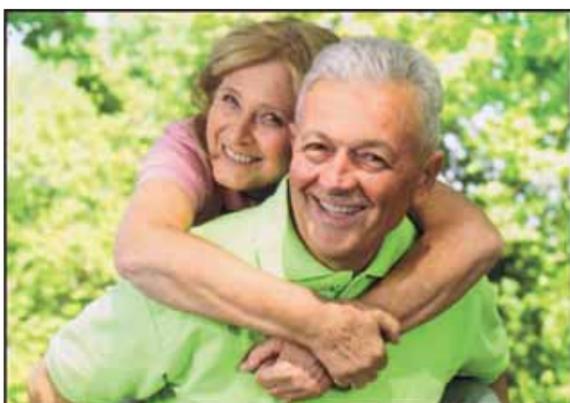
Iván Gilmartín, que mantuvieron un bonito duelo durante toda la carrera.

**MARTA VÍRSEDA, SIN RIVAL** Si hay un competidor que ha dominado la actual edición del Circuito de Carreras Pedestres ha sido Marta Vírseada. La atleta del Club Atletismo Carbonero volvió a dominar

con una claridad abrumadora la prueba en la categoría femenina, aventajando en más de ocho minutos a la segunda clasificada, Yolanda Velado. Hubo más competencia en la lucha por la tercera plaza, que cayó del lado de la atleta de Cabañas Susana Sanz, que superó a Gema Mondéjar, cuarta en la meta.

Con las carreras para las categorías de menores, que finalmente se llevaron a cabo al concluir la prueba grande, se puso el punto y final para la carrera pedestre 'Entre Viñedos', y con ella al décimo Circuito Provincial, que ha llevado a los atletas populares a disfrutar de los encinares de Muñoveros, las lagunas de Cantalejo, los humeda-

les de Cantimpalos, el mar de pinos de Fuentepelayo, los cañones de Torreiglesias, la ribera del Voltoya en Juarros, los campos de cereal de Fuenterrebollo, el castillo de Turégano, "Las Ordas" de Nava de la Asunción, las Hoces del Duratón, la ermita Del Bustar, y los viñedos de Agejas en la carrera de Cabañas. Casi nada.



## PARA UNA AUDICIÓN NATURAL



¡¡VISITENOS!! PIDA SU CITA  
REVISE SU AUDICIÓN SIN COMPROMISO

centro óptico **segoviano**

PROFESIONALES DE LA AUDICIÓN

Santo Tomás, 1  
Tel. 921 44 47 23

## UNA MAÑANA DE FRÍO BIENVENIDO EL ABRIGO

Las carreras pedestres tienen un atractivo especial por aquello de recorrer parajes naturales visualmente muy atractivos. Pero existe un riesgo, como es el de disputar una carrera en unas condiciones climatológicas que no sean las idóneas. Así, en la prueba de Cabañas de Polendos los atletas pudieron agradecer

que no hiciera nada de calor, pero los espectadores que se acercaron hasta la zona de meta y los alrededores de la localidad pudieron sentir los primeros rigores del frío. Hace poco más de una semana, esta carrera se hubiera disputado con los espectadores en manga corta. Ayer, sin duda hacía falta un buen abrigo.



# Clasificaciones completas

PUESTO	ORDEN DE LLEGADA NOMBRE	TIEMPO
1	RODRIGO ARES MATEOS	0:52:23
2	PEDRO LUIS GOMEZ MORENO	0:52:37
3	ANGEL DE LA ENCARNACION	0:57:29
4	DANIEL CASADO ARRANZ	0:57:30
5	IVAN GILMARTIN HERNANGOMEZ	0:57:31
6	ANTONIO PEREZ CENTENO	0:58:45
7	FRANCISCO JAVIER PEÑA MONTES	0:59:25
8	JOSE LUIS AYUSO CANALES	0:59:53
9	OSCAR SANZ DOMINGO	1:00:40
10	EZEQUIEL GILARRANZ HERNANZ	1:01:32
11	JULIO APARCIO MANZANO	1:01:45
12	PEDRO BRAVO BLAZQUEZ	1:01:56
13	FCO JAVIER MARDOMINGO DE LUCAS	1:02:06
14	JOSE LUIS CORBACHO ANDRES	1:02:11
15	ENRIQUE GARCIA PEREZ	1:02:14
16	ALVARO ARRIBAS GARCIA	1:02:15
17	JUAN CARLOS VILLAGRAN MUÑOZ	1:02:19
18	FERRAN FONT SANCHEZ	1:02:41
19	SANTI CANO RODRIGUEZ	1:02:45
20	FERNANDO MATARRANZ ALVAREZ	1:02:46
21	PEDRO GARCIA TEJEDOR	1:02:59
22	JOSE LUIS HERRERO PALACIOS	1:03:15
23	HILARIO CORRAL DEL VILLAR	1:03:54
24	VICTOR VACA SERRANO	1:03:59
25	JESUS JAVIER GARCIA DE SANTOS	1:04:11
26	MIGUEL ÁNGEL SANTOS POSADAS	1:04:39
27	FRANCISCO JOSÉ GONZALEZ CABRERA	1:04:49
28	JUAN CARLOS MONTES COSTA	1:05:28
29	ALFREDO JESÚS ARROYO GARCIA	1:05:43
30	ANGEL BENITO GOMEZ MATEO	1:05:51
31	MARTA VIRSEDA VIRSEDA	1:06:00
32	ALEJANDRO TORRES ARRANZ	1:06:13
33	RAFAEL MARTIN CASAS	1:06:24
34	JUAN CARLOS GONZALEZ CABRERA	1:06:25
35	JOSE ÁNGEL POZUELO REYES	1:06:34
36	CARLOS GUTIERREZ RUJAS	1:06:51
37	MARIANO BLANCO TEJEDOR	1:07:04
38	JUAN IGNACIO PEREZ-VILLAMIL ALVAR	1:07:32
39	ANTONIO DUQUE MARTIN	1:08:03
40	CESAR SAN FLORENCIO MARUGAN	1:08:31
41	ADRIAN MARTIN LLORENTE	1:08:57
42	DAVID GOMEZ VALLE	1:09:32
43	JUAN SANZ FRANCISCO	1:09:39
44	JUAN MANUEL LOPEZ OLMOS	1:09:50
45	MIGUEL GARCIA PEREZ	1:09:55
46	DAVID LIZCANO CASERIO	1:09:59
47	RUBEN HERNANDEZ BERNARDOS	1:10:08
48	ISIDORO CABRERO SASTRE	1:10:35
49	JORGE GARCIA HERNANDEZ	1:10:35
50	JORGE MARTIN MANZANAS	1:10:44
51	JESUS GARCIA MARTIN	1:10:48
52	HECTOR SANZ DOMINGO	1:11:21
53	JAVIER SANCHEZ FALQUINA	1:11:31
54	FERNANDO JAVIER MARTIN ALVAREZ	1:11:43
55	JUAN JOSÉ PEÑAS MARTIN	1:12:19
56	MARIANO HERRERO ALONSO	1:12:58
57	JUAN MANUEL PANIAGUA RODRIGUEZ	1:12:58
58	JOSE MANUEL GIL FERNANDEZ	1:14:14



59	FRANCISCO JAVIER FLORENTINO PINO	1:14:29
60	YOLANDA VELADO LAZAGABASTER	1:14:30
61	DAVID CONDE GARCIA	1:15:26
62	JESUS MORENO GARCIA	1:15:53
63	JAVIER DIAZ MOLINA	1:16:15
64	CONRADO OLMOS GILARRANZ	1:16:31
65	SUSANA SANZ CASADO	1:17:17
66	MIGUEL ÁNGEL GOMEZ DE LA CRUZ	1:17:36
67	LUIS ANTONIO RODAO ESTEBAN	1:17:37
68	MIGUEL ÁNGEL DE ANDRÉS ALVARO	1:17:47
69	ALFREDO DE PABLOS ARRANZ	1:18:20
70	GEMA MONDEJAR NAVAS	1:18:25
71	MANUEL PEREZ SASTRE	1:18:31
72	JOSE DE MIGUEL SACRISTAN	1:19:11
73	TOMAS SACRISTAN MARTIN	1:20:18
74	LUIS SACRISTAN BARRAL	1:20:18
75	GOYO MUÑOZ REDONDO	1:21:45
76	MIGUEL GILARRANZ SACRISTAN	1:22:15
77	RAUL GARZON MAESTRO	1:23:22
78	SONIA SEBASTIAN ANTONA	1:24:04
79	FERNANDO PEREZ BERNARDO	1:24:20
80	JAVIER MATARRANZ ALVAREZ	1:28:40
81	CARLOS ALONSO SANTAMARIA	1:28:48
82	JULIA SAN FRUTOS SANZ	1:29:07
83	JULIO GONZALEZ MANSO	1:29:31
84	CARMEN FERNANDEZ ZAMARRON	1:29:41
85	FRANCISCO CORRAL DIAZ	1:30:40
86	MANUEL GONZALEZ HIJOSA	1:33:40
87	GUILLERMO HEREDERO SENOSIAIN	1:35:04
88	DANIEL DE JUANA SANCHEZ	1:35:04
89	JAVIER VICENTE GONZALEZ	1:35:31
90	ROCIO MUNICIO SAN FRUTOS	1:35:38



91 SERGIO LOPEZ GOMEZ 1:43:22

PUESTO	CHUPETÍN MASCULINO NOMBRE	TIEMPO
1	ADRIAN MUÑOZ GONZALEZ	0:03:18
2	DANIEL SANTOS GARCIA	0:04:24
3	ALEJANDRO BLANCO SOTO	0:04:30

4	JUAN PEREZ VILLAMIL	0:04:36
5	ADRIAN GONZALEZ HUERTAS	0:04:42
6	MARTIN GOMEZ DE ANDRÉS	0:04:55
7	ANGEL DE LA ENCARNACION	0:05:03

PUESTO	CHUPETÍN FEMENINO NOMBRE	TIEMPO
1	JULIA FLORENTINO NUÑEZ	0:04:46
2	CLAUDIA BALNCO SOTO	0:05:56

PUESTO	BENJAMÍN MASCULINO NOMBRE	TIEMPO
1	ALEJANDRO DOMINGO MATEO	0:03:07

PUESTO	BENJAMÍN FEMENINO NOMBRE	TIEMPO
1	ANGELA RODRIGUEZ GARCIA	0:03:12
2	CELIA MAYO HUERTAS	0:03:48
3	NEREA LIZCANO SANZ	0:04:24

PUESTO	ALEVÍN MASCULINO NOMBRE	TIEMPO
1	ENEKO GOMEZ MATARRANZ	0:03:47

PUESTO	ALEVÍN FEMENINO NOMBRE	TIEMPO
1	GALA ALONSO GARCIA	0:03:24

PUESTO	INFANTIL MASCULINO NOMBRE	TIEMPO
1	FERNANDO MATARRANZ GONZALEZ	0:03:56

Desde 1880

# MONTERRUBIO®

## CORREDURIA DE SEGUROS

Su mediador de seguros de toda la vida



FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

# Un punto en inferioridad para recuperar la confianza

LA SEGOVIANA IGUALÓ EN TORDESILLAS PESE A JUGAR SIN ANEL TODA LA SEGUNDA PARTE

FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

JORNADA 11

VIRGEN DEL CAMINO - VILLARALBO C.F.	2-1
REAL ÁVILA - BURGOS PROMESAS 2000	0-0
S.D. ALMAZÁN - MIRANDÉS B	3-0
AT. TORDESILLAS - G. SEGOVIANA C.F.	1-1
C.D. BECERRIL - C.F. SALMANTINO	0-2
CRISTO ATLÉTICO - C.D. PALENCIA	0-2
ARANDINA C.F. - VILLA DE SIMANCAS	2-1
BEROIL BUPOLSA - ATLÉTICO BEMBIBRE	0-0
NUMANCIA B - LA BAÑEZA F.C.	1-0
C.D. LA GRANJA - C.D. CEBREREÑA	0-1

P J G E P GF GC

1 ARANDINA C.F.	23	10	7	2	1	21	7
2 CD NUMANCIA B	22	11	6	4	1	17	5
3 BEROIL BUPOLSA	22	11	6	4	1	14	6
4 AT. TORDESILLAS	21	11	6	3	2	17	8
5 CD BECERRIL	21	11	7	0	4	14	12
6 AT. BEMBIBRE	19	11	5	4	2	19	9
7 CD PALENCIA	18	10	5	3	2	16	7
8 CD MIRANDÉS B	17	11	5	2	4	11	12
9 G. SEGOVIANA	16	11	4	4	3	14	11
10 SD ALMAZÁN	15	11	5	0	6	15	15
11 VIRGEN CAMINO	14	11	4	2	5	12	16
12 LA BAÑEZA F.C.	13	11	4	1	6	13	12
13 CD CEBREREÑA	12	11	3	3	5	10	16
14 CD LA GRANJA	12	11	4	0	7	13	20
15 CF SALMANTINO	11	11	3	2	6	13	17
16 BURGOS 2000	11	10	3	2	5	7	18
17 CRISTO ATLÉTICO	10	10	2	4	4	8	11
18 REAL ÁVILA	9	10	2	3	5	6	10
19 VILLA SIMANCAS	7	10	2	1	7	10	28
20 VILLARALBO C.F.	5	11	1	2	8	6	16

PRÓXIMA JORNADA

G.C.E. VILLARALBO C.F. - C.D. LA GRANJA  
 BURGOS PROM. 2000 - LA VIRGEN DEL CAMINO  
 C.D. MIRANDÉS S.A.D. 'B' - REAL ÁVILA C.F.  
**Gª SEGOVIANA C.F.** - S.D. ALMAZÁN  
 C.F. SALMANTINO - ATLÉTICO TORDESILLAS  
 C.D. PALENCIA BALOMPIÉ - C.D. BECERRIL  
 C.D. VILLA DE SIMANCAS - CRISTO ATLÉTICO  
 ATLÉTICO BEMBIBRE - ARANDINA C.F.  
 LA BAÑEZA F.C. - C.D. BEROIL BUPOLSA  
 C.D. CEBREREÑA - NUMANCIA DE SORIA 'B'

1	1
TORDESILLAS	SEGOVIANA
Farolo	Facundo
Bayón	Alfonso
Nico	Chema
Iván	Anel
Cristian	Xavi
Álvaro	Ricardo
Adalia	Manu
(De Santiago, m.73)	Quique
Viti	(Ricar, m.71)
(Paredes, m.43)	Rubén
José Antonio	Dani Calleja
(Hamada, m.52)	(Roberto, m.32)
Morales	Dani Arribas
Vega	(Miquel, m.80)

**ÁRBITRO**  
 Rivero Guerra, asistido en las bandas por Díez y Romero. Mostró tarjetas amarillas a Paredes, Nico e Iván por los locales, y a Manu por los visitantes. Expulsó por doble amonestación a Anel (m.51).

**GOLES**  
 0-1 (m.76) Dani Arribas; 1-1 (m.71) Nico.

**INCIDENCIAS**  
 Encuentro correspondiente a la undécima jornada de Liga, disputado en el campo de Las Salinas.



El gimnástico Dani Arribas, en un encuentro anterior del conjunto azulgrana en el campo de La Albuera. / KAMARERO

**EL ADELANTADO / SEGOVIA**  
 La Gimnástica Segoviana sumó un punto en el campo del Tordesillas, después de realizar un encuentro muy práctico, que llegó a dominar gracias a un tanto marcado por Dani Arribas en el primer minuto del segundo tiempo, pero que terminó dando por bueno el punto conseguido después de que Anel fuera expulsado por doble amonestación, y el equipo encajara el tanto del empate cuando aún restaban 20 minutos para el final.  
 Quiriendo aprovechar su buen momento de juego, y de paso cre-

ar más dudas en la Segoviana, el Tordesillas saltó al campo de Las Salinas tratando de dominar el partido. Pero se encontró con un conjunto azulgrana muy metido en el partido, que no solo se defendía, sino que también era capaz de llegar a la portería de Farolo con un cierto peligro.  
 La ocasión más clara de la primera parte la tuvo Adalia en sus

botas, pero Facundo, que retornaba a la portería azulgrana después de su lesión, despejó su lanzamiento.  
 La lesión de Viti, y la primera tarjeta amarilla a Anel por una acción bastante rigurosa en la banda, marcaron el tramo final de la primera parte. El inicial del segundo tiempo lo marcó el gol anotado por Dani Arribas, y que significó el

0-1 para el equipo azulgrana, que se aprovechó de un balón a la espalda de la zaga local para plantarse ante Farolo, al que superó con calidad.  
 El partido se le ponía de cara a la Segoviana, pero la expulsión por doble amonestación de Anel obligó a Santi Sedano a modificar su planteamiento, metiendo en el campo a Roberto por Dani Calleja.

La Segoviana aguantó las acometidas del Tordesillas durante muchos minutos, pero la ausencia de Anel acabó pesando a la hora de defender las acciones a balón parado. En una de ellas Nico fue capaz de introducir el balón en la portería de Facundo.  
 Los últimos minutos fueron de asedio del conjunto local ante una Segoviana que supo defenderse con mucho acierto, para terminar sumando un punto que, sin duda, ha de servir para que el equipo recupere parte de la confianza perdida tras las dos últimas derrotas.

BALONCESTO PRIMERA NACIONAL FEMENINA

# Una notable mejoría a pesar de la derrota

EL UNAMI, QUE JUGÓ EN LA CORUÑA CON SOLO SIETE EFECTIVOS, PLANTÓ CARA AL SONDEOS DEL NORTE MARISTAS

66 61

S. NORTE UNAMI

Gómez (17), Piñeiro (-), Casal (10), Ramos (-), Torres (7), Folgueiro (2), Tonrá (6), Fernández (10), Cervelo (9), López I (3) y López II (2).	Suárez (8), Araújo (13), Cubric (25), San Macario (8), Manrique (2), Mate (3) y Sacristán (2).
--	--

**E.A. / SEGOVIA**  
 El Unami realizó su mejor partido de esta temporada en Primera Nacional, y estuvo muy cerca de dar la

sorpreja el La Coruña ante un duro rival como el Sondeos del Norte Maristas. Pero el empuje de las segovianas —que solo pudieron contar con siete jugadoras para este encuentro— no fue suficiente para ganar un choque en el que las azules tuvieron que remontar desde el primer cuarto, donde acumularon una desventaja de 12 puntos.  
 Pero, durante el segundo y el tercer cuarto fue el Unami quien dominó por completo, consiguiendo igualar el partido, gracias en buena medida a la aportación de la croata Martina Cubric, que acabó anotando 25 puntos.

Así, el marcador reflejó un 51-51 a falta de 8 minutos para el final, pero entonces apareció la jugadora local Beatriz Gómez quien, con dos triples consecutivos, logró frenar la remontada de las segovianas, que vieron como el Maristas se alejaba en el electrónico consiguiendo el 66-61 definitivo.  
 El resultado, a pesar de la derrota, da buenas sensaciones al Unami para ayudarlo a cambiar el rumbo, en el encuentro de debut en el banquillo azul de Juan Carlos Manrique, que supo dirigir a las segovianas en defensa, uno de los puntos débiles del equipo.

FÚTBOL

REGIONAL DE AFICIONADOS



El segoviano Morales fue el autor de los dos goles de la victoria del Unami ante el Villamuriel. / KAMARERO

## Un triunfo que vale para alcanzar el **liderato**

EL UNAMI REALIZÓ UN PARTIDO MUY COMPLETO Y SE IMPUSO AL VILLAMURIEL CON DOS GOLES MARCADOS POR MORALES

**2 1**

UNAMI VILLAMURIEL

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami ya es líder de la Regional de Aficionados, gracias a su trabajado triunfo en La Albuera (2-1) frente a uno de los rivales de la zona alta de la clasificación, el Villamuriel.

Los azules jugaron con intensidad desde el primer minuto, convencidos de que si mantenían

la concentración y la seriedad conseguirían poner en aprietos a los palentinos.

Y así lo hicieron, yendo a mejor según transcurría el partido y realizando una extraordinaria segunda parte.

El 1-0 lo consiguió Morales —el primer tanto de la tarde para el segoviano—, tras un saque de esquina que fue despejado por la defensa palentina, cayéndole el balón a los pies de Lastri. El delantero lanzó flojo a puerta y, dentro del área, Morales controló el balón y

batió al portero visitante.

El empate a uno llegó tras un exceso de confianza de los segovianos, con un balón sin peligro aparente que acabó colándose por encima del guardameta del Unami.

Pero, lejos de venirse abajo, los jugadores entrenados por Tito Domingo empezaron a crear ocasiones y, fruto de una de ellas, de nuevo Morales, después de aprovechar un pase a la espalda de los centrales y marcar a puerta vacía desde fuera del área.

## El Cuéllar Eufón **suma** su primer punto de la temporada

**2 2**

V. DE BAÑOS CUÉLLAR

E.A. / SEGOVIA

El Cuéllar Electricidad Eufón cosechó su primera alegría de la temporada, tras inaugurar su casillero de puntos gracias al empa-

te conseguido en el complicado campo del Venta de Baños (2-2).

Por otro lado, se puede decir que el empate supo a poco para los cuellaranos ya que, a pesar de que en los diez minutos iniciales ya habían encajado dos tantos, en la segunda mitad, cuando todo se le ponía cuesta arriba, consiguieron empatar con tantos de

Cristian e Ismael, este último de penalti. Y todavía estuvieron a punto de ganar el partido los de Félix Blanco, en un contraataque en el tiempo de añadido.

Aún así, gran resultado para el Cuéllar Eufón, que por fin ha logrado romper con el maleficio de esta campaña, ante uno de los equipos más fuertes del grupo.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN B

## El NaturPellet **sube** al tercer puesto tras ganar al Cistierna

**3 1**

NATURPELLET CISTIerna

Cano, Corrus, Manu, Pablo, Taveras -cinco inicial-. Rober, Gonza, Chukito y Lalo.

Dudo, Kiki, Susi, Julio, Camacho -cinco inicial-. Javi, Dani, More, Nacho y David.



ÁRBITROS

Ontañón Ramos y Ontañón Ramos, de Burgos. Amonestaron a Rober, Corrus, Lalo y Manu por los locales; y a Dudo, Susi y Dani por los visitantes. Expulsaron con dos amarillas al visitante Javi, y con roja directa al entrenador Roberto Garrido.



GOLES

1-0 (min.5), Pablo; 1-1 (min.35), Julio; 2-1 (min.36), Rober; 3-1 (min.39), Pablo.

Tras un primer acercamiento leonés, el encuentro tuvo a los locales como dueños, disfrutando de dos claras ocasiones en las que el portero Dudo —el mejor de los visitantes— ganó la batalla a los jugadores cuellaranos.

En el minuto 5 Pablo finalizó una jugada de tiralíneas en el segundo palo, subiendo al marcador el 1-0. En los minutos finales se estiraron un poco los visitantes, pero el balón seguía siendo cuellarano ante un Cistierna que buscaba la contra para crear peligro.

Tras el descanso los locales continuaban dominando y asediando la portería de Dudo. El NaturPellet estaba perdonando demasiado, y lo pagó con el gol del empate leonés, en el 35. Por suerte para los locales Rober puso en el marcador el 2-1 a falta de algo más de cuatro minutos. Faltando 55 segundos, y con el Cistierna con portero-jugador, Pablo robó el balón al último atacante leonés, plantándose sin oposición en la portería para anotar el 3-1 final.

En definitiva tres sufridos puntos, en un partido en el que la falta de puntería cuellarana a punto estuvo de costarle muy caro.

E.A. / SEGOVIA

El FS NaturPellet Cuéllar asciende hasta la tercera posición de la clasificación, después de ganar al FS Cistierna en los últimos minutos de un partido en el que los locales merecieron un resultado más holgado por juego y ocasiones.

FÚTBOL SALA

SEGUNDA DIVISIÓN FEMENINA

## El Unami **mejora** su imagen en el empate ante el Fisober coruñés

**1 1**

FISOBER FSF UNAMI

D.L.P. / SEGOVIA

El Unami solo pudo cosechar un punto (1-1) en su visita a la cancha del colista, el Fisober. A pesar de todo, las segovianas tuvieron una clara mejoría con respecto al anterior encuentro, destacando su intensidad de-

fensiva, aunque todavía les queda incidir en el aspecto ofensivo, ya que les sigue costando marcar goles.

De esta manera, las coruñesas se adelantaron en el marcador con algo de fortuna, en una de las pocas llegadas a puerta de las que dispusieron en la primera parte. Pero Patri se encargó de anotar el tanto del empate en una segunda mitad en la que las azules merecieron más recompensa.

SER HUMANO SALVA VIDAS

Envía **SOY HUMANO** al 28033

Juntos salvaremos más vidas

[www.msf.es/serhumano](http://www.msf.es/serhumano)

Donativo 1,20 € a Médicos Sin Fronteras (coste máximo 1,45 €). [info@sitmobile.com](mailto:info@sitmobile.com)



[www.stiloxxi.es](http://www.stiloxxi.es) FÁBRICA DE COCINAS Y ARMARIOS

**STILO XXI**

- ELECTRODOMÉSTICOS
- ARMARIOS EMPOTRADOS
- FABRICACIÓN PROPIA

C/ de los Gremios Segovianos, P. 16 Pol. Ind. de Hontoria - 40195 SEGOVIA

**921 44 47 62**

**LIMPIEZAS ERESMA**

C/ Ciprés, 210. Pol. Ind. Nicomedes García 40140 Valverde del Majano

**921 437 806**  
**609 875 077**

[administracion@limpiezaseresma.net](mailto:administracion@limpiezaseresma.net)



**400.000€**  
pueden ser tuyos

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**SORTEAMOS (\*)**  
**100**  
décimos de lotería de Navidad



**envía ADELANTADO LOTERIA al 27775**  
**o recorta el cupón de esta página**

[\*] 50 décimos por sorteo de cupón y 50 décimos por sorteo de SMS para el Sorteo de Lotería Nacional de Navidad de 2014.



Loterías y Apuestas del Estado

DE VENTA EN:  
**ADMINISTRACIÓN Nº 7**  
C/ Gob. Fer. Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**caja viva**  
caja rural

**PATROCINADORES**



✂ Rellene el cupón y envíelo por correo con la REF. LOTERIA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 12/12/2014 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19 h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 16 de diciembre de 2014. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 16 al 19 de diciembre de 2014 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecaj, S.L., que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....



# Mesón Restaurante La Codorniz

**HORNO de ASAR**

Salones para toda clase de celebraciones. Bodas, Banquetes, Convenciones, Bautizos, Comuniones y meriendas

Hermanos Barral, 3 - 40001 Segovia Tel. 921 46 39 04 - Tel. y Fax. 921 46 38 97  
lacodorniz@restaurantelacodorniz.com [www.restaurantelacodorniz.com](http://www.restaurantelacodorniz.com)



FÚTBOL

LIGA BBVA

# Remontada y victoria realista

El Atlético de Madrid cae en su visita a Anoeta y se queda a cuatro puntos del Real Madrid



**REAL SOCIEDAD:** Zubikarai; Carlos Martínez, Mikel, Iñigo Martínez, Yuri; Markel Bergara, Granero, Xabi Prieto, Chory; Vela y Agirretxe.  
**ATLÉTICO DE MADRID:** Moyá; Juanfran, Godín, Miranda, Siqueira; Mario Suárez, Gabi, Koke, Raúl García, Arda; y Mandzukic.  
**ÁRBITRO:** Álvarez Izquierdo  
**GOLES:** 0-1, min. 9 Mandzukic. 1-1, min. 15 Vela. 2-1, min. 82 Agirretxe.

EUROPA PRESS / MADRID

El Atlético de Madrid cayó derrotado (2-1) ayer ante la Real Sociedad en Anoeta, en el encuentro correspondiente a la undécima jornada de la Liga BBVA, tras un mal partido de los rojiblancos en el que no pudieron aguantar los arreones de un equipo donostiarra que aprovechó la superioridad numérica en la segunda mitad.

El conjunto de Simeone encajó su segunda derrota liguera --la primera fue en Mestalla (3-1)-- en San Sebastián y se aleja a cuatro puntos del líder Real Madrid. Los madrileños cedieron terreno des-

pués de adelantarse en el marcador y la expulsión en la segunda parte de Siqueira facilitó la segunda victoria realista de la temporada --sólo había ganado al Real Madrid (4-2)-.

Los rojiblancos, con el mismo once que ante el Malmoe y el ex donostiarra Griezmann en el banquillo, comenzaron el choque dominando y a los diez minutos el croata Mandzukic adelantó al campeón de Liga tras un buen centro de Raúl García.

Sin embargo, el tanto despertó a los locales y asustó al Atlético que se echó atrás en busca del contragolpe. La Real sacó su orgullo y, con su necesidad de victoria, empezó a mandar liderados por Granero y Vela. El mexicano apareció al cuarto de hora para igualar el encuentro con un gran disparo desde fuera del área que entró pegado al poste.

**VOLCADOS** Con la igualada, los locales se volcaron en busca de la remontada pero una vez más emergió la figura del defensa uruguayo Godín para evitar bajo palos el 2-1 tras un error garrafal de su compañero en la zaga Miranda. Antes del descanso, toda



Los jugadores de la Real Sociedad felicitan al mexicano Carlos Vela tras marcar ante el Atlético de Madrid. / EFE

Anoeta pidió penalti por una entrada del propio Godín a Vela pero el colegiado, muy autoritario durante todo el choque, le enseñó la amarilla al delantero por simulación.

En la segunda mitad, al Atlético se le iban a complicar mucho las cosas en dos minutos. En el minuto 50, el lateral brasileño Siqueira era expulsado tras ver dos amarillas en dos minutos.

Con un jugador más la Real Sociedad inclinó el campo pero no podía superar el muro preparado por los rojiblancos.

Pese al dominio donostiarra, el Atlético pudo adelantarse de nuevo por medio de Mandzukic pero remató fuera un buen centro de Ansaldo. En el tramo final, los rojiblancos frenaron los avances realistas con faltas, recibiendo numerosas tarjetas de un ani-

mado colegiado Álvarez Izquierdo.

Cuando todo parecía abocado al reparto de puntos, el delantero Aguirretxe, con un espectacular remate de cabeza adelantándose a un despistado Miranda, regaló al técnico interino Asier Santana --después de la destitución de Arrasate-- la segunda remontada de la temporada y ante otro 'grande' tras su victoria ante el Real Madrid.

## Pinchazos de Sevilla y Valencia y un empate para el Villarreal

EUROPA PRESS / MADRID

El Sevilla y el Levante no consiguieron pasar del empate (1-1) en el partido matinal del domingo correspondiente a la undécima jornada de la Liga BBVA, un resultado que no deja contento a ninguno de los dos equipos.

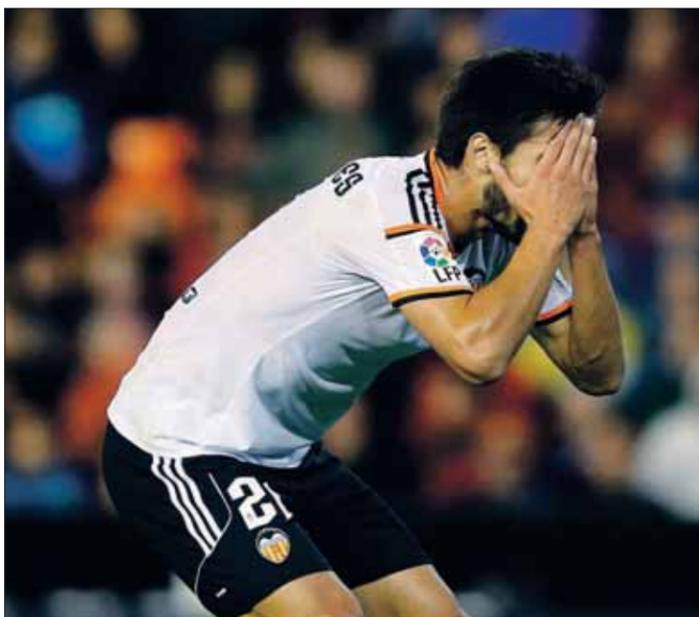
Con el pitido inicial, el Sevilla salió a dominar el encuentro, poniendo las ocasiones, frente a un Levante que supo defenderse bien buscando una contra que le adelantara en el marcador. Con 20 minutos jugados, Beto, que salió a despejar un balón, chocó vio-

lentemente con su compañero Krychowiak y tuvo que ser atendido por un corte en la barbilla.

Por otro lado, el Valencia no pasó del empate sin goles este domingo ante el Athletic Club de Bilbao en el duelo celebrado en Mestalla correspondiente a la undécima jornada de la Liga BBVA, un duelo en el que los de Ernesto Valverde rompieron la impoluta racha 'che' como local, mientras que el Villarreal se quedó sin los tres puntos (1-1) ante el Espanyol por un gol en el último instante de Colotto.

El conjunto valencianista dejó escapar puntos por primera vez en Mestalla en el presente ejercicio tras firmar las tablas ante un sólido Athletic, que con este resultado acumula cuatro jornadas consecutivas sin perder.

Los bilbaínos, lejos de arrugarse tras su eliminación el miércoles en la Liga de Campeones tras caer ante el Oporto, redujeron a la mínima expresión el potencial ofensivo del Valencia, que no tuvo mayor profundidad en ataque ni con la vitoreada entrada de Álvaro Negredo en el segundo tiempo.



El centrocampista del Valencia, André Gomes en el partido de ayer. / EFE



¡¡GRAN OPORTUNIDAD!!

EN TORRECABALLEROS

ÚLTIMAS VIVIENDAS  
CON GARAJE

desde  
**48.000€**



Información y venta:  
PERUCHO 2 S.L.  
Calle Los Coches,19  
Tel. 671756060 - 609009956

## Marc supera a Doohan y completa el fin de semana perfecto

EUROPA PRESS / MADRID

El español Marc Márquez (Repsol Honda) volvió a hacer historia este domingo, con su decimotercer triunfo en el Gran Premio de la Comunitat Valenciana, al convertirse en el piloto de MotoGP con más victorias en una misma temporada, superando las doce conseguidas por el australiano Mike Doohan en 1997, mientras que el italiano Valentino Rossi (Yamaha) se ha hecho con el subcampeonato mundial.

De esta manera, el de Cervera completa un fin de semana perfecto para los Márquez, después de que en la primera carrera del domingo el tercer puesto en Moto3 le diese a Alex el título mundial en la categoría pequeña. Ya son cinco los campeonatos de la familia Márquez.

La emoción en Cheste la ponía el subcampeonato, por el que luchaban los dos pilotos del Movistar Yamaha MotoGP, Valentino Rossi y Jorge Lorenzo, separados por doce puntos. El piloto transalpino consigue así su mejor posición en el Mundial desde que fuera por última vez campeón del mundo en 2009.

El 'poleman' Rossi -que no salía desde el primer puesto desde 2010- no desaprovechó la posición de privilegio y se puso líder desde la salida, mientras Márquez arrancaba como una exhalación desde quinta posición -nunca había ganado en la categoría reina saliendo desde la segunda línea- para colocarse tercero.

**LUTHI** El piloto español Tito Rabat (Rabat), campeón del mundo de Moto2, ha cedido la victoria casi sobre la línea de meta en la carrera del Gran Premio de la Comunitat Valenciana, un error en el cálculo de la gasolina que ha aprovechado el suizo Thomas Luthi (Suter) para lograr el segundo triunfo de la temporada. Rabat no desperdició su condición de 'poleman' y rápidamente pasó a liderar la prueba, en una salida en la que el alemán Sandro Cortese (Kalex) se iba al suelo y se veía obligado a abandonar la carrera.



Marc Márquez, campeón del Mundo de MotoGP celebra la llegada a meta de su hermano Alex que conquistó el título mundial de Moto3 ayer en Valencia. / EFE

# Álex Márquez hace historia

El piloto catalán consigue el Campeonato del Mundo tras su tercera posición en Cheste

EUROPA PRESS / MADRID

El piloto español Álex Márquez (Estrella Galicia 0,0) se proclamó ayer campeón de la categoría de Moto3 en el Gran Premio de la Comunitat Valenciana después de concluir tercero la carrera en el circuito Ricardo Tormo de Cheste, mientras que su principal rival, el australiano Jack Miller (KTM), a pesar de ganar la carrera, no pudo remontar la desventaja de once puntos con la que llegaba a la última prueba del Mundial.

De esta manera, por primera vez en la historia del motociclismo dos hermanos se proclaman campeones del mundo en la misma temporada, en el que ha supuesto el primer título mundial para el pequeño de los Márquez. Además, constituye el tercer triplete de la historia del motociclismo español, segundo consecutivo, tras los de 2010 y 2013.

Miller no desperdició ni un segundo en la lucha y ejecutó una buena y limpia salida para posicionarse como líder de la

prueba desde el primer momento. Por detrás, el pequeño de los Márquez bajaba hasta la cuarta posición, un puesto que daría al oceánico el título si concluyese con victoria.

La pelea del de Cervera pasaba por marchar a rueda de Miller y ser conservador; con entrar en el podio le bastaba para lograr el campeonato. La calculadora llevaba en marcha desde el minuto uno. El español Isaac Viñales (KTM) se ponía en cabeza momentáneamente y revolucionaba las cuentas, mucho más sencillas para el catalán.

**TOQUE** Mientras Márquez marchaba tercero, un toque entre él y Viñales le obligó a frenar y el 'poleman' del sábado, el italiano Niccolò Antonelli (KTM), aprovechó el incidente para meterse en posiciones de podio. Miller marchaba a lo suyo, con récord de la pista, seguido de Viñales.

Fue entonces cuando comenzó el trabajo de Rins. Actuó de escudero de su compañero

de equipo hasta que vio la oportunidad de ir a por la carrera. A falta de nueve vueltas se colocó líder.

Los nervios comenzaban a pasar factura. Viñales asaltaba el liderato mientras por detrás los dos aspirantes al título se tocaban por primera vez en carrera. Con el oceánico segundo y el catalán tercero, el campeonato no peligraba para Álex Márquez.

Las permutas de posiciones entre los pilotos, con Miller y Viñales intercambiando el primer puesto y Rins y Márquez alternándose en el podio, mantuvieron la tensión hasta el final.

En la última vuelta, con la victoria de Miller segura, la única incertidumbre era si el británico Danny Kent (Husqvarna) adelantaría a Márquez y entraría en el podio, una acción que supondría la pérdida del campeonato para el español. El inglés se colaba en la última curva y Márquez respiraba. Había conseguido el tercer título mundial del año para el mo-

tociclismo de nuestro país.

El nuevo campeón del mundo de Moto3, Álex Márquez (Estrella Galicia 0,0), se mostró exultante este domingo tras firmar el título con su tercer puesto en el Gran Premio de la Comunitat Valenciana, donde se lo pasó "genial", y ha agradecido su colaboración para lograr el campeonato a los pilotos Honda, su compañero Álex Rins, el también español Efrén Vázquez y el británico John McPhee.

**EXULTANTE** "Ha sido una carrera fantástica y me lo he pasado genial en todo momento. Quiero agradecer también a Rins, a Efrén y a McPhee su granito de arena para que lo tuviera más fácil", señaló en declaraciones facilitadas por su equipo, el Estrella Galicia 0,0.

El de Cervera dio también las gracias a su equipo y colaboradores. "Estoy muy contento por el equipo, por los sponsors y por Honda. Ahora toca disfrutarlo y ¡seguro que lo celebraremos con una gran fiesta!", concluyó.

www.ociobaile.com



Mañana y tarde

Adultos y niños

BAILES DE SALÓN

Tango Arg. • Ritmos Latinos

¡y lo más nuevo en Fitness desde Londres!

BOKWA

921 43 90 72



Rte. - Bar - Marisquería - Asados

San Marcos

JUNTO STO. FUENCISLA - ☎ 921 433 649

les ofrece un menú de noche

a elegir con 35 primeros y 35 segundos platos

a partir de las 20:30 horas solo de domingo a jueves excepto festivos y vísperas

entre ellos marisco, asados y gran selección de pescados.

Incluye pan, bebida y postre

por solo 15€

con cubalibre incluido

FÓRMULA 1

GP DE BRASIL



El piloto alemán Nico Rosberg de la escudería Mercedes durante el Gran Premio de Brasil de Fórmula Uno disputado en la tarde de ayer. / EFE

Alonso: "El sexto puesto es lo máximo que nos merecíamos"

EUROPA PRESS/ MADRID

El piloto español Fernando Alonso (Ferrari) calificó de merecida la sexta plaza conquistada ayer en el Gran Premio de Brasil, penúltima cita del Mundial, ya que era lo "máximo" a lo que podían aspirar en una carrera "complicada" en la que se impuso el alemán Nico Rosberg (Mercedes).

"Ha sido una carrera complicada como sabíamos, sin mucho ritmo, pero al final ser sextos es más o menos lo que nos merecíamos. En carreras con tres paradas acabas donde tienes que acabar porque tienes que adelantar con estrategia en el tráfico", indicó tras la cita en Interlagos.

"Vettel ha ido más rápido que nosotros toda la carrera y en la segunda parte se nos fue. Teníamos que salvar gasolina tanto Kimi como yo y al final casi nos pasa Hulkenberg. La sexta es la máxima posición", apuntó sobre sus opciones de terminar en mejor posición.

**CONTENTO** En líneas generales, Alonso se mostró contento con su actuación, dentro de "las limitaciones" de la escudería italiana. "La degradación ha sido bastante grande por el calor. Sabíamos que iba a ser duro para los neumáticos pero quizá fue más de lo que pensábamos", afirmó.

"Salimos bien, tuve que aguantar el tipo pero en general ha ido bien. Hay que irse contentos porque sabíamos que era una carrera difícil con nuestras limitaciones", añadió.

Por último, Alonso volvió a ser esquivo con la pregunta acerca de su futuro. "Hasta Australia todavía queda. Estamos contentos y ahora a ver si podemos terminar de la mejor manera en Abu Dhabi y sumar puntos otra vez", finalizó.

## Nico Rosberg se impone en Brasil

El alemán recorta en siete puntos la diferencia con su compañero de equipo, Lewis Hamilton

EUROPA PRESS/ MADRID

El piloto alemán Nico Rosberg (Mercedes) conquistó el Gran Premio de Brasil, disputado ayer en el Circuito de Interlagos, por delante de su compañero y rival por el título, Lewis Hamilton, con lo que el germano reduce la diferencia antes de la última carrera, mientras que el español Fernando Alonso (Ferrari) terminó sexto.

Rosberg recortó en siete puntos la diferencia, 17 en total, respecto a Hamilton en la clasificación general de un Mundial al que ya sólo le queda una carrera en Abu Dhabi, aunque será decisiva ya que tendrá puntuación doble. En una difícil carrera, con más de 55 grados sobre el asfalto, el piloto alemán, esta vez, no se dejó sorprender como en Austin hace siete días y aguantó los envites de su

compañero para lograr la victoria en el circuito de Interlagos.

**COMPLETO** El germano Rosberg completó un gran fin de semana en tierras brasileñas con la quinta victoria de la temporada. Tercero en Interlagos fue el corredor brasileño de Williams, Felipe Massa, ante el delirio de la afición local. Por su parte, Fernando Alonso (Ferrari) acabó sexto tras protagonizar un gran duelo con su compañero de equipo Kimi Raikkonen.

Después de este resultado, Mercedes logra superar el récord de 1988 en poder de McLaren y se convierte en la escudería que más dobles (11) ha conseguido en un solo año en la historia de la Fórmula 1. Además, Mercedes también ha protagonizado en Interlagos su cuarto doblete conse-

cutivo, las cuatro carreras con un piloto diferente en el tercer puesto del podio: los dos pilotos de Red Bull y los dos de Williams.

En lo que respecta a la carrera, Rosberg aprendió la lección de Austin y se mantuvo intratable durante todo el Gran Premio. El alemán dominó los entrenamientos libres, la clasificación y este domingo resistió la presión de su gran rival por el título mundial. Por su parte, Hamilton no pudo repetir adelantamiento, como en el circuito norteamericano, debido en gran parte al error que cometió en la vuelta 27 cuando se salió de la pista tras pasarse de frenada.

El británico lo intentó durante toda la carrera pero Rosberg no cometió errores y logró una justa victoria en Interlagos. Además, el gran apoyo de la afición brasileña

tuvo su recompensa con el gran resultado del piloto local Felipe Massa que terminó en tercera posición.

**SANCIÓN** El corredor de Williams tuvo una carrera con varios incidentes, el primero por una sanción de cinco segundos por exceder la velocidad en el 'pit lane' en su primera parada y el segundo por una equivocación en la segunda, cuando se detuvo en un 'box' que no era el suyo.

Por su parte, el español Fernando Alonso consiguió un sufrido sexto puesto, después de salir octavo, tras ganar la 'batalla' por la sexta posición a su compañero de equipo Kimi Raikkonen. El asturiano acabó justo detrás de Sebastian Vettel (Red Bull) que fue quinto y Jenson Button (McLaren), cuarto.

Celebra tu cumpleaños o simplemente date un capricho a un precio increíble

Ante el éxito obtenido seguimos ofreciendo este gran menú

te preparamos

1/2 kg. de Marisco por persona

5 Gambas de Garrucha

1 Nécora de Pontevedra

1 Cigala de Marín

4 Langostinos de Sanlúcar

50 grs. de Camarones de Coruña

Segundo a elegir

— Merluza de Burela

— Entrecot de choto

Postre  
Pan y bebida

38€ IVA incluido

APARCAMOS TU VEHÍCULO



RESERVA YA ITE ESPERAMOS!



Plaza de San Esteban, 13. SEGOVIA • Telf. 921 46 17 00 •

www.palacioepiscopaldesegovia.com  
reservas@palacioepiscopaldesegovia.com

Trenes entre Madrid, Segovia y Valladolid

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

Madrid Chamartín	Segovia Guiomar	Valladolid Campo Grande	Días de circulación	Observaciones
07:10	07:37	08:11	L M X J V	1
07:38	08:06	08:43	L M X J V	2
09:45	10:13	10:50	L M X J V S D	
10:30	10:58	-	S D	3
11:30	11:58	12:35	L M X J V S D	
15:15	15:43	-	L M X J V	2
15:34	16:02	16:39	L M X J V S D	
16:15	16:43	17:20	L M X J V	2
17:35	18:03	18:40	L M X J V S D	
19:15	19:43	-	L M X J V	2
19:20	-	20:16	D	4
19:45	20:13	20:50	L M X J V S D	
21:30	21:58	22:35	L M X J V S D	

1. NO CIRCULA del 15/07 al 13/09/2013, 1/11, 6 y 9/12/2013 2. NO CIRCULA 15/08, 1/11 y 6/12/2013 3. CIRCULA 15/08, 1/11 y 9/12/2013  
4. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Valladolid Campo Grande	Segovia Guiomar	Madrid Chamartín	Días de circulación	Observaciones
-	07:00	07:28	L M X J V	1
06:45	07:22	07:50	L M X J V	1
07:15	07:52	08:20	L M X J V	1
07:45	08:22	08:50	L M X J V S D	
08:45	-	09:41	L M X J V	2
09:45	10:22	10:50	L M X J V S D	
13:25	14:02	14:30	L M X J V S D	
15:30	16:07	16:35	L M X J V S D	
-	18:30	18:58	L M X J V S D	
19:56	20:33	21:01	L M X J V S D	
20:30	-	21:30	D	
21:00	21:37	22:05	L M X J V S	
21:05	21:40	22:06	D	3

1. NO CIRCULA 15/08, 1/11, y 6/12/2013 2. NO CIRCULA del 15/07 AL 13/09, 1/11, 6 y 9/12/2013 3. NO CIRCULA 4, 11, 18 y 25/08/2013

Autobuses entre Segovia y Madrid

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



SEGOVIA-MADRID					MADRID-SEGOVIA				
LUNES A VIERNES LABORABLES					LUNES A VIERNES LABORABLES				
5.50 D	6.00 L	6.15 S	6.30 D	6.45 D	6.30 D	6.45 L	7.00 D	7.15 SEK	7.45 R
7.00 S	7.30 D	07.30 L	7.45 D	8.00 S	8.15 L	8.30 D	9.15 D	10.00 D	10.45 D
8.30 D	9.00 D	9.10 L	9.30 S	10.00 D	11.00 L	11.30 D	12.15 D	13.00 D	13.30 D
10.45 D	11.30 D	12.15 D	12.15 L	13.00 D	14.15 D	14.45 S	15.00 D	15.30 D	16.00 D
13.45 D	14.15 R	14.45 D	15.30 D	16.00 R	16.30 D	17.15 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
16.30 D	17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	18.45 D	19.00 D	19.45 D	20.15 D	20.30 S
20.15 S	21.00 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
SÁBADOS LABORABLES					SÁBADOS LABORABLES				
7.30 D	8.15 S	9.00 D	9.45 D	10.45 S	8.00 S	9.00 D	9.45 D	10.15 D	11.00 S
11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 S	15.00 D	11.30 D	12.15 D	12.45 D	13.15 D	13.45 S
15.45 R	17.00 D	18.00 S	19.00 D	20.00 R	14.30 D	15.30 R	16.30 D	17.30 S	18.30 D
21.00 D	21.30 S				19.15 D	20.15 R	20.45 D	21.30 S	22.15 D
					23.00 S				
DOMINGOS Y FESTIVOS					DOMINGOS Y FESTIVOS				
08.30 S	09.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	11.00 S	12.00 D
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R	16.00 D	17.00 S
17.15 D	18.00 D	18.45 D	19.30 D	20.15 R	18.00 D	19.00 D	20.00 R	20.45 D	21.30 D
21.00 D	21.30 S	22.30 D			22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrals, Villalba, Torrelodones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael ó viceversa.

Trenes desde Segovia

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelavega (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

# UN MUNDO NUEVO, PROYECTO COMÚN

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

Hazte socio - Colabora  
902 400 707 - [www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

**Autobuses entre Segovia, Ávila y Salamanca**

Segovia - Ávila		Segovia - Ávila - Salamanca				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
7:00 - 10:00 14:00 - 18:00		Segovia	7:00	14:00	9:00	18:00
Sábados, domingos y festivos		Llegada a Ávila	8:00	15:00	10:00	19:00
9:00 - 18:00		Salida de Ávila	8:15	15:15	10:15	19:15
		Peñaranda de Bracamonte	9:10	16:10	11:10	20:10
		Salamanca	9:45	16:45	11:45	20:45
Ávila - Segovia		Salamanca - Ávila - Segovia				
Lunes a viernes			Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingos y festivos	Sábados, domingos y festivos
8:15 - 11:15 15:15 - 19:15		Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Sábados, domingos y festivos		Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
10:15 - 19:15		Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
		Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
		Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado AutoRes - La Sepulvedana. Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

**Trenes entre Cercedilla - Segovia (Antigua estación) Línea C-8**

Atocha	Cercedilla	Cercedilla	Tablada	Gudillos	San Rafael	El Espinar	Los Angeles	Otero Herreros	Ortigosa del Monte	Navas de Riofrío	Segovia	
8:30	9:45	7:00	7:05		7:11	7:14	7:19	7:22		7:29	7:37	LMXJV (1)
9:00	10:21	9:47	9:52		9:58	10:01	10:06	10:09		10:16	10:24	SD (2)
10:01	11:21	11:32			11:42	11:45	11:50	11:53		12:00	12:08	SD (2)
11:01	12:22	12:30	12:37		12:41	12:44	12:48	12:52		12:59	13:07	LMXJV (1)
12:01	13:20	13:32	13:37		13:43	13:46	13:51	13:54		14:01	14:09	SD (2)
15:01	16:25											
15:31	16:55	17:00			17:10	17:13	17:18	17:21		17:28	17:37	V (3)
16:01	17:20	17:32			17:42	17:45	17:50	17:53		18:00	18:08	SD (2)
18:01	19:22											
18:31	19:53	20:00	20:05	20:08	20:11	20:14	20:19	20:22	20:27	20:30	20:38	LMXJV (1)
19:01	20:25	20:32	20:37	20:40	20:43	20:46	20:51	20:54	20:59	21:02	21:10	SD (2)

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

**Trenes entre Segovia - Cercedilla (Antigua estación) Línea C-8**

Segovia	Navas de Riofrío	Ortigosa del Monte	Otero Herreros	Los Angeles	El Espinar	San Rafael	Gudillos	Tablada	Cercedilla	Cercedilla	Atocha	
LMXJV (1)	7:50	7:58	8:01	8:06	8:09	8:14	8:17	8:19	8:22	8:28	8:35	9:50
SD (2)	10:50	10:58	11:01	11:06	11:09	11:14	11:17	11:19	11:22	11:28	9:34	10:49
SD (2)	12:50	12:58		13:05	13:08	13:13	13:16			13:26	11:35	12:49
DIARIO	14:50	14:58		15:05	15:08	15:13	15:16		15:21	15:27	12:35	13:50
V (3)	17:50	17:58		18:05	18:08	18:13	18:16			18:26	13:35	14:50
SD (2)	18:50	18:58		19:05	19:08	19:13	19:16			19:26	14:35	15:50
LMXJV	20:50	20:58		21:05	21:08	21:13	21:16		21:21	21:27	15:33	16:50
SD (2)	21:20	21:28		21:35	21:38	21:43	21:46		21:51	21:57	16:05	17:20
											16:35	17:50
											18:35	19:50
											19:03	20:20
											19:33	20:51
											20:35	21:50
											21:35	22:00
											21:58	23:08

(1). No circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12 (2). Circula 15/05, 15 y 16/08, 1/11, 6 y 25/12. (3). No circula 16/08, 1/11, 6/12. Circula 14/08, 31/10 y 05/12.

EL SEÑOR

## D. Jesús Martín de Andrés

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 9 de noviembre de 2014  
A los 81 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.

**Esposa, Concepción Segovia Manso; hijos, Mario y Javier Martín Segovia; hijas políticas, Mari-Carmen Sáez y Rubí Pintos; nietos, Adrián, Raúl, David, Víctor y Guillermo; hermanos, José, Julio y Juanita; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,**  
*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 10, a las 13:00 horas en la iglesia parroquial de Valseca; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Valseca.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ  
AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## EXPRESIÓN DE GRATITUD

LA FAMILIA DE

# D<sup>a</sup> Francisca Escribano López

Que falleció en Sanchonuño, el día 8 de noviembre de 2014  
A los 83 años de edad (Q.E.P.D.)

ante la imposibilidad de hacerlo personalmente como hubiera sido su deseo, testimonian por este medio su más sincero agradecimiento a cuantas personas manifestaron sus condolencias y acompañaron en el sepelio y cultos celebrados por el descanso de su alma.

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA & LA PURÍSIMA

**Autobuses entre Segovia y Valladolid**

Segovia - Cuéllar - Valladolid			Valladolid - Cuéllar - Segovia		
De lunes a viernes					
5:55***	6:45*	7:45	6:00***	6:45	7:45
9:00	11:00#	12:00	9:00	11:00#	12:00
13:00	14:00	15:00**	13:00	14:00	15:00**
15:00	16:00**	17:00#	15:00	16:00**	17:00#
18:00	19:00#	##20:00	18:00	19:00#	20:00##
21:00			21:00*		
Viernes y vísperas de festivo					
16:00**			16:00**		
Sábados					
9:00	12:00	15:00	9:00	12:00	15:00
17:00#	19:00#	21:00	17:00#	19:00#	21:00*
Domingo y festivos					
9:00###	11:00#	13:00	11:00#	13:00	17:00#
17:00#	19:00#	19:00**	19:00#	19:00**	20:00**
			21:00*		

\* Recorrido campus solo curso universitario  
# Semidirecto  
## El servicio de las 20:00 horas solo va hasta Cuéllar con salida de Valladolid y hasta Navalmanzano con salida de Segovia y sólo se realizará de septiembre a junio.  
### El Servicio sale de Cuéllar no de Segovia  
\*\*\* De septiembre a junio periodo lectivo  
\*\* De octubre a junio periodo lectivo

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.

**Agencia Funeraria Santa Teresa**

TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810



# sorteos sms adelantado

## teatro



**Teatro Juan Bravo**



SOCIEDAD  
FILARMÓNICA  
DE SEGOVIA

Gana 1 entrada para asistir al  
Concierto de Música Clásica de  
**SERGIO MARCHEGANI**  
Gran pianista italiano  
12 de noviembre • 20:15 horas  
Teatro Juan Bravo  
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO SERGIO al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 12 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"MENOS PROZAC Y MÁS SHAKESPEARE"**

Cía: CRAZY THEATER COMPANY · San Ildefonso  
13 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PROZAC al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 13 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"EXTRAÑO ANUNCIO"**

Cía: LA HERRADURA TEATRO · San Ildefonso  
14 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ANUNCIO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"EL ABUELO CURRO"**

Cía: ALBORAYA DE HONTORIA · Hontoria  
15 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO ABUELO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"DEL ENEMIGO EL CONSEJO QUE LISTO SOY"**

Cía: LA FARÁNDULA · Riaza  
16 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO LISTO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 14 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"LA ESTANQUERA DE VALLECAS"**

Cía: Y AHORA ¿QUÉ? TEATRO · Navas de Riofrio  
20 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VALLECAS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 20 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"¿LE APETECE A VD UN CAFÉ?"**

Cía: EL TESORILLO · Marugán  
21 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TESORILLO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"LISÍSTRATA"**

Cía: LOS MIRMIDONES · Cuéllar  
22 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO LISISTRATA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"COSAS DE ANTAÑO"**

Cía: GRUPO DE TEATRO ERIALES · Gomezerradín  
23 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO COSAS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 21 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.



SOCIEDAD  
FILARMÓNICA  
DE SEGOVIA

Gana 1 entrada para asistir al  
Concierto de Música Clásica de los  
**ALUMNOS DESTACADOS DEL  
CONSERVATORIO DE SEGOVIA**  
26 de noviembre • 20:15 horas  
Teatro Juan Bravo  
Programa: Sociedad Filarmónica de Segovia

envía **ADELANTADO ALUMNOS al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 26 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"TRAPOS SUCIOS"**

Cía: MANDALA TEATRO · Nava de la Asunción  
27 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TRAPOS al 27775**

Fecha del sorteo: Jueves 27 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"DONDE LAS DAN LAS TOMAN"**

Cía: CANDILEJAS TEATRO · San Cristóbal de Segovia  
28 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO DONDE al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 28 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"PUEBLA DE LAS MUJERES"**

Cía: LA BUBILLA TEATRO · Abades  
29 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO PUEBLA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 28 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

Gana 1 entrada para asistir, dentro de  
la Muestra de Teatro Aficionado, a la representación de  
**"TRES"**

Cía: ANTARES · Olombrada  
30 de noviembre • 20:30 horas • Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO TRES al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 28 de noviembre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 1 doble.

## salud y belleza

Gana 1 masaje terapéutico en



Senso Fisioterapia  
Ctra. de Villacastín, 24  
Teléfono 921 42 65 69.

envía **ADELANTADO SENSO al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

## gastronomía

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de  
**El Asador de Segovia**  
Ctra. de Villacastín, 12  
(junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37



envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Martes 2 de diciembre, a partir de las 12 horas.  
Número total de premiados: 1.

# ANUNCIOS BREVES

921 46 12 12

## EL ADELANTADO

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR TELÉFONO 921 46 12 12

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus  
anuncios breves.

TARIFA BREVES: Cada palabra 0,52 € + 21% IVA *mínimo diez palabras*

TARIFA 1/2 MÓDULO: (22 X40 mm): 11,00 € + 21% IVA

## TRABAJO

**PERSONAL PARA** clínica den-  
tal, no se requiere experiencia.  
Llamar 668582217.

**ALBAÑILES Y** pintores para  
tareas de rehabilitaciones en edi-  
ficios de la administración pú-  
blica. 983211031

**LIMPIADORES DE** despachos,  
comedores, pasillos, en edificios  
públicos. Larga duración.  
983301097

**NECESIDAD DE** mecánicos pa-  
ra reparaciones en vehículos de  
la administración pública.  
983303143

**SE NECESITA** trabajador es-  
pañol o rumano para granja por-  
cina en ARÉVALO (ÁVILA). Suel-  
do a convenir. Teléfono  
678545070.

## VENTAS

**SE VENDE LOCAL**

**LOCAL COMERCIAL ZONA JOSÉ ZORRILLA**,  
de reciente construcción, pues su obra  
de adaptación para uso de oficinas es  
de finales del año 2007.

**694 METROS DE PLANTA BAJA Y**  
**133 DE PLANTA SÓTANO.**

El local en planta baja está acondicionado  
como oficina y en funcionamiento en la  
actualidad, con buenas calidades  
constructivas (mamparas de separación  
entre despachos de vidrio, suelo técnico,  
falso techo registrable de placas,  
instalación de red informática... etc).  
La planta sótano cuenta con acabados  
de solados de baldosas.

TEL: **619 275 717**

**SE VENDE** la casa del Restau-  
rante Amado, Av. de Fernández  
Ladreda nº 9. Contacto:  
921460454.

**SE VENDE** piso C/San Francis-  
co. 200 m<sup>2</sup>, cuatro balcones a la  
calle. Telf.: 609044211

## COMPRAS

**COMPRO VACAS** cruzadas y de  
leche para vida. Tfno  
607934444

## ALQUILERES

**SE ALQUILA** piso nuevo, amue-  
blado, cerca de la IE Universi-  
dad, con vistas al Alcázar. 90 m<sup>2</sup>,  
2 dorm, salón cocina y baño. Tel:  
619114134

## RELAX

**ABSOLUTA DISCRECIÓN.** Co-  
modidad, masajes especiales,  
servicios todos, desplazamien-  
tos 651060675. Permanentemente.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 24,  
28 años. Guapísimas, cariñosas.  
Completo. 675441812.

**MOMENTOS DE** sexo pasional.  
Rubia. 635524542.

**JOVENCITA RUBIA** Nike. 20  
añitos. Pechugona. Desde 40€.  
Atrévete. 617748189.

**NOVEDAD TRAVESTY** 24  
años. Guapa. femenina activa-  
pasiva. 22 cm. 652488072.

**VICTORIA MADURITA.** Cuba-  
na Exquisita. Completa. Pechu-  
gona. Desde 30€. Disfruta.  
675829221.

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no  
se responsabiliza de la veracidad de  
las ofertas y anuncios de la Sección  
de Anuncios Breves.

En AIDA Books&More vendemos  
libros donados, los beneficios  
obtenidos por la venta se destinan  
integralmente a proyectos solidarios de  
AIDA, Ayuda, Intercambio y  
Desarrollo.

**AIDA  
BOOKS&MORE**

**y necesitamos  
voluntarios**

¡Si tienes un rato libre, ayúdanos con nuestra librería!  
C/Isabel la Católica 7 (Entre Libros)  
40001, Segovia 2

www.ong-aida.org/aidabooks

# AGENDA 42

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

10 de noviembre de 2014

**SANTORAL:** Modesto y Florencia, Trifón, Demetrio y Andrés Avelino, León Mango.

## ACTIVIDADES

### Bibliobus

El servicio de biblioteca móvil de la Diputación Provincial de Segovia se desplaza hoy, 10 de noviembre, a Hontoria, Ortigosa del Monte, Otero de Herreros, Vegas de Matute, Otones de Benjumea, Muñoveros, El Guijar, Caballar, Tordesillas, Brieva, Espirido, Revenga, Navas de Riofrío y La Losa.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Cine

El ciclo de cine ruso con su programa 'Otras miradas, un mismo lenguaje', estará en segovia comienza hoy 10 y está hasta el 14 de noviembre, en el Edificio Vicerrectorado (antiguo Magisterio), con visionados a las 16:00 h. y a las 21:00 h.

**EDIFICIO VICERRECTORADO (ANTIGUO MAGISTERIO)**  
<segovia>

### Cine

El ciclo de cine ruso con su programa 'Otras miradas, un mismo lenguaje', estará en segovia comienza hoy 10 y estará hasta el 14 de noviembre, en el Edificio Vicerrectorado (antiguo Magisterio), con visionados a las 21:00 h. Hoy se puede ver la película 'Operación Y'.

**EDIFICIO VICERRECTORADO (ANTIGUO MAGISTERIO)**  
<segovia>

### 8ª etapa Camino de la Lana

El próximo 16 de noviembre La Asociación de amigos del Camino de Santiago, continúa su andadura con la 8ª etapa del Camino de la Lana. Inscripción previa de socios y simpatizantes, del 11 al 14 de noviembre, ambos inclusive. Precio entre 12 y 14 euros, los menores tendrán un descuento del 50%. El autobús recogerá en Coca a las 6:00 h. en la plaza de toros de Segovia a las 7:00 h., pasarán por Turegano a las

## EXPOSICIÓN



**Acuarelas en el Casino de la Unión.** La sala de exposiciones del Casino de la Unión ofrece una exposición de acuarelas a cargo de varios artistas locales, con obras dedicadas al paisaje de varios ámbitos y perspectivas. (Foto: J. Martín)

7:45 h.. La llegada a Hontoria de Cantera se prevee para las 10:00 h. a las 15:00 h. está prevista la comida y después la continuación de la ruta. El regreso a Segovia será a las 17:00 h.

**EDIFICIO VICERRECTORADO (ANTIGUO MAGISTERIO)**  
<segovia>

## CONVOCATORIAS

### Campaña de Segovia Joven

La campaña 'El protagonista eres tú' invita a los jóvenes de entre 12 y 17 años, a participar en un vídeo que se rodará, en el mes de diciembre, será en formato Long Take. Se recorrerá la distancia del Acueducto a la Casa Joven y a su llegada realizarán diversas actividades lúdicas. El casting será los próximos días 20 y 21 de noviembre. El vídeo se presentará tras las vacacio-

nes navideñas.

**CASA JOVEN**  
<segovia>

### Premio infantil de piano

La fundación don Juan de Borbón convoca el 18 Premio Infantil de Piano Santa Cecilia. En él, podrán participar pianistas de 11 a 14 años. No podrán presentarse aquellos pianistas que hayan sido galardonados en este concurso. El concurso consta de tres premios, y estos podrán concederse ex-aequo y/o podrán ser declarados desiertos. Los premiados ofrecerán un concierto en la próxima edición del Festival de Segovia. Se realizarán dos pruebas eliminatorias durante los días 22 y 23 de noviembre, en el Conservatorio Profesional de Música de Segovia. Envío de solicitudes hasta el 14 de noviembre. Más información en: actividades@fundaciondonjuandeborbon.org

**CONSERVATORIO PROFESIONAL DE MÚSICA**  
<segovia>

## UNED

La UNED amplía su plazo de matrícula para todos los estudios oficiales, Grados, Licenciaturas, Diplomaturas, Ingenierías y Curso de Acceso hasta el 11 de noviembre inclusive. También se amplía el plazo de matrícula de los Másters Oficiales hasta la misma fecha. Más información [www.uned.es](http://www.uned.es).

**LA UNED EN SEGOVIA**  
<segovia>

### Programa didáctico de Muces

Ya está abierta la inscripción de los talleres de la Muestra de Cine Europeo de Segovia MUCES 2014, todos gratuitos, para profesionales y amateurs. Todo el que quiere participar se puede inscribir en los talleres: Carteles 'películas de cine europeo, dirigido por René Azcuy (diseñador gráfico del Instituto Cubano Arte e Industria Cinematográfica); Dirección de Documental,

dirigido por Alfonso Domingo (director de cine, productor, guionista y escritor); Montaje de Documental, dirigido por Rodrigo Moro (director documental 'Fiz.Puro Maratón', realizador de TV y publicidad); Doblaje y Locución, dirigido por Álvaro Hache (locutor y doblador profesional). Las actividades tendrán lugar entre el 19 y el 25 de noviembre, fechas de celebración del Festival. Más información en <http://www.muces.es>.

**MUCES**  
<segovia>

### Cursos gratuitos para desempleados

La Federación Empresarial Segoviana, ofrece cursos gratuitos para desempleados con graduado escolar o eso. Un curso de Ofimática y grabación de datos de 280 horas lectivas; desde noviembre a febrero de 2015. Horario de lunes a viernes de 15:00 a 19:00 horas Un curso dedicado a la Construcción de páginas Web de 210 horas lectivas. Horario de lunes a viernes de 9:00 horas a 14:00 horas. En este mismo horario tendrán lugar dos cursos más: desde noviembre a febrero de 2015, tendrá lugar el curso de Operaciones administrativas comerciales y gestión auxiliar del personal, de 250 horas lectivas. Y, desde noviembre a enero de 2015, curso de Apoyo psicosocial, Atención relacional y comunicativa en instituciones, de 130 horas lectivas. Inscripciones en 921432212 y 921929796.

**FES**  
<segovia>

### VI Certamen de relato corto Santa Bárbara

Con motivo de la Patrona del Arma, Santa Bárbara, se realiza un concurso de relato corto. Lo relatos se presentarán en la oficina de Registro General de la Academia, en un sobre en cuyo exterior figure 'VI Certamen de Relato Corto Santa Bárbara', o por correo a la dirección Fundación Biblioteca de Ciencia y Artillería c/ San Francisco 25, 40001, Segovia. La recepción de relatos fi-

## EXPOSICIONES

### SEGOVIA

#### BAR SANTANA

Exposición de dibujo y pintura de Marta Santa Basilia.

Hasta 15 de noviembre.

#### CAMPUS MARÍA ZAMBRANO

Exposición de los trabajos de los alumnos de educación primaria, 'Imaginarlos compartidos, en la sala de exposiciones de la biblioteca'.

Hasta el 30 de noviembre

#### CÁRCEL CENTRO DE CREACIÓN

Exposición 'El mundo mágico de los muñecos animados', donde pueden verse creaciones para teatro, cine y televisión.

Reserva previa en el Centro de Recepción de Visitantes. Hasta diciembre.

#### CENTRO CULTURAL SAN JOSÉ

Exposición fotográfica "Una luz en casa" en el centro cultural San José.

Hasta el 22 de noviembre.

### CASA JOVEN

Exposición de fotografía 'Naturaleza Urbana' de María del Valle Rincón y Yedra Bravo.

Hasta el 28 de noviembre.

### MECARTE LA ALBUERA

Exposición de trabajo textil e ilustración y pintura en seda y batik de Teresa Esquiliche y Luisa Antón.

Hasta el 22 de noviembre

### MUSEO ESTEBAN VICENTE

Exposición del artista Benjamín Cano 'Vida secreta del aire'.

Hasta el 11 de enero del 2015.

### LA ALHÓNDIGA

Exposición del artista Nicolás Gless.

Hasta el 16 de noviembre. Horario de martes a viernes de 17:00 a 21:00 h., sábados de 11:00 a 14:00 h., y domingos de 11:00 a 14:00 h.

### MUSEO DE SEGOVIA

Exposición de los objetos más representativos del patrimonio cultural presentes en la capital segoviana.

viana.

**Permanente. De martes a sábados de 10.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 horas. Domingos de 10.00 a 14.00 h. Lunes cerrado. Entrada gratuita sábados y domingos. Visita guiada gratuita sábados de 12.00 a 13.00 h. Cerrado: 1 y 6 de enero, 24, 25 y 31 de diciembre y fiestas locales.**

### PALACIO EPISCOPAL

Colecciones de cerámica de Los Zuloagas, Cristal de la Real Fábrica de La Granja, arte sacro del Museo Diocesano de Segovia.

De lunes a viernes de 10.00 a 19.00 h. Sábados y domingos de 10.00 a 21.00 horas.

### PALACIO QUINTANAR

Exposición audiovisual 'Nuevo orden poscolonial. Narrativas críticas en la colección del Musac', de Juan Guardiola.

Hasta el 16 de Noviembre. Martes de 17:00 a 21:00h., miércoles a sábados de 11:00 a 14:00h. y de 17:00 a 21:00h. Domingos de 11:00 a 14:00 h.

Muestra de las obras de más de cincuenta artistas que han pasado por todas las ediciones de 'Arts Libris' del Banco Sabadell.

Hasta el 23 de noviembre.

Exposición 'Medir el espacio: instrumentos de medida y cálculo del pasado', con piezas de la 'Colec-

ción Salvador-Pelay'.

Hasta el 7 de diciembre.

### RECEPCIÓN DE VISITANTES

Exposición 'Luz y color. Momentos conscientes' de Inma San José Negro.

Hasta el 14 de noviembre. Horario de 18:00 a 21:00 h.

### RESTAURANTE SAN MARCOS

Exposición del pintor segoviano Sergio Santos de sus obras de dibujo a lapicero.

Hasta el 1 de diciembre.

### TEATRO JUAN BRAVO

Exposición de óleos del artista Francisco Guijarro, 'Los caprichos de Goya'.

Hasta el 16 de noviembre.

### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición en las salas del palacio del Torreón de Lozoya con un centenar de obras de arte, desde el S. XVIII hasta nuestros días.

Torreón del Lozoya. Hasta el 18 de enero de 2015.

## PROVINCIA

### CANTALEJO

Exposición de Inma San José Negro, fotografía, 'Luz y color. Momentos Conscientes'.

Centro Cultural de Recepción de Visitantes. Hasta el 14 de noviembre. De 18.00 a 21.00 h.

### CARBONERO MAYOR

Exposición 'Labores españolas'. Visitas concertadas en 921560173.

Casa museo de los Quehaceres. Visitas concertadas.

### LA GRANJA

Exposición del Pórtico de la Gloria en la Capilla de Vot.

Plaza de los Dolores. Martes, jueves y viernes de 11.00 a 14.00 h., sábado de 11.30 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h. y domingo de 11.30 a 14.00 h.

Exposición 'El Gran Formato del Arte de África y Oceanía' de la colección del Museo de Arte de África y Oceanía 'Madao'.

Pozo de la Nieve. Martes, miércoles y jueves de 10.00 a 15.00 h., viernes y sábados de 10.00h a 20.00 h. y domingo de 11.30 a 15.00 h.

Exposición 'European Glass Experience'.

Museo tecnológico del vidrio. Hasta el 16 de noviembre.

Exposición de acuarelas y acrílicos de Joaquín Barriga, 'Barto' en la Plaza del vidriado, 3 y 4.

Galería de Arte Zaca. Hasta el 31 de diciembre. De martes a viernes de 11.30 a 14.00 h. y de 17.00 h. a 19.30 h. Sábados, domingos y festivos de 11.30 a 20.00 h.

### PEDRAZA

Exposición permanente del pintor vasco, Ignacio Zuloaga en el Castillo de Pedraza.

Museo Ignacio Zuloaga. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 17.00 a 20.00 h.

### VALSAÍN

Exposición "El Parque Nacional de la Sierra de Guadarrama en la Red de Parques Nacionales".

Exterior CENEAM.

Exposición 'Flora humilis', 50 imágenes de las plantas del entorno y de las personas que han logrado convertirlas en elementos cotidianos de sus vidas.

CENEAM. Hasta el 25 de noviembre. De lunes a viernes de 10.00 a 17.00 h. y sábados, domingos y festivos de 10.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 18.00 h.

### VALVERDE

Exposición de Marta Soriano Vivas 'ECOART: Vanguardia artística del S. XXI'.

Polígono Niconedes García. Hasta el 3 de diciembre.

## FARMACIAS

### Día 10 de noviembre

#### Segovia

**HOY: Día y noche:** Dr. Ramos, Carretera Villacastín 10 (Frente Estación Ferrocarril).

**Mañana:** Piñuela Martín, Vicente Aleixandre 13 (Nueva Segovia).

**El Espinar:** Hoy y durante toda la semana está de guardia San Rafael.

► **Otras localidades:** Las 24 horas la farmacia de Cantalejo y Sepúlveda.

**De 10.00 a 22.00 h.:** Las farmacias de Prádena, Sacramenia y La Granja.

**De 10.00 a 20.00 horas:** Las farmacias de Navalmanzano, Santa María la Real de Nieva y Navas de San Antonio.

nalizará el 19 de diciembre y el fallo del jurado se hará público en 19 de enero de 2015.

#### ACADEMIA DE ARTILLERÍA

#### III Certamen de Microrelatos

Hasta el día 15 de noviembre podrán participar en el III certamen de microrelatos 'Rincón de Segovia'. La edad mínima es de 16 años, los relatos han de tratar sobre Segovia y sus Rincónes. Para participar los relatos se enviarán al correo antareslibros@hotmail.com en formato word con 2 archivos, uno para el relato y otro con nombre, apellidos, edad, profesión y teléfono. Los relatos no podrán sobrepasar de 150 palabras.

#### LIBRERÍA ANTARES

#### Premio europeo creación de Folklore

La Ronda segoviana convoca el 4º premio europeo creación de folklore Agapito Marazuela patrocinado por el Ayuntamiento Valverde de Majano. Todos los interesados deberán remitir una maqueta en soporte CD o pendrive, en la que deberán incluir, de manera obligatoria, los tres temas siguientes: Nueva versión de "La Entradilla", nueva creación de cualquier tema recogido en el Cancionero de Castilla por Agapito Marazuela, y una obra completamente libre, original y relacionada con el folklore en general. Las maquetas se deberán enviar por correo certificado a la Asociación Cultural 'Ronda Segoviana'. Apartado de Correos 539, C.P.: 40080 Segovia (España). La fecha de finalización de candidaturas es el 15 de marzo de 2015. Más información en [www.rondasegoviana.es](http://www.rondasegoviana.es)

#### RONDA SEGOVIANA

<valverde del majano>

#### Jornadas

El próximo 14 de noviembre se realizará una jornada en el Centro de Formación de la Mujer Rural. Subvencionada por el Magistral Instituto de la mujer y FEMUR. Inscripciones previas hasta completar aforo.

#### CENTRO DE FORMACIÓN DE LA MUJER RURAL

<hontalvilla>

## MONUMENTOS

**ALCÁZAR** Tlf. 921 46 07 59: De octubre a marzo, de 10,00 a 18,00 h. De abril a septiembre, de 10,00 a 19,00 horas.

**CATEDRAL** Tlf. 921 46 22 05: De octubre a marzo de 9,30h a 17,30h. De abril a septiembre de 9,30 a 18,30h.

**CASA DE LA MONEDA** Centro de Interpretación del Acueducto. Tlf.: 921475109. casademonedat@turismodesegovia.com. Martes de 10.00 a 14.30. De miércoles a domingo de 10.00 a 19.00 h. Lunes cerrado.

**CENTRO DE RECEPCIÓN DE VISITANTES** Azoguejo, 1. Tlf.: 921 466720. e-mail: info@turismodesegovia.com. Todos los días de 10.00 a 19.00 h.

**CENTRO DIDÁCTICO DE LA JUDERÍA** c/ Judería Vieja, 12. Tlf 921 462396. e-mail: juderia@turismodesegovia.com. De lunes a miércoles de 11.00 a 15.00 h. De miércoles a domingo de 11.00 a 14.00 h. y de 16.00 a 19.00 h.

**CONVENTO SAN ANTONIO EL REAL** Tlf. 921 42 02 28: De 10,00 a 14,00 h. y de 16,00 a 19,00 h. Domingo tarde y lunes, cerrado.

**IGLESIA DEL CORPUS CHRISTI** (Antigua Sinagoga Mayor) - Tlf 921466720. Cerrado lunes tarde, martes y jueves tarde; de 10 a 14 h. y de 16.00 a 18.30 h.

**MONASTERIO DEL PARRAL** Tlf. 921 43 12 98. Lunes y martes, cerrado; y de miércoles a domingo, pases a las 11.00 y a las 17.00 horas.

**MUSEO DE SEGOVIA** Casa del Sol. c/ Socorro, 1. Tlf. 921 46 06 13/15. De octubre a junio: martes a sábado, de 10 a 14 y de 16 a 19 h.; de julio a septiembre, martes a sábado, de 10 a 14 h. y de 17 a 20 h.; domingo y festivos, de 10 a 14 h. Cerrado fiestas locales.

**MUSEO RODERA-ROBLES** De martes a sábado, en horario de 10,30 a 14,00 y de 17,00 a 19,00 h.; domingo, de 10,30 a 14,00 h.; lunes, cerrado. c/ San Agustín, 12.

**MUSEO ZULOAGA** Iglesia de San Juan de los Caballeros. Plz. de Colmenares, s/n. Tlfs. 921 46 33 48/ 46 06 13. Miércoles, de 09.00 a 16.00 h.

**CASA-MUSEO ANTONIO MACHADO** c/ Desamparados. Tlf. 921 46 03 77. Todos los días de 11.00 a 14.00 y de 16.00 a 19.00 h. Visita guiada, dos euros. Demás días, visita guiada y audioguía incluidas en la entrada.

**PUERTA DE SAN ANDRÉS** (y acceso al adarve de la muralla). Plz. Socorro. Tlf.: 921461297. Jueves de 11,00 a 15.00 h. Resto de días de 11.00 a 18.30 h.

**BIBLIOTECA DE LA ACADEMIA DE ARTILLERÍA** Verano, de lunes a viernes, de 08.00 a 13.00 h. (c/ San Francisco). Invierno, de lunes a jueves de 09.30 a 13.30 y de 15.30 a 18.00 h.; viernes, de 09.30 a 13.30 h.

**REAL FÁBRICA DE CRISTALES DE LA GRANJA. MUSEO DEL VIDRIO** Museo y tienda lunes cerrado; de martes a viernes de 10.00 a 15.00 h.; sábados de 10.00 a 18.00 h. y domingos y festivos de 10.00 a 15.00 h. Horno de martes a viernes de 10.00 a 14.45 h., sábados de 11.00 a 13.45 h. y de 16.00 a 17.45 h. y domingos y festivos de 10.00 a 14.45 h. Tlf.: 921010700.

**PALACIOS DE LA GRANJA Y RIOFRÍO** Tlf. 921 47 00 19 y 921 48 01 42: Lunes: cerrado. De martes a domingo de 10.00 a 18.00 (cierre de taquillas y acceso a Palacio una hora antes). Jardines del Palacio Real de La Granja de lunes a domingo de 10.00 a 18.30 h.

## CINE



### Centro C. Luz de Castilla

Tel. 654 130 664 / [www.cinesluzdecastilla.com](http://www.cinesluzdecastilla.com)

#### Programación del 7 al 13 de noviembre

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,50 euros

(EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,80 euros (EXCEPTO FESTIVOS, VÍSPERAS Y PELÍCULAS WARNER (HD y 3D))

LOS VIERNES Y DOMINGO TU ENTRADA POR 5,50 euros (excepto festivos y películas Warner)

**INTERSTELLAR**  
De Va D: 18:00, 20:30 y 22:00  
De La M: 18:00 y 20:30  
De X a J: 18:00, 20:30 y 22:00



**REC 4**  
De Va S: 22:30  
D: 18:00 y 22:30  
De La M: 18:00, 20:15  
De X a J: 18:00, 20:15 y 22:30



**CAMINANDO ENTRE LAS TUMBAS**  
De Va D: 18:00, 20:15 y 22:30  
De La M: 18:00 y 20:15  
De X a J: 18:00, 20:15 y 22:30



**LOS BOXTROLLS**  
De Va D: 18:00 y 20:00  
L: 18:00  
De X a J: 18:00 y 20:00



**LAS AVENTURAS DEL PEQUEÑO FANTASMA**  
De Va D: 18:00  
De X a J: 18:00



**EL JUEZ**  
De Va D: 18:00 y 20:00  
De La M: 20:00  
De X a J: 18:00 y 20:00



**Drácula**  
De Va D: 18:00 y 22:30  
De La M: 18:00  
De X a J: 18:00 y 22:30



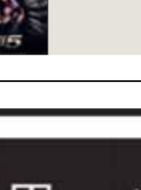
**Annabelle**  
De Va S: 22:30  
D: 20:15 y 22:30  
L y M: 18:00  
De X a J: 20:15 y 22:30



**Vamos de polis**  
De Va D: 22:30  
De La M: 18:00 y 20:15  
De X a J: 22:30



**Torrente 5**  
De Va D: 20:15  
L: 20:15  
De X a J: 20:15



## ARTE7



### C/ Dámaso Alonso, 54 (Nueva Segovia)

Tel. 921 43 21 28 / [artiesiete.org](http://artiesiete.org)

#### Programación del 7 al 13 de noviembre

LOS MIÉRCOLES AL CINE POR 3,70 euros

JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR: PRECIO 3,70 euros

PARKING CUBIERTO GRATUITO

**INTERSTELLAR**  
Todos los días: 18:00, 20:00 y 22:00  
Sábado: 18:00, 20:00, 22:00 y 0:00



**Alexander y el día terrible...**  
Todos los días: 18:10, 20:10 y 22:00



**REC 4**  
V y D: 22:30  
Sábado: 22:30 y 00:30  
De La J: 20:00 y 22:30



**Drácula**  
De Va X: 18:30, 20:30 y 22:30  
S: 18:30, 20:30, 22:30 y 00:30  
J: 18:30 y 20:30



**Relatos Salvajes**  
De Va X: 20:10 y 22:30  
J: 22:30



**Serena**  
Todos los días: 18:10



**La Isla Mínima**  
Todos los días: 18:10 y 20:30



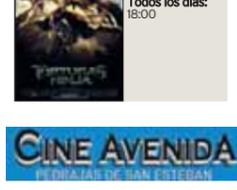
**Los Boxtrolls**  
V, S y D: 18:00 y 20:00  
De La J: 18:00



**Torrente 5**  
Todos los días: 22:10



**Ninja Turtles**  
Todos los días: 18:00



**El niño**  
Sábado: 00:15



**CINE AVENIDA**  
C/ Escuelas, 7  
Tel. 983 105 022

**Los Boxtrolls**  
V 7: 20:00  
S 8: 20:00  
D 9: 17:30 y 20:30  
L 10: 18:30

**Perdida**  
Sábado: 00:00



**CONCIERTO DE SANTA CECILIA**  
22 nov 20.00 h

**TEATRO EL ESPINAR**  
6 dic 20.30 h

Concejalía de Cultura M.I. Ayuntamiento de El Espinar

**Teatro Juan Bravo CARTELERA SEMANAL**

**XVII Muestra Provincial de Teatro**

13 DE NOVIEMBRE - 20:30 HORAS  
"MENOS PROZAC Y MÁS SHAKESPEARE"  
CRAZY THEATER COMPANY - San Ildefonso

14 DE NOVIEMBRE - 20:30 HORAS  
"EXTRAÑO ANUNCIO"  
LA HERRADURA TEATRO - San Ildefonso

15 DE NOVIEMBRE - 20:30 HORAS  
"EL ABUELO CURRO"  
ALBORAYA DE HONTORIA - Hontoria

16 DE NOVIEMBRE - 20:30 HORAS  
"DEL ENEMIGO EL CONSEJO QUE LISTO SOY"  
LA FARÁNDULA - Riaza

Del 2 al 30 de noviembre de 2014  
4€ (Abono 3 funciones 9€)

Diputación de Segovia Apoyando la Cultura en Segovia



**CONFERENCIA.** La oenegé **Manos Unidas** pronunció una charla en la **Universidad de la Experiencia**, donde se explicaron las líneas directrices de su trabajo, así como algunos proyectos concretos en Nicaragua, Benin e India que conocían de primera mano algunos voluntarios de la delegación de Segovia. La delegada de Manos Unidas en Segovia, Rosa Contreras fue la encargada de presentar el acto, en el que también intervinieron Javier Cuadrado y Pilar Torres, voluntarios de la organización



**CELEBRACIÓN.** Los futuros ganadores del **Euromillón** cenan juntos. ¡Que haya suerte!

**FOTOGRAFÍAS AGENDA SOCIAL**

Los interesados en ver publicados en esta sección sus fotografías y textos pueden enviarlos por correo, junto con el teléfono y los datos completos o fotocopia del DNI a:  
 EL ADELANTADO DE SEGOVIA: 'Agenda Social', c/ Morillo, 7 (Junto Jardín Botánico). 40.002-Segovia, o al correo electrónico:  
**redacción@eladelantado.com**  
 Las copias fotográficas no se devolverán. No son válidas fotocopias y, en el caso de las digitales, deben tener una resolución de, al menos, 150 kb. **Este servicio es gratuito.**



**CUMPLEAÑOS.** ¡Felicidades **Rubén!** Que los sigas cumpliendo tan bien y no pierdas nunca esa sonrisa.



**FERRARI EN SACRAMENIA.** La localidad segoviana de Sacramenia fue uno de los puntos de paso de la **concentración** de Ferraris organizada por la Asociación Ferrari España que este fin de semana ha recorrido la provincia. (Foto: Luz M. Lázaro)



**CUMPLEAÑOS.** Dani muchas felicidades de parte de todo tu séquito, que estamos deseando poder verte y colgarnos de tus orejillas. Un besote múltiple.

**ÚLTIMA VIVIENDA**

# EDIFICIO ALBUERA HOUSE

EL MEJOR PRECIO, EN LA MEJOR ZONA...  
CON LA MÁXIMA CALIDAD

Con garaje y trastero

## VENTA DE PLAZAS DE GARAJE

(desde 17.000 €\*)

Información y venta:  
**CONSTRUCCIONES A.M.B. S.L.**

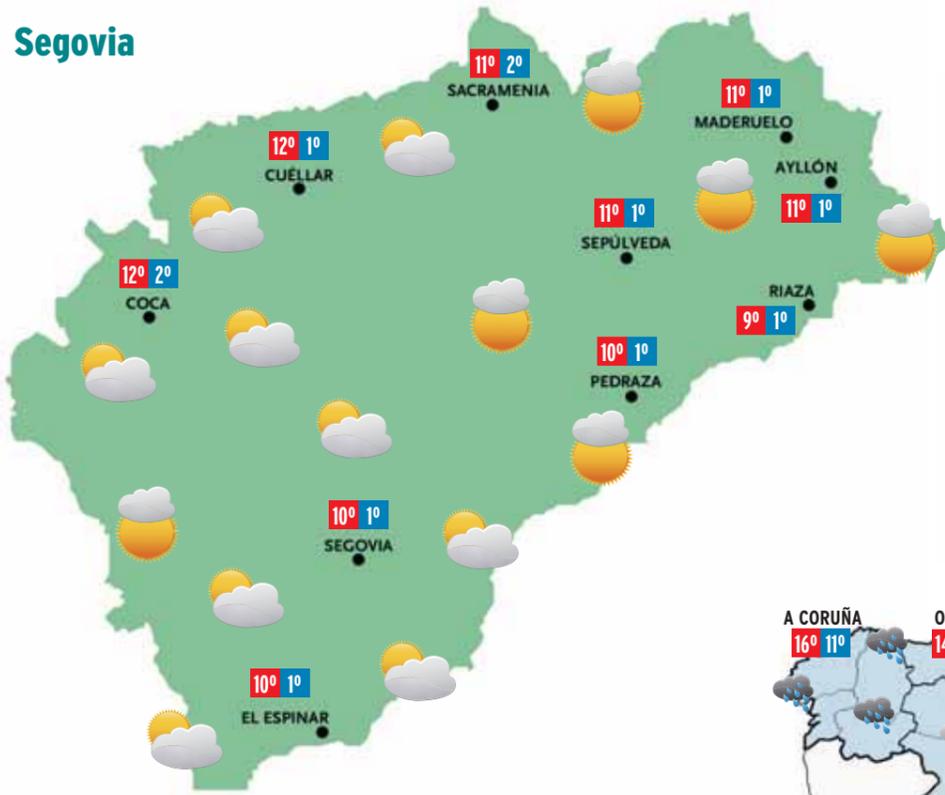
Telf. 921 43 36 96  
 Fax 921 43 09 88  
 www.construccionessamb.com  
 tere@construccionessamb.com  
 C/ Los Coches 5, 40002 Segovia

\*IVA no incluido



**renfe** No cargue con su equipaje, utilice el servicio de Equipajes Puerta a Puerta. [www.renfe.com](http://www.renfe.com) 902 090 121

**Segovia**



**Castilla y León**



**España**



**EL TIEMPO, HOY**

En la provincia de Segovia poco nublado, con posibilidad de nieblas matinales dispersas, aumentando en la segunda mitad del día a muy nublado. Lluvias o chubascos débiles al final. Temperaturas nocturnas en ligero a moderado descenso, con heladas débiles, entre -2 y 2 grados, y diurnas sin cambios o en ligero ascenso, entre 8 y 12. Vientos del suroeste, flojos a moderados.

En Castilla y León al principio en el oeste nublado y en el resto poco nublado, con posibilidad de nieblas dispersas. En la segunda mitad del día aumento, de oeste a este, a muy nublado o cubierto con lluvias o chubascos débiles, más frecuentes en el oeste donde podrían ser moderados. Temperaturas mínimas en ligero a moderado descenso, con heladas débiles y máximas sin cambios o en ligero ascenso. Vientos del SW flojos a moderados.

En Baleares chubascos ocasionalmente con tormenta, que podrían ser localmente fuertes, sin descartar alguno débil en el litoral de Cataluña, tendiendo a remitir. En la península, aumento de la nubosidad durante el día desde el noroeste, con precipitaciones en el oeste de Galicia, donde podrían ser localmente persistentes o fuertes, que durante la segunda mitad del día se irán extendiendo de forma más débil al resto de la mitad occidental de la península. En Canarias, probables lluvias débiles ocasionales en las islas occidentales. Temperaturas diurnas en descenso en Baleares y en ascenso en el tercio norte de la península. Nocturnas en descenso, con heladas en la meseta norte y zonas de montaña. Pocos cambios en el resto. Viento de componente norte en Canarias y Baleares, y del oeste o suroeste en el resto, con intervalos de fuerte en el litoral de Galicia y oeste de la Cordillera Cantábrica.

**BONOLOTO**

Lunes 3 de noviembre	7 - 13 - 15 - 22 - 26 - 30 Complem. 41 - R: 2
Martes 4 de noviembre	2 - 4 - 16 - 18 - 42 - 46 Complem. 14 - R: 1
Miércoles 5 de noviembre	14 - 24 - 28 - 45 - 46 - 48 Complem. 31 - R: 7
Viernes 7 de noviembre	3 - 9 - 14 - 15 - 34 - 44 Complem. 7 - R: 5

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Jueves 6 de noviembre	3 5 18 22 25 30 Complem. 33 Reintegro 4
-----------------------	--

**LOTERÍA PRIMITIVA**

Sábado 8 de noviembre	4 17 32 33 35 37 Complem. 29 Reintegro 2
-----------------------	---

**GORDO PRIMITIVA**

Domingo 9 de noviembre	2 4 10 33 46 Nº Clave (Reintegro) 6
------------------------	--

**EUROMILLONES**

Martes 4 de noviembre	1 - 6 - 13 - 17 - 26 Estrellas 3 - 5
Viernes 7 de noviembre	13 - 25 - 32 - 38 - 46 Estrellas 1 - 10

**EL 7/39**

Jueves 6 de noviembre	3 5 18 19 27 30 37 Reintegro 9
-----------------------	-----------------------------------

**Lunes 3 de noviembre**

Jueves 6 de noviembre	7 9 21 27 28 29 36 Reintegro 8
-----------------------	-----------------------------------

**ONCE**

Domingo 9 de noviembre	Serie: 035 <b>88352</b> <small>Número: 50618, serie: 016. Número: 53526, serie: 007. Número: 66526, serie: 026. Número: 69988, serie: 038</small>
------------------------	--

Sábado 8 de noviembre	<b>41984</b>
Viernes 7 de noviembre	<b>19068</b>
Jueves 6 de noviembre	<b>14575</b>
Miércoles 5 de noviembre	<b>99058</b>
Martes 4 de octubre	<b>81090</b>
Lunes 3 de noviembre	<b>33207</b>

**SUPER ONCE**

Domingo 9 de noviembre	1, 5, 7, 11, 15, 17, 24, 29, 31, 32, 38, 46, 55, 59, 63, 64, 65, 70, 75, 77
------------------------	---

**AMPLIA GAMA EN MOQUETAS**

**Comercial González**

C/ Guadarrama, 11 - Pol.Ind.El Cerro - SEGOVIA - Tlf. 921 44 03 78

[www.segopi.es](http://www.segopi.es) **te damos soluciones**

Necesitamos tu Sangre



Venite a donar



HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA  
Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia)

921 46 14 39

## Películas y Series

• Mala \* Regular \*\* Interesante \*\*\* Buena \*\*\*\* Muy Buena

***	La bestia en el corazón	22.00	La 2	Drama
***	Isabel	22.30	TVE 1	Serie de TV. Drama
***	La que se avecina	22.30	Telecinco	Serie de TV. Comedia
**	Obsesionada	22.30	La Sexta	Drama
***	Cuéntame un cuento: Los tres cerditos	22.40	Antena 3	Serie de TV. Thriller

### 22.00 La bestia en el corazón (LA 2) \*\*\*

Italia, año 2005, 120 minutos. Director: Cristina Comencini. Reparto: Giovanna Mezzogiorno, Alessio Boni, Stefania Rocca, Angela Finocchiaro, Giuseppe Battiston

Sabina lleva una vida normal. Está satisfecha con su trabajo y su relación con Franco. Pero los fantasmas del pasado comienzan a hacer acto de presencia en el momento más inoportuno: cuando recibe la noticia de que está embarazada. Tendrá que enfrentarse a sus pesadillas para poder ser feliz.



### 22.30 Isabel (TVE 1) \*\*\*

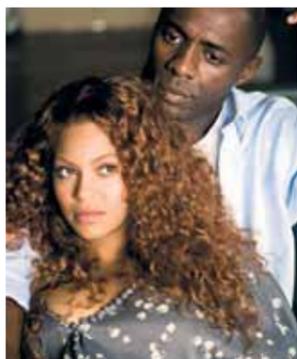
España, año 2012, 70 minutos. Director: Jordi Frades. Reparto: Michelle Jenner, Ramón Madaula, Rodolfo Sancho, Ainhoa Santamaría, Jordi Díaz, Pedro Casablanc, Ernesto Arias, Sergio Peris-Mencheta, Andrés Herrera, Pere Ponce, Ginés García Millán, Juan Meseguer, Pablo Derqui

Ep 36. Juana y Felipe son jurados en Cortes como herederos, pero eso no resuelve la inquietud de Fernando e Isabel por la suerte que correrán sus reinos en manos de los príncipes. Conscientes de la influencia de Busleyden sobre Felipe, Isabel trata de ganárselo. En Inglaterra, la muerte del prometido de Catalina abre un conflicto con el rey Enrique, que no está dispuesto a renunciar a la dote.

### 22.30 La que se avecina (TELECINCO) \*\*\*

España, año 2006, 60 minutos. Director: Laura Caballero. Reparto: Jordi Sánchez, José Luis Gil, Ricardo Arroyo, Pablo Chiappella, Eduardo García, Eduardo Gómez, Nacho Guerreros, Eva Isanta, Antonio Pagudo, Vanessa Romero, Luis Miguel Seguí, Nathalie Seseña, Carlota Boza, Macarena Gómez, Fernando Tejero, Gemma Cuervo

'Unas placas solares, una chacha y un montón de mierda'. Los propietarios de Montepinar 7 aprueban la idea de Enrique Pastor de colocar paneles solares en el edificio para tratar de reducir el coste de la factura de la luz.



### 22.30 Obsesionada (LA SEXTA) \*\*

EEUU, año 2009, 105 minutos. Director: Steve Shill. Reparto: Beyoncé Knowles, Idris Elba, Ali Larter, Christine Lahti, Bruce McGill, Scout Taylor-Compton, Ron Roggé, Jerry O'Connell, Richard Ruccolo, Candice Cunningham

Derek Charles (Idris Elba), un financiero de éxito que acaba de recibir un importante ascenso, es feliz en su carrera profesional y en su matrimonio con la bella Sharon Charles (Beyoncé Knowles). Ambos tienen un hijo adorable y se acaban de trasladar a la casa de sus sueños. Un día Derek conoce a una nueva empleada temporal en la oficina: Lisa (Ali Carter). Hermosa, desenvuelta y siempre alegre. Lisa es la perfecta compañera de trabajo. De repente, en la fiesta de Navidad de la compañía, Lisa se abalanza sobre él y éste firmemente le dice que se equivoca. Al día siguiente, vuelve a intentarlo. Lisa no acepta un no por respuesta y su locura va a más con cada uno de los rechazos. Pronto, Derek empieza a preocuparse por lo lejos que parece que Lisa está dispuesta a llegar...

### 22.40 Cuéntame un cuento:

#### Los tres cerditos (ANTENA 3) \*\*\*

España, año 2014. Director: Miguel Ángel Vivas. Reparto: Víctor Clavijo, Antonio Gil, Arturo Valls, Elena Ballesteros, Iñaki Font

Hace mucho tiempo en el corazón del bosque vivían tres cerditos que eran hermanos. El lobo siempre andaba persiguiéndoles para comérselos... Para escapar de su perseguidor, los tres hermanos decidieron hacerse cada uno una casa. Así comenzaba el cuento tradicional, pero estamos en el siglo XXI y las circunstancias han cambiado. En una calle tranquila de un día cualquiera una alarma en una joyería rompe la calma. Tres hombres cubiertos con máscaras de cerdo salen huyendo dejando una terrible escena: hay una víctima. Lo que iba a ser un atraco se convierte desde ese instante en una caza sin tregua para un lobo herido por el asesinato de su mujer...



## Deporte

butaca deportiva

Estudio Estadio	12.45	Teledeporte
Torneo de Londres. ATP World Tour Finals	15.00	Teledeporte
Deporte aventura: Parapente	17.00	Teledeporte

### 12.45 Estudio Estadio (TELEPORTE)

Programa que resume todo lo que ha acontecido en la jornada de la Liga de fútbol. La emisión incluye breves reportajes de todos los partidos de Primera División y entrevistas a los personajes más destacados de la jornada.



### 15.00 Torneo de Londres. ATP World Tour Finals (TELEPORTE)

Retransmisión en directo desde Londres del encuentro entre el suizo Stanislas Wawrinka y el checo Tomas Berdych.

### 17.00 Deporte aventura: Parapente (TELEPORTE)

Programa que muestra los principales eventos relacionados con los deportes de riesgo y aventura. El espacio pretende ofrecer una búsqueda constante de nuevas experiencias deportivas y una descarga de adrenalina asegurada.



## Entretenimiento

butaca de programas

Me vuelvo al pueblo	22.00	CyL TV
Un país para comérselo	23.45	TVE 1
Documentos Tv: Alguien a quien amar	00.25	La 2



### 22.00 Me vuelvo al pueblo (CYL TV)

Esta noche, serán protagonistas dos vecinas de Vernalbo (Zamora), que han regresado a su pueblo, una como profesora de danza y otra al frente de una granja de productos ecológicos. Además, la periodista Miriam García descubre el día a día de los regidores del camping de Lastras de Cuéllar (Segovia), después de una etapa viviendo en Madrid.

### 23.45 Un país para comérselo (TVE 1)

'Castellón. Caminos de mar y silencio'. Castellón es la segunda provincia más montañosa de España y algunos de los olivos más antiguos del país se encuentran allí. Ana Duato se desplaza hasta el lugar para hacer un recorrido por la gastronomía de la zona, catando trufas silvestres y licores de hierbas.



### 00.25 Documentos Tv: Alguien a quien amar (TVE 1)

Una producción irlandesa que reflexiona sobre la escasa intimidad que se concede a la mayoría de las personas con discapacidad intelectual. En este documental personas con discapacidad física y psíquica reclaman su derecho al amor, al sexo y a formar una familia.

comprarcasa

la red inmobiliaria



C/ Escultor Marinas, 10 - 40002 Segovia

Telf 921 422 672

mail: segoviacentro@comprarcasa.com

www.comprarcasa.com/segoviacentro

VENTA INMUEBLE ESPECIAL (Ref:07)

Preciosa casa del siglo XV rehabilitada en el centro de Segovia.

240 m2 construidos.

3 Dormitorios, 2 baños y 1 aseo

Vigas vista en techos.

Garaje, trastero y sótano habilitado. Jardín privado

INFORMACIÓN PERSONAL

VENTA INMUEBLE ESPECIAL (Ref:141)

Excepcional piso en zona Jardinillos de San Roque

275 m2 construidos

5 dormitorios, 3 baños.

Salón de 60 metros

Cocina y office

2 plazas de garaje

Ascensor y terraza. INFORMACIÓN PERSONAL

GRACIAS

A TODOS LOS SOCIOS, VOLUNTARIOS,  
COLABORADORES Y GENTE DE CRUZ ROJA,  
POR ESTAR AHÍ.  
YA SABEMOS QUE NO PODEMOS LLEGAR  
A TODO, PERO SIN VOSOTROS,  
NO LLEGARÍAMOS A NADA.



HAZTE SOCIO  
902 22 22 92  
WWW.MENOSMAL.ORG

Cada vez más cerca de las personas



1

- 06.00 Noticias 24h
- 06.30 Telediario Matinal
- 08.30 Los desayunos de TVE
- 10.05 La mañana de La 1
- 14.00 Informativo Territorial
- 14.30 Corazón
- 15.00 Telediario 1
- 16.00 Informativo territorial. Resumen
- 16.15 El tiempo
- 16.25 Cine: *Justicia fatal. Cuando su sobrina es gravemente herida durante un atraco y cae en coma, Karen Donovan revive la historia del asesinato de su hermano...*
- 17.45 T con T
- 19.10 España Directo
- 20.30 Aquí la Tierra
- 21.00 Telediario 2
- 22.20 El Tiempo
- 22.30 Isabel
- 23.45 Un país para comérselo
- 01.50 La noche en 24H
- 03.50 TVE es música



2

- 06.30 That's English
- 07.00 Documental: *Yacimiento arqueológico de Petra*
- 08.00 TVE English
- 08.25 Cantabria
- 08.55 Biodiario
- 09.00 La casa encendida
- 09.30 Aquí hay trabajo
- 10.00 La aventura del saber
- 11.00 Documental: *Yellowstone: Otoño*
- 11.55 Para todos La 2
- 13.45 A un paso del cielo
- 14.45 Cuéntame como pasó
- 15.40 Saber y ganar
- 16.20 Grandes Documentales: *Iconos de la vida salvaje Báltico salvaje*
- 18.00 Docufilia: *En el interior del cuerpo humano*
- 18.50 Para todos La 2
- 20.10 A un paso del cielo
- 21.05 Documental: *Cuando el mundo se tambalea*
- 22.00 Cine: *La bestia en el corazón*
- 00.00 La 2 Noticias
- 00.25 Documentos Tv: *Alguien a quien amar*
- 01.25 Conciertos de Radio-3
- 01.55 Documental
- 02.50 Crónicas: *Volver a sonreír*
- 03.30 Al filo de lo imposible
- 04.00 TVE es música



- 06.15 Noticias de la mañana
- 08.55 Espejo público
- 12.15 Karlos Arguiñano en tu cocina
- 12.50 La ruleta de la suerte
- 14.00 Los Simpson
- 15.00 Antena 3 Noticias 1
- 15.45 Deportes 1
- 16.00 Tu tiempo
- 16.30 Amar es para siempre
- 17.30 El secreto de Puente Viejo
- 18.45 Ahora caigo
- 20.00 iBoom!
- 21.00 Noticias 2
- 21.30 Deportes 2
- 21.40 Tu Tiempo
- 21.45 El hormiguero 3.0
- 22.40 Cuéntame un cuento: *Los 3 Cerditos*
- 00.00 Cine: *Striptease. Erin Grant pierde la custodia de su hija cuando se divorcia. Necesitando ganar dinero, Erin se convierte en bailarina de un club nocturno...*



- 02.30 Comprando en casa
- 03.00 Minutos musicales

cuatro

- 07.00 El Zapping de Surferos
- 08.30 El encantador de perros
- 09.30 El último poli duro
- 10.30 Alerta Cobra
- 12.20 Las Mañanas de Cuatro
- 14.10 Noticias Cuatro mediodía
- 14.50 El Tiempo
- 14.55 Deportes Cuatro
- 16.00 Castle
- 18.45 Hawai 5.0
- 20.05 Noticias Cuatro
- 20.55 El Tiempo
- 21.10 Todo va bien
- 22.30 C.S.I. Las Vegas: *'Exilio'. El CSI investiga el asesinato de Marta Cuerto, envenenada y brutalmente apaleada en un conocido club de Las Vegas. La víctima es la hermana de Silvana Cuerto, una famosa cantante cubana...*



- 03.15 Puro Cuatro
- 04.00 Shopping
- 05.15 Puro Cuatro

5

- 06.25 Zumba GH Edition
- 06.30 Informativos Telecinco
- 08.55 El programa de Ana Rosa
- 12.45 Mujeres y hombres y viceversa
- 14.30 Robin Food, atracón a mano armada  
*Un programa de cocina sin complejos y mucho humor*
- 15.00 Informativos Telecinco
- 15.35 Deportes
- 15.45 El Tiempo
- 16.00 Sálvame Diario
- 20.10 Pasapalabra
- 21.05 Informativos Telecinco
- 21.35 Deportes
- 21.45 El Tiempo
- 22.00 Making of  
*La que se acerca Making of de la serie que muestra cómo se desarrolla la grabación del episodio 97*
- 22.30 La que se acerca
- 02.15 Premier VIP
- 05.00 Fusión sonora



- 07.30 English House
- 07.45 Al Rojo Vivo
- 09.30 Crímenes imperfectos
- 10.30 Las primeras 48 horas  
*Documental en el que nos metemos en la piel de un detective las primeras 48 horas*
- 11.30 Informe criminal
- 12.20 Al Rojo Vivo
- 14.00 La Sexta Noticias
- 14.55 Jugones
- 15.30 La Sexta Meteo
- 15.45 Zapeando
- 17.15 Más vale tarde
- 20.00 La Sexta Noticias
- 20.45 La Sexta Meteo
- 21.00 La Sexta Deportes
- 21.30 El Intermedio
- 22.30 Cine: *Obsesionada*
- 00.30 En el aire
- 01.45 Crímenes imperfectos
- 02.15 Poker Caribbean Adventure
- 02.45 Juega con el 8
- 04.00 Minutos musicales



cyltv

- 07.30 Buenos días, Castilla y León
- 11.00 Tiempo de viajar
- 12.00 El arcón
- 13.00 Hecho en Castilla y León
- 14.00 Hoy toca jota
- 14.30 CyL TV Noticias
- 15.15 El Tiempo
- 15.30 Redifusión
- 16.15 Vamos a ver
- 18.00 JAG Alerta roja
- 18.45 Cine familiar
- 20.30 CyL TV Noticias  
*Informativo presentado por Antonio Renedo. Incluye la información deportiva*
- 21.15 El Tiempo
- 21.30 La jornada en Castilla y León  
*Resumen del deporte acontecido este fin de semana en la Comunidad. Presentado por Javier Mardones*
- 22.00 Me vuelvo al pueblo
- 00.00 CyLTV Noticias noche  
*Informativo de autor conducido por J. M. Pérez*
- 00.45 El Tiempo
- 01.00 Redifusión

8

- 07.00 Las Aventuras de Sherlock Holmes
- 08.00 Poirot
- 10.00 Mejor es posible
- 10.30 Redifusión
- 11.00 Magazine local
- 13.00 Calle Luna, Calle Sol
- 14.00 Noticias
- 15.30 Redifusión
- 16.00 Magazine local
- 18.00 DXT Deportes extremos
- 18.15 Las Aventuras de Sherlock Holmes  
*Adaptación para televisión de las aventuras de Sherlock Holmes*
- 19.15 Poirot  
*Los casos de un excéntrico y refinado detective, personaje creado por Agatha Christie, un detective privado belga afinado en Londres, de pequeña estatura y con gran seguridad en sí mismo*
- 21.00 Noticias
- 21.30 Magazine local
- 23.30 Redifusión
- 00.00 Magazine local
- 02.00 Teletienda

tdp

- 06.30 Liga femenina: *Gernika-Uni Girona*
- 08.00 Torneo de Londres. ATP World Tour Finals
- 11.45 Turf desde la Zarzuela
- 12.45 Estudio Estadio
- 15.00 Torneo de Londres. ATP World Tour Finals
- 17.00 Deporte aventura: *Parapente*
- 17.30 Liga Endesa: *Joventut-Unicaja*
- 19.00 Red Bull Cliff Diving World Series Magazine
- 20.00 Uefa Champions League: *Programa 10*  
*Magacín que repasa toda la actualidad de la Champions League, la máxima competición del fútbol europeo. El programa ofrece entrevistas, reportajes y resúmenes de los partidos que se disputan durante el torneo*
- 20.30 Conexión Teledeporte
- 21.00 Torneo de Londres. ATP World Tour Finals
- 01.30 Liga Nacional de fútbol sala: *Zaragoza-Palma*



DESTACADOS DE HOY

- 20.15 Liga Italiana: *Fiorentina-Nápoles* en Canal + Liga de Campeones



- 22.20 Cine: *El especialista* en COSMO



TELEmadrid

- 06.30 Hecho en Madrid
- 07.00 Zapsports
- 07.15 No te duermas
- 07.40 Hora deportiva
- 08.00 Madrid despierta
- 10.05 Medicina TV
- 10.30 Serie: *Stingers*
- 12.20 Más Madrid
- 14.00 Telenoticias 1
- 15.00 Hora Deportiva
- 15.20 El Tiempo
- 15.30 Cine Western: *Cuatro mujeres y un destino*
- 17.10 Cine: *Las aventuras de Jeremiah Johnson*
- 19.15 Aquí en Madrid
- 20.30 Telenoticias 2
- 21.20 Hora Deportiva
- 21.30 El Tiempo
- 21.40 Los Tele Tipos
- 22.10 Ciudadano Cake: *¿Podemos ser Venezuela? Desmontando a Podemos*
- 00.00 Diario de la Noche
- 02.00 Aquí vivo yo
- 02.50 Madrid en moto
- 03.20 Hecho en Madrid
- 03.50 Son-Ámbulos
- 04.20 laOtra Sinfónica
- 04.35 Noche en claro de luna
- 04.55 Únicos

clan

- 07.00 Peppa Pig
- 07.20 Dora la exploradora
- 07.45 La abeja Maya
- 08.10 Bob Esponja
- 08.30 Desafío Champions
- 08.55 Las Tortugas Ninja
- 09.20 Los Lunnis y sus amigos
- 09.32 Mike El Caballero
- 09.55 Pocoyo
- 10.05 El pequeño reino de Ben y Holly
- 10.26 Megaminimals
- 10.40 La Gata Lupe
- 11.20 Tree Fu Tom
- 11.45 Dino Tren
- 12.35 Slugterra
- 12.55 Pokemon XY
- 13.40 Supah Ninjas
- 14.45 Bob Esponja
- 15.30 Megaminimals
- 15.50 Dino Tren
- 16.40 Peppa Pig
- 17.00 Tree Fu Tom
- 17.45 Mia and Me
- 18.30 Matt Hatter chronicles
- 19.00 Pokemon XY
- 19.45 Slugterra
- 20.30 Bob Esponja
- 21.15 Las Tortugas Ninja
- 22.05 Supah Ninjas
- 23.15 Slugterra



PALACIO DE  
**LA FLORESTA**

CELEBRACIONES DESDE 1975

San Agustín, 27  
40001 Segovia

Tel: 921 46 33 14  
618 804 282

reservas@grupojuliandunque.es



Julián Duque.  
la tradición familiar,  
el sabor de Segovia

**Cenas de Navidad**  
**para Empresas y Grupos**

**35€ iva incluido**  
**con invitación**  
**a una copa en**  
**nuestra discoteca**

## LA ÚLTIMA

GUILLERMO HERRERO / SEGOVIA  
Harto, como muchos jóvenes, de buscar trabajo y no encontrarlo, Miguel Santiberi, un topógrafo gallego afincado en Segovia, decidió conjugar en primera persona el verbo emprender. Pero antes de decantarse por un negocio quería tener las ideas claras. Aunque era consciente de sus limitaciones económicas a la hora de invertir, no estaba dispuesto a dedicarse a algo que no le satisficiera plenamente. No quería renunciar a su forma de ser. Y ahí, cuando pensaba en sus aficiones, siempre aparecía la imagen de una bicicleta.

A Santiberi siempre le gustó montar en bici. En las ciudades donde ha residido, se desplazaba dando pedales. Y cuando llegaba el verano, practicaba por toda Europa el cicloturismo...

Después de dar una y mil vueltas a la cabeza, se le encendió la bombilla. ¿Por qué no crear una empresa de mensajería en bicicleta? "Pensé que era una idea que podía funcionar en Segovia", declara ahora el emprendedor. A su juicio, "Segovia es una ciudad ideal para este servicio", dado que, "por muchas circunstancias, resulta más rápido enviar un paquete en bici que en coche". Maduró su proyecto y finalmente se lanzó, contando con dos ayudas, una económica de la Diputación (700 euros) y otra del Ayuntamiento de Segovia, que le cedió un despacho en el 'vivero de empresas' ubicado en la calle Arias Dávila.

Santiberi no olvidará el 8 de septiembre de 2014. Fue el primer día que salió a la calle con su nueva bici, dispuesto a repartir. Dos meses después, dice estar "contento". "Estoy dándome a conocer, visitando empresas; en definitiva, labor comercial", relata.

El emprendedor promociona su actividad asegurando que es respetuosa con el medio ambiente, explicando que no emite CO2 al aire, no genera ruido y, además, aporta su granito de arena para lograr una Segovia con menos tráfico.

Santiberi insiste en decir que las tarifas de 'Envía en Bici', el nombre de su empresa, son "muy económicas". Como oferta de lan-

# Un cartero en **bicicleta**

Cansado de buscar trabajo y no encontrarlo, Miguel Santiberi crea su propia empresa, de mensajería en bicicleta, convencido de que "Segovia es la ciudad ideal para una idea así"



Miguel Santiberi, posando con su bicicleta y el cargo de carga, en la calle Morillo, junto al local de El Adelantado. / JUAN MARTIN

zamiento, cobra 2,50 euros por un envío de hasta cinco kilos, el peso que puede transportar en una mochila impermeable. Para paquetes de mayor volumen, el nuevo empresario puede acoplar a su bici un carro de carga, capaz de llevar bultos de hasta 40 kilos, siempre y cuando sus dimensiones no excedan de 75x45x40 centímetros.

*Buscaba un negocio que no requiriera una inversión elevada y estuviera relacionado con alguna de sus aficiones*

Entre sus primeros clientes "hay de todo". Ya han reclamado sus servicios varios pequeños comercios —entre ellos, de comida ecológica, gestorías y librerías—. "Muchas veces, esos comerciantes tienen que cerrar su tienda media hora para llevar un paquete a un cliente, y así pierden dinero", advierte Santiberi. Pero él no quiere

ceñir su trabajo al mundo empresarial. También acepta encargos de particulares. "Puedo ser muy útil para personas mayores que necesiten que alguien les lleve la comida desde el supermercado, o medicamentos desde la farmacia", indica, al tiempo que advierte que su empresa ya cuenta con página web, [www.enviaenbici.es](http://www.enviaenbici.es).



Diputación de Segovia



GASTILLA Y LEÓN



EL TURISMO Collado Hermoso

Restaurante **La Matita**

XXIII Jornadas

Gastronómicas de **Caza** Del 5 al 30 de noviembre

Ctra. de Soria, km 172 | Telf reservas: 921 40 30 77 | COLLADO HERMOSO Segovia

